

# 香港知識產權公報

Hong Kong Intellectual Property Journal

2016年12月2日  
2 December 2016



## 目錄 Contents

### 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按申請人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Applicant

### 根據專利條例第 27 條發表批予標準專利

Granted Standard Patents published under section 27 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

### Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

1. 按國際專利分類排列  
Arranged by International Patent Classification
2. 按發表編號排列  
Arranged by Publication Number
3. 按申請編號排列  
Arranged by Application Number
4. 按專利所有人姓名／名稱排列  
Arranged by Name of Proprietor

## 根據專利條例(第 514 章)公布的其他公告

### Other Notices Published under the Patents Ordinance (Cap. 514)

#### 根據專利條例第 20 條發表後撤回，當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 39 條，標準專利因未繳續期費而停止有效

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 39(1)(b)條，標準專利 20 年期屆滿終止

Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 126 條，短期專利因未繳續期費而停止有效

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance

#### 根據專利條例第 126(1)(b)條，短期專利 8 年期屆滿終止

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance

## 以下事項沒有記錄

### No Records for the Following Matters

根據專利條例第 34 條，標準專利的申請的恢復

Restoring Application for Standard Patent under section 34 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 40 條，已失效的標準專利的恢復

Restoration of Lapsed Standard Patent under section 40 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 43 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後修訂標準專利

Amendment of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 43 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 44 條，在指定專利當局進行反對或撤銷專利的法律程序後撤銷標準專利

Revocation of Standard Patent Following Opposition or Revocation Proceedings in the Designated Patent Office under section 44 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 46 條，獲批專利後修訂專利說明書

Amendment of Patent Specifications After Grant under section 46 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 48 條，放棄專利

Surrender of Patents under section 48 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 127 條，已失效的短期專利的恢復

Restoration of Lapsed Short-term Patent under section 127 of the Patents Ordinance

根據專利條例第 146 條，更正專利和申請中的錯誤

Correction of errors in Patents and Applications under Section 146 of the Patents Ordinance

勘誤

Corrigendum

## 註釋

### A. INID 代碼

公告使用 ‘INID’ 代碼，識別不同的目錄資料，而不必理會所用的是何種語言和工業產權法例。‘INID’ 是 ‘Internationally agreed Numbers for the Identification of Data’ 的縮寫。INID 代碼一般會加上方括，隨後出現的便是適當的目錄資料。本公報使用的 INID 代碼，參照世界知識產權組織標準條文第 9 條的定義，現詳列如下：

- [11] 文件編號
- [13] 根據世界知識產權組織標準條文第 16 條界定的文件類別代號
- [21] 申請獲編配的編號
- [22] 申請提交日期
- [25] 所發表申請原先提交時所採用的語文
- [30] 優先權資料
- [43] 以編印或類似方式發表某一未經審查文件的日期，而在該日期或之前，申請未獲批予專利
- [45] 以編印或類似方式發表某一文件的日期，而在該日期或之前，申請已獲批予專利
- [51] 國際專利分類
- [54] 發明名稱
- [57] 撮錄
- [62] 本申請的較早原案申請編號
- [71] 申請人姓名/名稱及地址
- [72] 據知的發明人姓名/名稱
- [73] 獲批予人姓名/名稱及地址
- [74] 代理人姓名/名稱及/或送達地址
- [86] 地區或國際申請的提交資料，即申請提交日期、申請編號，以及選擇性地提供所發表申請原先提交時所採用的語文
- [87] 地區或國際申請的發表資料，即發表日期、發表編號，以及選擇性地提供發表申請時所採用的語文

## B. 分類索引

1. 分類索引按照國際專利分類排列。
2. 祇分為大類及小類兩種。
3. 擁有一個以上分類號的專利文件，會在分類索引出現一次以上。在這種情況下，其後在第二、第三個（如此類推）分類號重覆出現的專利文件，其名稱或其他目錄資料便會省去。不過，主要及其他專利分類號的發表編號 [11] 旁會加上（\*）標記，表示文件可互相參照（參照世界知識產權組織標準條文第 19 條第 11 段）。

## C. 發表編號索引

發表編號索引按照發表編號由小至大排列。

## D. 申請編號索引

申請編號索引按照申請編號由小至大排列。

## E. 姓名／名稱索引

### 概要

1. 為準確識別索引內的姓名／名稱及方便檢索有關記項，公報公告採用世界知識產權組織標準條文第 20 條的部分建議。
2. 姓名／名稱索引名單是按字母序排列，第一組是記錄請求申請人的姓名／名稱，第二組是已批予標準專利所有人的姓名／名稱，第三組是已批予短期專利所有人的姓名／名稱，索引名單不包括發明人的姓名／名稱。

### 法人名稱

3. 公告會按申請人提供的資料，刊出法人的姓名／名稱。

## F. 補充資料

### 文件代碼

1. 本公報使用下列文件代碼識別所發表的事項：

根據主體條例批予的標準專利

A = 發表記錄請求

B = 發表已批予專利的說明書

C = 發表經修訂或更正的說明書 (已批予專利)

A9= 發表經更正的說明書 (已發表記錄請求)

憑藉專利 (過渡性安排)規則批予的標準專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

短期專利

A = 發表已批予專利的說明書

B = 發表經修訂或更正的說明書

### 指定專利當局的發表編號

2. 在發表編號 [11]一欄下面的編號，便是相應指定專利當局的發表編號。

## Notes

### A. INID Codes

“INID” Codes are used in the notices to identify various bibliographic data items without knowledge of the language used and the Industrial Property laws applied. “INID” is an acronym for “Internationally agreed Numbers for the Identification of Data”. The INID Codes are usually given in parenthesis before the appropriate bibliographic data item. The INID Codes used in this Journal follow the definitions given in WIPO Standard ST.9 and are listed below:

- [11] Number of the document
- [13] Kind of document code according to WIPO Standard ST. 16
- [21] Number (s) assigned to the application (s)
- [22] Date (s) of filing application (s)
- [25] Language in which the published application was originally filed
- [30] Priority Data
- [43] Date of publication by printing or similar process of an unexamined document, on which no grant has taken place on or before the said date
- [45] Date of publication by printing or similar process of a document on which grant has taken place on or before the said date
- [51] International Patent Classification
- [54] Title of the invention
- [57] Abstract
- [62] Number of the earlier application from which the present document has been divided out
- [71] Name (s) and address(es) of applicant (s)
- [72] Name (s) of inventor (s) if known to be such
- [73] Name (s) and address(es) of grantee (s)
- [74] Name of agent and/or address for service
- [86] Filing data of the regional or PCT application, i.e. application filing date, application number, and, optionally, the language in which the published application was originally filed
- [87] Publication data of the regional or PCT application, i.e. publication date, publication number, and, optionally, the language in which the application is published



## **B. Classification Index**

1. The classification index is arranged in accordance with the International Patent Classification.

2. Classification provided is only up to sub-class level.

3. In the classification index, patent documents with more than one classification symbol are given more than once. In such cases, the title of patent document or other bibliographic data at the place of the second, third, etc. classification symbol are omitted. Cross-reference by means of an asterisk (\*) is marked beside the publication number [11] of the main and other patent classification symbols (WIPO Standard ST. 19 para 11 followed).

## **C. Publication Number Index**

Publication number index is arranged by publication number in ascending numerical order.

## **D. Application Number Index**

Application number index is arranged by application number in ascending numerical order.

## **E. Name Index**

### General

1. For the purpose of uniquely identifying names in the Index and for easy retrieving of relevant entries, some recommendations in WIPO Standard ST.20 have been adopted.

2. The name index lists are sorted in alphabetic order of the names of applicants for requests to record, the names of proprietors for granted Standard Patents and the names of proprietors for granted Short-term Patents respectively. The indexes compiled do not cover the name(s) of the inventor(s).

### Names of Legal Entities

3. Names of legal entities would appear as given by the applicant.

## F. Supplementary Details

### Document Codes

1. The following document codes are used in this Journal to identify the kind of publication:

Standard Patents Granted under the Principal Ordinance

A = Publication of request to record

B = Publication of granted patent specification

C = Publication of amended or corrected specification after grant

A9 = Publication of corrected specification of published request to record

Standard Patents Granted by Virtue of the Patents (Transitional Arrangements) Rules

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

Short-term Patents

A = Publication of granted patent specification

B = Publication of amended or corrected specification

### Publication Number of Designated Patent Office

2. The number placed under the publication number [11] is the corresponding Designated Patent Office Publication Number.



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表的指定專利申請記錄請求

Requests to Record Designated Patent Applications published under section 20 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1216699 – 1216812

- [51] A01G [11] 1216699  
CN105103888 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 16104848.8 [22] 27.04.2016  
[54] RAPE PLANTING METHOD  
一種油菜種植方法
- [71] Xining Kejin Industrial Design Co., Ltd  
Room 207, Jingsi Road 22#  
Qinghai Biological Science and Technology Industrial Park  
Xining, Qinghai, 810000  
CHINA  
西寧科進工業設計有限公司  
中國內地/中國  
810000 青海省西寧市  
青海生物科技產業園  
經四路 22 號 207 室
- [72] Mingjing LUO 羅明鏡  
[74] 博世知識產權有限公司  
香港九龍長沙灣東京街 31 號  
恒邦商業大廈 603 室

- 
- [51] A01K [11] 1216700\*  
G01N EP2931029 A1  
[13] A
- [25] En  
[21] 16104562.2 [22] 20.04.2016  
[86] 11.12.2013 PCT/US2013/074308

- [87] 19.06.2014 WO2014/093445
- [30] 11.12.2012 US US201261735786P  
27.12.2012 US US201261746475P  
01.02.2013 US US201361759536P  
18.03.2013 US US201361802826P  
19.04.2013 US US201361813905P  
12.07.2013 US US201361845466P
- [54] CONTROLLING SEX OF OVIPAROUS EMBRYOS USING LIGHT  
使用光控制卵生胚胎的性別
- [71] Once Innovations, Inc.  
5455 Highway 169 North  
Plymouth, Minnesota 55442  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Zdenko GRAJCAR
- [74] Letters & Thoo Limited  
Suite 1008  
Prosperity Millennia Plaza  
663 King's Road  
Quarry Bay HONG KONG

- [51] A01N [11] 1216701\*  
A01P CN105360131 A  
A61K [13] A  
A61P
- [25] Ch
- [21] 16104793.3 [22] 02.05.2014
- [30] 03.11.2010 US 61/409,702
- [62] 02.05.2014 14104215.5
- [54] PESTICIDAL COMPOSITIONS AND PROCESSES RELATED THERETO  
殺蟲組合物和與其相關的方法
- [71] Dow AgroSciences LLC  
9330 Zionsville Road  
Indianapolis, IN 46268-1054  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
陶氏益農公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] YAP, Maurice C. H. M·C·H·雅普  
BUYSSE, Ann M. A·M·拜塞  
KNUEPPEL, Daniel D·克努佩爾  
ZHANG, Yu 張禹  
GARIZI, Negar N·加里茲  
NIYAZ, Noormohamed M. N·M·尼亞茲

LOWE, Christian T. C·T·羅威  
 HUNTER, Ricky R·亨特  
 TRULLINGER, Tony K. T·K·特魯林格  
 DEMETER, David A. D·A·德梅特  
 PERNICH, Dan D·珀尼克  
 DEAMICIS, Carl C·蒂米西斯  
 ROSS, Ronald R·羅斯  
 JOHNSON, Timothy C. T·C·約翰森

[74] Liu, Shen & Associates  
 Room 3716, 37th Floor  
 Sun Hung Kai Centre  
 30 Harbour Road  
 Wanchai, Hong Kong

---

[51] A01P                    [11] 1216701\*  
       A01N                               CN105360131 A  
                                  [13] A

---

[51] A23C                    [11] 1216702\*  
       A23L                               CN105025734 A  
                                  [13] A

---

[51] A23L                    [11] 1216702\*  
       A23C                               CN105025734 A  
                                  [13] A

[25] En

[21] 16104860.1            [22] 28.04.2016

[86] 11.02.2014            PCT/US2014/015775

[87] 18.09.2014            W02014/143469

[30] 11.03.2013            US 13/794151

[54] NUTRITIONAL COMPOSITIONS CONTAINING AN ENRICHED LIPID FRACTION AND  
 USES THEREOF

含有富含脂質的部分的營養組合物及其用途

[71] MJN U.S. HOLDINGS LLC  
 2701 PATRIOT BOULEVARD  
 4TH FLOOR, GLENVIEW  
 ILLINOIS 60026  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] BANAVARA, Dattatreya  
JOUNI, Zeina  
ALVEY, John D.  
GONZALEZ, Juan M.
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- 
- [51] **A24F**                      [11] **1216703\***  
A45C                              EP3003074 A1
- [13] A
- [25] En
- [21] 16104521.2                  [22] 20.04.2016
- [86] 03.06.2014                  PCT/GB2014/051688
- [87] 11.12.2014                  W02014/195688
- [30] 04.06.2013                  US 61/830,924
- [54] CONTAINER  
容器
- [71] Nicoventures Holdings Limited  
Globe House 1 Water Street  
London WC2R 3LA  
UNITED KINGDOM
- [72] Steven Michael SCHENNUM  
Thomas Michael MCKEON  
Jeremy Aaron ABEL
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House  
Central, Hong Kong

- 
- [51] **A41D**                      [11] **1216704**  
                                    CN105286128 A
- [13] A
- [25] Ch
- [21] 16104603.3                  [22] 21.04.2016
- [30] 26.05.2011                  DE 202011050261.9
- [54] ARTICLE OF SPORTS CLOTHING  
運動服裝
- [71] X-TECHNOLOGY SWISS GMBH

SAMSTAGERSTRASSE 45

CH-8832 WOLLERAU

SWITZERLAND

X-技術瑞士有限公司

瑞士

沃勒勞

[72] LAMBERTZ, BODO B · 蘭貝茨

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] A45C

A24F

[11] 1216703\*

EP3003074 A1

[13] A

[51] A61B

[11] 1216705

EP2928364 A1

[13] A

[25] En

[21] 16103923.8 [22] 07.04.2016

[86] 24.01.2014 PCT/US2014/012909

[87] 31.07.2014 W02014/116924

[30] 28.01.2013 US 61/757,504

[54] PHYSIOLOGICAL MONITORING DEVICES HAVING SENSING ELEMENTS DECOUPLED FROM BODY MOTION

具有與身體運動脫開的感測元件的生理監測裝置

[71] VALENCELL, INC.

2800-154 Sumner Blvd. Raleigh

North Carolina 27616

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] JUST, Steven Matthew

TUCKER, Jesse Berkley

SPLINTER, Robert

LEBOEUF, Steven Francis

[74] IT&T Intellectual Property

1/F, Everglory Centre, 1B Kimberley Street

Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

- [51] A61B  
B25J
- [11] 1216706\*  
CN105050527 A
- [13] A
- [25] En
- [21] 16104740.7 [22] 26.04.2016
- [86] 14.03.2014 PCT/CA2014/050271
- [87] 18.09.2014 WO2014/139023
- [30] 15.03.2013 US 61/801,530  
15.03.2013 US 61/801,746  
15.03.2013 US 61/801,143  
15.03.2013 US 61/800,155  
15.03.2013 US 61/800,695  
01.05.2013 US 61/818,255  
01.05.2013 US 61/818,325  
01.05.2013 US 61/818,280  
01.05.2013 US 61/818,223  
08.01.2014 US 61/924,993
- [54] INTELLIGENT POSITIONING SYSTEM AND METHODS THEREFORE  
智能定位系統和用於其的方法
- [71] SYNAPTIVE MEDICAL (BARBADOS) INC.  
CHANCERY HOUSE  
HIGH STREET, BRIDGETOWN  
BARBADOS  
聖納普醫療(巴巴多斯)公司  
巴巴多斯  
布里奇頓
- [72] PIRON, Cameron 卡梅倫·皮龍  
WOOD, Michael 麥克爾·伍德  
SELA, Gal 蓋爾·西拉  
RICHMOND, Joshua 喬舒亞·里士滿  
YUWARAJ, Murugathas 穆魯加斯·尤瓦拉吉  
MCFADYEN, Stephen 斯蒂芬·麥克法迪恩  
PANTHER, Alex 亞歷克斯·潘瑟  
SHANMUGARATNAM, Nishanthan 尼桑坦·尚穆加爾特那姆  
LAU, William 威廉·勞  
THOMAS, Monroe, M. 門羅·M·托馬斯  
HODGES, Wes 韋斯·雷奇斯  
ALEXANDER, Simon 西蒙·亞歷山大  
GALLOP, David 戴維·蓋洛普
- [74] 中港專利有限公司  
香港港灣道1號  
會展廣場辦公大樓  
30樓3012室



- 
- [51] A61B                    [11] 1216707\*  
G06F                        CN105163684 A  
                              [13] A
- [25] En
- [21] 16104741.6            [22] 26.04.2016
- [86] 14.03.2014           PCT/CA2014/050269
- [87] 18.09.2014           W02014/139021
- [30] 15.03.2013           US 61/801,282  
15.03.2013           US 61/798,867  
15.03.2013           US 61/800,155  
15.03.2013           US 61/800,911  
15.03.2013           US 61/801,746  
01.05.2013           US 61/818,255  
08.01.2014           US 61/924,993
- [54] INTRAMODAL SYNCHRONIZATION OF SURGICAL DATA  
手術數據的聯運同步
- [71] SYNAPTIVE MEDICAL (BARBADOS) INC.  
CHANCERY HOUSE  
HIGH STREET, BRIDGETOWN  
BARBADOS  
聖納普醫療(巴巴多斯)公司  
巴巴多斯  
布里奇頓
- [72] PIRON, Cameron 卡梅倫·皮龍  
SELA, Gal 蓋爾·西拉  
THOMAS, Monroe M. 門羅·M·托馬斯  
ALEXANDER, Simon 西蒙·亞歷山大  
YUWARAJ, Murugathas 穆魯加斯·尤瓦拉吉  
WOOD, Michael 麥克爾·伍德  
PANTHER, Alex 亞歷克斯·潘瑟  
RICHMOND, Joshua 喬舒亞·里士滿  
HODGES, Wes 韋斯·雷奇斯  
GALLOP, David 戴維·蓋洛普
- [74] 中港專利有限公司  
香港港灣道1號  
會展廣場辦公大樓  
30樓3012室
- 

[51] A61B                    [11] 1216708\*

G01N CN105342646 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104749.8 [22] 26.04.2016

[30] 27.05.2009 US 61/181,421

[54] SYSTEM AND METHOD FOR IDENTIFICATION OF BIOLOGICAL TISSUES  
用於鑒定生物組織的系統和方法

[71] MICROMASS UK LIMITED

Waters Wilmslow, Stamford Avenue

Altrincham Road, Wilmslow

Cheshire SK9 4AX

UNITED KINGDOM

英國質譜有限公司

英國/聯合王國

[72] TAKATS, Zoltan 鄒坦·塔卡茨

[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited

Unit 503, 5/F., Tower 2

Lippo Centre, 89 Queensway

Admiralty HONG KONG

[51] A61B

[11] 1216709

EP2934283 A2

[13] A

[25] En

[21] 16104855.8 [22] 28.04.2016

[86] 24.12.2013 PCT/IB2013/003243

[87] 17.07.2014 WO2014/108730

[30] 24.12.2012 US 61/745,682

[54] ENDOLUMINAL INTRODUCER  
腔內引入器

[71] Novadaq Technologies Inc.

2585 Skymark Avenue Suite 306

Mississauga, ON L4W 4L5

CANADA

[72] LEEUW, Christopher

FENGLER, John

SHERWINTER, Danny

[74] Kangxin Partners PC (Hong Kong) Limited

Suite 617, Lakeside 2

No. 10 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

Hong Kong

---

[51] A61F                    [11] 1216710  
   EP2942038 A1  
   [13] A

[25] En

[21] 16104057.4    [22] 08.04.2016

[30] 21.04.2011    US 13/091,885

[54] ORTHOPEDIC KNEE BRACE WITH DYNAMICALLY CHANGING MEDIAL AND LATERAL HINGES  
具有動態變化的內外側鉸鏈的矯形膝蓋支架

[71] Breg, Inc.  
2885 Loker Avenue East  
Carlsbad, CA 92010  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Bledsoe, Brett Owen

[74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road  
Hong Kong

---

[51] A61F                    [11] 1216711  
   EP2990012 A1  
   [13] A

[25] Ch

[21] 16104567.7    [22] 21.04.2016

[86] 18.09.2013    PCT/CN2013/001106

[87] 30.10.2014    WO2014/172816

[30] 22.04.2013    CN 201320204627 U

[54] ASPHERICAL INTRAOCULAR LENS  
非球面人工晶體

[71] Eyebright Medical Technology (Beijing) Co., Ltd.  
1/F (NORTH) BUILDING 6 37 CHAOQIAN ROAD  
CHANGPING DISTRICT BEIJING 102200  
CHINA

[72] WANG, Zhao

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] A61H [11] 1216712  
CN105307617 A  
[13] A
- [25] Ja
- [21] 16104564.0 [22] 21.04.2016
- [86] 24.07.2014 PCT/JP2014/069545
- [87] 03.09.2015 W02015/129066
- [30] 27.02.2014 JP 2014-036913  
11.07.2014 JP 2014-143214
- [54] MESSAGE DEVICE  
按摩裝置
- [71] DAITO ELECTRIC MACHINE INDUSTRY COMPANY LIMITED  
9-11, SHOWA-CHO  
HIGASHI-OSAKA-SHI  
OSAKA, 579-8046  
JAPAN  
大東電機工業株式會社  
日本
- [72] ISHIGURO Fumitaka 石黒文敬  
ISHIKAWA Tetsuya 石川哲也  
SHIMIZU Shinsaku 清水新策
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] A61H [11] 1216713\*  
A63B GB2528331 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104786.2 [22] 27.04.2016
- [30] 11.07.2014 US 14329653
- [54] PORTABLE THERAPEUTIC STRETCHING AND MASSAGE STORAGE DEVICE  
便攜式的用於治療性拉伸以及按摩的存儲裝置
- [71] DUSTIN TOWNSEND  
4215 Feather Ave.  
San Diego 92117  
California  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] DUSTIN TOWNSEND

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F., Greenfield Tower  
Concordia Plaza, No.1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East  
Kowloon, Hong Kong

[51] **A61K**                      [11] **1216701\***  
A01N                              CN105360131 A  
[13] A

[51] **A61K**                      [11] **1216714\***  
A61P                              EP2928449 A2  
[13] A

[25] En

[21] 16104205.5                  [22] 13.04.2016

[86] 06.12.2013                  PCT/IB2013/003177

[87] 19.06.2014                  W02014/091312

[30] 10.12.2012                  US 61/735,218

09.09.2013                  US 61/875,279

[54] USE OF EGG CELLULAR EXTRACTS FOR SKIN REJUVENATION  
用於皮膚再生的卵細胞提取物

[71] Regenics AS

Nycoveien 2

0485 Oslo

NORWAY

[72] Runhild GAMMELSAETER

Jan REMMEREIT

Gry, Kalstad LONNE

Camilla, Margrethe HAGLEROD

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central HONG KONG

[51] **A61K**                      [11] **1216715\***  
C07K                              CN105283200 A  
A61P                              [13] A

[25] En

- [21] 16104518.7 [22] 20.04.2016  
 [86] 11.04.2014 PCT/EP2014/057364  
 [87] 16.10.2014 WO2014/167091  
 [30] 11.04.2013 EP 13163414.9  
 [54] NOVEL HEMOGLOBIN-DERIVED PEPTIDE BASED PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS  
 基於血紅蛋白衍生肽的新型藥物組合物  
 [71] CLINIQUE LA PRAIRIE  
 CH-1815 Clarens-Montreux  
 SWITZERLAND  
 青草地療養院  
 瑞士  
 [72] HEINI, Adrian A·海尼  
 RIETSCHER, Ernst Theodor E·T·里徹爾  
 ALEXANDER, Christian C·亞歷山大  
 BRANDENBURG, Klaus K·勃蘭登堡  
 ULMER, Artur J. A·J·烏爾默  
 MACH, Jean-Pierre J-P·馬赫  
 GORCZYNSKI, Reginald M. R·M·戈奇斯基  
 HEUMANN, Didier D·霍伊曼  
 [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
 Units 1805-6, 18/F  
 Greenfield Tower, Concordia Plaza  
 No. 1 Science Museum Road  
 Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

- [51] A61K [11] 1216716\*  
 A61P CN105120870 A  
 [13] A  
 [25] En  
 [21] 16104568.6 [22] 21.04.2016  
 [86] 20.03.2014 PCT/GB2014/050878  
 [87] 25.09.2014 WO2014/147405  
 [30] 22.03.2013 GB 1305277.4  
 [54] COMBINATION COMPRISING ZIDOVUDINE AND POLYMYXIN  
 包含齊多夫定和多粘菌素的組合  
 [71] HELPERBY THERAPEUTICS LIMITED  
 66 LINCOLN'S INN FIELDS  
 LONDON WC2A 3LH  
 UNITED KINGDOM  
 [72] HU, Yanmin  
 COATES, Professor Anthony  
 [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

- [51] **A61K** [11] **1216717\***  
A61P EP2931269 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104584.6 [22] 21.04.2016
- [86] 13.12.2013 PCT/US2013/075146
- [87] 19.06.2014 WO2014/093901
- [30] 13.12.2012 US 61/737,013  
13.03.2013 US 61/779,942
- [54] TRIHEPTANOIN FOR THE TREATMENT OF GLUCOSE TRANSPORTER 1 DEFICIENCY  
用於治療葡萄糖轉運體 1 缺乏症的三庚酸甘油酯
- [71] Baylor Research Institute at Dallas  
3310 Live Oak Street  
Suite 501  
Dallas, TX 75204  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- National Institute of Health and Medical Research  
101 rue de Tolbiac  
75654 Paris  
FRANCE
- [72] Raphael SCHIFFMANN  
Fanny MOCHEL
- [74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House  
Central HONG KONG
- 

- [51] **A61K** [11] **1216718\***  
C12N CN105025921 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104666.7 [22] 22.04.2016
- [86] 17.03.2014 PCT/US2014/030776
- [87] 18.09.2014 WO2014/145923
- [30] 15.03.2013 US 61/800,375

- [54] SYNTHETIC IMMUNOGENS FOR PROPHYLAXIS OR TREATMENT OF TUBERCULOSIS  
用於結核病的預防或治療的合成免疫原
- [71] THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA  
3160 Chestnut Street  
Suite 200 Philadelphia  
Pennsylvania 19104  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] WEINER, David B.  
VILLARREAL, Daniel
- [74] Kangxin Partners PC (Hong Kong) Limited  
Suite 617, Lakeside 2  
No. 10 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
Hong Kong

- [51] A61K                      [11] 1216719  
   EP2938324 A2  
   [13] A
- [25] En
- [21] 16104748.9              [22] 26.04.2016
- [86] 27.12.2013              PCT/US2013/077985
- [87] 03.07.2014              W02014/106048
- [30] 31.12.2012              US 61/748,036  
   30.01.2013              US 61/758,726
- [54] LIQUID TOPICAL PHARMACEUTICAL NANO-EMULSION FORMULATIONS  
液體的局部藥用的納米乳液製劑
- [71] JRX Biotechnology, Inc.  
1401 Quail Street, Suite 115  
Newport Beach, CA 92660  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] JORDAN, Frederick, L.  
JORDAN, Chris
- [74] Insight (HK) Intellectual Property Limited  
Unit 503, 5/F., Tower 2  
Lippo Centre, 89 Queensway  
Admiralty HONG KONG

- [51] A61K                      [11] 1216720\*  
   A61P                              CN105025928 A  
   [13] A



- [25] En  
 [21] 16104751.3 [22] 26.04.2016  
 [86] 13.03.2014 PCT/US2014/025612  
 [87] 25.09.2014 WO2014/151381  
 [30] 15.03.2013 US 61/798,324  
 [54] BIOERODIBLE SILICON-BASED COMPOSITIONS FOR DELIVERY OF THERAPEUTIC AGENTS  
 用於遞送治療劑的可生物蝕解的硅基組合物  
 [71] pSivida US, Inc.  
 400 Pleasant Street  
 Watertown, MA 02472  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 普西維達公司  
 美國/美利堅合眾國
- PSIMedica Limited  
 Malvern Hills Science Park  
 Geraldine Road, Malvern  
 Worcestershire, WR14 3SZ  
 UNITED KINGDOM  
 PSI 醫療有限公司  
 英國/聯合王國
- [72] BARNETT, Christian C · 巴奈特  
 ASHTON, Paul P · 阿什通  
 CANHAM, Leigh, T. L · T · 坎漢
- [74] CHAN, TANG & KWOK  
 Rooms 2503-04, 25/F.  
 Shanghai Industrial Investment Building  
 48-62 Hennessy Road  
 Wanchai HONG KONG

- [51] **A61K** [11] **1216721\***  
 A61P EP2934501 A1  
 [13] A
- [25] En  
 [21] 16104784.4 [22] 27.04.2016  
 [86] 20.12.2013 PCT/CA2013/051003  
 [87] 26.06.2014 WO2014/094176  
 [30] 21.12.2012 US 201261745011P  
 [54] USES AND METHODS FOR THE TREATMENT OF LIVER DISEASES OR CONDITIONS  
 治療肝臟疾病或病狀的用途和方法  
 [71] VERLYX PHARMA INC.

9 ÈME ÈTAGE 555 REN È-L ÈVESQUE OUEST

MONTR ÈAL QC H2Z 1B1

CANADA

[72] RAVENELLE, Franç ois

FALARDEAU, Pierre

COLIN, Patrick

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] A61K

C07D

[11] 1216722\*

EP3010503 A2

[13] A

[25] En

[21] 16104809.5 [22] 27.04.2016

[86] 20.06.2014 PCT/US2014/043423

[87] 08.01.2015 W02015/002754

[30] 21.06.2013 US 61/837,841

[54] NOVEL BICYCLIC BROMODOMAIN INHIBITORS

新雙環溴結構域抑制劑

[71] Zenith Epigenetics Corp.

300, 4820 Richard Road SW

Calgary, AB T3E 6L1

CANADA

[72] DUFFY, Bryan, Cordell

LIU, Shuang

QUINN, John, Frederick

WANG, Ruifang

JIANG, May, Xiaowu

MARTIN, Gregory, Scott

WAGNER, Gregory, Steven

YOUNG, Peter, Ronald

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] A61K

C12N

[11] 1216723\*

CN105007938 A

[13] A

[25] En

[21] 16104847.9 [22] 27.04.2016

[86] 12.03.2014 PCT/US2014/024363

[87] 25.09.2014 W02014/150835

[30] 15.03.2013 US 61/787,182

[54] INFLUENZA NUCLEIC ACID MOLECULES AND VACCINES MADE THEREFROM  
流感核酸分子和由其製備的疫苗

[71] THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

3160 Chestnut Street

Suite 200, Philadelphia

Pennsylvania 19104-6283

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] WEINER, David

YAN, Jian

MORROW, Matthew

[74] Kangxin Partners PC (Hong Kong) Limited

Suite 617, Lakeside 2

No. 10 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

Hong Kong

---

[51] A61K  
C07C

[11] 1216747\*  
CN105473545 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1216748\*  
EP2935258 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1216749\*  
CN105473568 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1216750\*  
EP2937350 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1216751\*  
EP2937344 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1216752\*  
CN105026378 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07H

[11] 1216753\*  
CN105408340 A

[13] A

---

[51] A61K  
C07K

[11] 1216754\*  
EP2970462 A1

[13] A

---

[51] A61K  
C07K

[11] 1216755\*  
EP2933261 A1

[13] A

---

[51] A61L

[11] 1216724  
EP2928506 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104204.6 [22] 13.04.2016

[86] 16.10.2013 PCT/US2013/065184

[87] 12.06.2014 WO2014/088703

[30] 07.12.2012 US 13/708,208

[54] LAMP AND REFLECTOR ARRANGEMENTS FOR APPARATUSES WITH MULTIPLE  
GERMICIDAL LAMPS

## 用於具有多殺菌燈的裝置的燈和反光鏡的佈置

- [71] XENEX DISINFECTION SERVICES, LLC  
 121 Interpark Blvd.  
 Suite 104  
 San Antonio, TX 78216  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Mark, A. STIBICH  
 Paul, P. FROUTAN  
 James, R. OGLE  
 Troy D. SMITH
- [74] Deacons  
 5th Floor  
 Alexandra House  
 Central HONG KONG

- [51] A61M [11] 1216725  
 CN105327431 A  
 [13] A
- [25] Ch
- [21] 16104512.3 [22] 20.04.2016  
 [30] 17.09.2010 JP 2010-210193
- [54] INJECTION APPARATUS  
 注射器
- [71] DAICEL CORPORATION  
 4-5, UMEDA 3-CHOME  
 KITA-KU OSAKA-SHI  
 OSAKA 5300001  
 JAPAN
- [72] Shingo ODA 小田慎吾
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
 22/F, Great Eagle Centre  
 23 Harbour Road  
 Wanchai, Hong Kong

- [51] A61M [11] 1216726  
 CN105126241 A  
 [13] A
- [25] Ch
- [21] 16104587.3 [22] 21.04.2016  
 [30] 31.03.2008 US 61/040,744

25.06.2008 US 61/133,101

[54] PERMEANT DELIVERY SYSTEM AND METHODS FOR USE THEREOF

透膜物遞送系統及其使用方法

[71] Nitto Denko Corporation

1-11-2, Osaki

Shinagawa, Tokyo 141-0032

JAPAN

日東電工株式會社

日本

[72] Frank TAGLIFERRI 弗蘭克·泰格里弗瑞

Gaurav TOLIA 高拉夫·托拉

David ENSCORE 戴維·艾斯考瑞

Mirek BAUDYS 麥瑞克·寶迪斯

Alan SMITH 艾倫·史密斯

[74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East

Hong Kong

---

[51] A61M

[11] 1216727

CN105007962 A

[13] A

[25] En

[21] 16104598.0

[22] 21.04.2016

[86] 13.12.2013 PCT/US2013/075069

[87] 19.06.2014 WO2014/093853

[30] 14.12.2012 US 61/737,569

15.03.2013 US 13/840,245

[54] SYRINGE DEVICES, COMPONENTS OF SYRINGE DEVICES, AND METHODS OF FORMING COMPONENTS AND SYRINGE DEVICES

注射器裝置、注射器裝置的部件以及部件和注射器裝置的成形方法

[71] HYPROTEK, INC.

4219 EAST 65TH AVENUE

SPOKANE, WA 99223

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

海普羅泰克股份有限公司

美國/美利堅合眾國

華盛頓

[72] TENNICAN, PATRICK, O. P. O. 滕尼肯

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

- [51] A61M [11] 1216728  
CN105007960 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104792.4 [22] 27.04.2016
- [86] 28.02.2014 PCT/US2014/019523
- [87] 02.10.2014 WO2014/158719
- [30] 14.03.2013 US 13/804,198
- [54] MEDICAL FLUID CASSETTE LEAK DETECTION METHODS AND DEVICES  
醫療流體盒洩漏檢測方法和設備
- [71] Fresenius Medical Care Holdings, Inc.  
920 Winter Street, Waltham  
Massachusetts 02451-1457  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
弗雷塞尼斯醫療保健控股公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] PLAHEY, Kulwinder S.  
ZHU, Jie  
LY, Tri  
OHLINE, Robert Matthew  
CRAWFORD, William Scott
- [74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] A61P [11] 1216701\*  
A01N CN105360131 A  
[13] A
- 

- [51] A61P [11] 1216714\*  
A61K EP2928449 A2  
[13] A
-

[51] A61P  
A61K

[11] 1216715\*  
CN105283200 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1216716\*  
CN105120870 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1216717\*  
EP2931269 A1

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1216720\*  
CN105025928 A

[13] A

---

[51] A61P  
A61K

[11] 1216721\*  
EP2934501 A1

[13] A

---

[51] A61P  
C07C

[11] 1216747\*  
CN105473545 A

[13] A

---

[51] A61P  
C07D

[11] 1216748\*  
EP2935258 A1

[13] A

---

[51] A61P

[11] 1216749\*



C07D  
[13] A  
CN105473568 A

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1216750\*  
EP2937350 A1  
[13] A

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1216751\*  
EP2937344 A1  
[13] A

---

[51] A61P  
C07D  
[11] 1216752\*  
CN105026378 A  
[13] A

---

[51] A61P  
C07H  
[11] 1216753\*  
CN105408340 A  
[13] A

---

[51] A61P  
C07K  
[11] 1216755\*  
EP2933261 A1  
[13] A

---

[51] A63B  
A61H  
[11] 1216713\*  
GB2528331 A  
[13] A

---

[51] B23C  
B23Q  
[11] 1216729\*  
CN105081421 A  
[13] A

- [25] Ch  
 [21] 16104789.9 [22] 27.04.2016  
 [30] 19.05.2014 EP 14401062.6  
 [54] MOVEABLE DEVICE FOR MILLING RAIL HEADS AND METHOD FOR CHANGING THE CUTTING PLATES IN SUCH A DEVICE  
 銑削軌頭的可移動的設備和在這種設備中更換刀片的方法  
 [71] Schweerbau GmbH & Co. KG  
 Industriestr. 12  
 31655 Stadthagen  
 GERMANY  
 施韋鮑兩合公司  
 德國  
 [72] MEVERT, Frank F·梅弗特  
 [74] Liu, Shen & Associates  
 Room 3716, 37th Floor  
 Sun Hung Kai Centre  
 30 Harbour Road  
 Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] B23Q [11] 1216729\*  
 B23C CN105081421 A  
 [13] A
- 

- [51] B24B [11] 1216730  
 CN105150072 A  
 [13] A  
 [25] Ch  
 [21] 16104846.0 [22] 27.04.2016  
 [54] POLISHING MACHINE  
 一種拋光機  
 [71] Xining Kejin Industrial Design Co., Ltd  
 Room 207, Jingsi Road 22#  
 Qinghai Biological Science and Technology Industrial Park  
 Xining, Qinghai, 810000  
 CHINA  
 西寧科進工業設計有限公司  
 中國內地/中國  
 810000 青海省西寧市  
 青海生物科技產業園  
 經四路 22 號 207 室

[72] Ganlin ZHANG 張甘霖

[74] 博世知識產權有限公司

香港九龍

長沙灣東京街 31 號

恒邦商業大廈 603 室

---

[51] B25J

A61B

[11] 1216706\*

CN105050527 A

[13] A

---

[51] B32B

C04B

[11] 1216731\*

CN105026142 A

[13] A

[25] En

[21] 16104507.0

[22] 19.04.2016

[86] 05.03.2014

PCT/US2014/020865

[87] 12.09.2014

WO2014/138283

[30] 05.03.2013

US 61/772646

05.03.2013

US 61/772648

05.03.2013

US 61/772653

[54] EXTRUDED GYPSUM-BASED MATERIALS

擠出的石膏基材料

[71] THE INTELLECTUAL GORILLA GMBH

Bahnhofstr. 42

6160 Entlebuch

SWITZERLAND

知識產權古里亞公司

瑞士

[72] DANIELS, EVAN, R. 埃文·R·丹尼爾斯

ANDERSON, PER JUST P·J·安德森

[74] Shun Shun CHAN

Unit 2205, 22/F

Prosperity Place

6 Shing Yip Street, Kwun Tong

Kowloon, Hong Kong

---

[51] B32B

[11] 1216732

EP2993037 A1

[13] A

[25] De

[21] 16104633.7 [22] 22.04.2016

[30] 02.09.2014 DE 202014104104 U

[54] FILLED METAL SANDWICH STRUCTURE  
填充的金屬夾層結構

[71] Metawell GmbH

SCHLEIFMUEHLWEG 31

86633 NEUBURG/DONAU

GERMANY

[72] SCHIEKEL, Michael

WESOLOWSKI, Klemens

FÄ HRROLFES, Herbert

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B43K

C09D

[11] 1216733\*

CN105128559 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104618.6 [22] 10.04.2013

[30] 03.02.2010 JP 2010-022530

26.05.2010 JP 2010-121032

25.06.2010 JP 2010-145648

25.06.2010 JP 2010-145649

25.06.2010 JP 2010-145650

[62] 10.04.2013 13104326.2

[54] WRITING TOOL

筆

[71] THE PILOT INK CO., LTD.

17, MIDORI-CHO 3-CHOME

SHOWA-KU, NAGOYA-SHI

AICHI-KEN

JAPAN

百樂墨水株式會社

日本

愛知縣

KABUSHIKI KAISHA PILOT CORPORATION (PILOT CORPORATION)

6-21, KYOBASHI 2-CHOME

CHUO-KU, TOKYO 104-8304

JAPAN

株式會社百樂

日本

東京都

[72] YOSHIHIRO, ITO 伊藤喜博

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] B43K [11] 1216734\*  
G04B EP2988951 A1

[13] A

[25] Fr

[21] 16104810.2 [22] 27.04.2016

[86] 24.04.2014 PCT/IB2014/000625

[87] 30.10.2014 WO2014/174364

[30] 25.04.2013 CH CH00861/13

[54] WRITING IMPLEMENT

書寫工具

[71] HENRY, Raphaë 1

R ē sidence 21 J-F Dupuy

CH-1231 Conches

SWITZERLAND

[72] HENRY, Raphaë 1

[74] SIT FUNG KWONG & SHUM

9th Floor, York House

The Landmark, 15 Queen's Road

Central HONG KONG

[51] B44C [11] 1216735\*  
E04F EP2976222 A1

[13] A

[25] De

[21] 16104502.5 [22] 19.04.2016

[86] 20.03.2014 PCT/EP2014/055588

[87] 25.09.2014 WO2014/147171

[30] 21.03.2013 DE 10 2013 102 915.9

[54] METHOD FOR PRODUCING A CARRIER PLATE EQUIPPED WITH A DECOR

## 製造配有裝飾的承板的方法

- [71] Knauf Gips KG  
Am Bahnhof 7  
97346 Iphofen  
GERMANY
- [72] FLORENSKE, Oliver  
MITTNACHT, Sebastian  
VIEBAHN, Michael
- [74] CHINAHONGKONG PATENT LIMITED  
3012, 30/F, Office Tower  
Convention Plaza  
1 Harbour Road  
Hong Kong

- [51] B61L [11] 1216736  
EP2938529 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104798.8 [22] 27.04.2016
- [86] 12.12.2013 PCT/IB2013/060889
- [87] 03.07.2014 WO2014/102647
- [30] 26.12.2012 US 13/727,095
- [54] METHOD OF REMOVING SUSPECTED SECTION OF TRACK  
移除軌道的疑似段的方法
- [71] Thales Canada Inc.  
105 Moatfield Drive  
Toronto  
Ontario M3B 0A4  
CANADA
- [72] GOLDMAN, Andrea  
KRUNIC, Duka  
RUDZINSKI, Roman
- [74] Oriental Intellectual Property Services Co.  
Flat B, 38F, South Tower 3  
Phase 2, Residence Bel-Air  
Hong Kong

- [51] B62H [11] 1216737  
CN105253215 A  
[13] A

[25] Ch  
[21] 16103974.6 [22] 07.04.2016  
[54] PUBLIC BICYCLE LOCKING STRUCTURE  
公共自行車的鎖定結構  
[71] 張輝  
中國內地/中國  
浙江省樂清市  
淡溪鎮四都樟岙村  
[72] 張輝  
[74] 陳鳳英  
香港沙田沙角村  
沙燕樓 531 室

---

[51] B62H [11] 1216738  
CN105235779 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 16103976.4 [22] 07.04.2016  
[54] PUBLIC BICYCLE LOCKING DEVICE FOR REDUCING PARKING SPACE OF A BICYCLE  
STATION  
一種公共自行車縮小站點空間的鎖定裝置  
[71] 張輝  
中國內地/中國  
浙江省樂清市淡溪鎮  
四都樟岙村  
[72] 張輝  
[74] 陳鳳英  
香港沙田沙角村  
沙燕樓 531 室

---

[51] B63B [11] 1216739\*  
B63H CN105143037 A  
[13] A

---

[51] B63B [11] 1216771\*  
F16L EP2962029 A1  
[13] A

- 
- [51] **B63H** [11] **1216739\***  
B63B CN105143037 A  
G05D [13] A
- [25] En
- [21] 16104852.1 [22] 28.04.2016
- [86] 25.04.2014 PCT/SG2014/000182
- [87] 30.10.2014 WO2014/175831
- [30] 25.04.2013 SG 201303171-1
- [54] A SYSTEM AND METHOD FOR DYNAMICALLY POSITIONING A FLOATING VESSEL  
ALONGSIDE A TURRET MOORED FLOATING VESSEL  
用於在轉塔系泊浮船旁邊動態地定位浮船的系統和方法
- [71] KEPPEL OFFSHORE & MARINE TECHNOLOGY CENTRE PTE LTD.  
50 Gul Road Singapore 629351  
SINGAPORE  
吉寶岸外與海事技術中心  
新加坡
- [72] Aziz MERCHANT A · 梅爾漢特  
Anis HUSSAIN A · 侯賽因  
Ankit Kumar CHOUDHARY A · K · 喬杜里
- [74] SANYOU INTELLECTUAL PROPERTY LTD.  
Flat 7,17/F.  
Thriving Industrial Centre  
26-38 Sha Tsui Road  
Tsuen Wan, Hong Kong
- 

- [51] **B64F** [11] **1216740\***  
G06Q CN105235913 A  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 16104491.8 [22] 19.04.2016
- [30] 28.07.2010 AU 2010903430
- [54] LUGGAGE PROCESSING STATION  
行李處理站
- [71] ICM AIRPORT TECHNICS AUSTRALIA PTY LTD  
Unit 4A, 42 Church Avenue Mascot  
NSW 2020  
AUSTRALIA  
ICM 空港科技澳大利亞有限公司  
澳大利亞
- [72] SANDERSON, Michael Dupre 邁克爾·杜普雷·桑德森



DINKELMANN, Rainer Rudolf 萊納·魯道夫·丁克曼

BELLAMY, Paul Craig 保羅·克雷格·貝拉米

RIEGMAN, Christian 克里斯蒂安·里格曼

IFIELD, Kenneth Scott 肯尼斯·斯科特·伊菲爾德

[74] HONG KONG INTELLECTUAL PROPERTY AGENT  
LIMITED

Unit 230, 2/F, Building 12W, No. 12 Science

Park West Avenue

Phase 3, Hong Kong Science

Park, Pak Shek Kok, N.T., Hong Kong

---

[51] B64F [11] 1216741\*  
G06Q CN105329460 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104499.0 [22] 19.04.2016

[30] 28.07.2010 AU 2010903430

[54] LUGGAGE PROCESSING STATION  
行李處理站

[71] ICM AIRPORT TECHNICS AUSTRALIA PTY LTD

Unit 4A, 42 Church Avenue Mascot

NSW 2020

AUSTRALIA

ICM 空港科技澳大利亞有限公司

澳大利亞

[72] SANDERSON, Michael Dupre 邁克爾·杜普雷·桑德森

DINKELMANN, Rainer Rudolf 萊納·魯道夫·丁克曼

BELLAMY, Paul Craig 保羅·克雷格·貝拉米

RIEGMAN, Christian 克里斯蒂安·里格曼

IFIELD, Kenneth Scott 肯尼斯·斯科特·伊菲爾德

[74] HONG KONG INTELLECTUAL PROPERTY AGENT  
LIMITED

Unit 230, 2/F, Building 12W, No. 12 Science

Park West Avenue, Phase 3

Hong Kong Science

Park, Pak Shek Kok, N.T., HONG KONG

---

[51] B65B [11] 1216795\*  
G07D EP2988753 A1

[13] A

- 
- [51] B65D [11] 1216742  
CN105008247 A  
[13] A
- [25] Fr  
[21] 16104815.7 [22] 27.04.2016  
[86] 10.12.2013 PCT/IB2013/060773  
[87] 19.06.2014 W02014/091403  
[30] 14.12.2012 IB PCT/IB2012/057344  
[54] CAPSULE FOR PREPARING A DRINK  
用於製備飲料的膠囊
- [71] PSR Profitable Strategic Redeployment Sà r l  
c/o Multifiduciaire Fribourg SA  
Rue Faucigny 5, CH-1700 Fribourg  
SWITZERLAND  
PSR (有利的戰略性再部署) 責任有限公司  
瑞士
- [72] MARILLER, Alain 艾倫·馬里勒  
GAILLARD, Jean-Paul 吉恩-保羅·吉爾拉德
- [74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited  
5001 Hopewell Centre  
183 Queen's Road East  
Hong Kong
- 

- [51] B66B [11] 1216743  
CN105398920 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 16104515.0 [22] 20.04.2016  
[30] 11.08.2014 EP 14180503.6  
[54] ELEVATOR  
電梯
- [71] KONE Corporation  
Kartanontie 1  
00330 Helsinki  
FINLAND  
通力股份公司  
芬蘭
- [72] Hannu Lehtinen H·萊蒂嫩  
Jussi Perälä J·佩雷利

Raimo Pelto-Huikko R · 佩爾托-休伊科

Juha Helenius J · 海勒尼斯

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] B66B

[11] 1216744

CN105253752 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104787.1 [22] 22.10.2014

[30] 26.08.2011 FI 20115827

[62] 22.10.2014 14110533.7

[54] A METHOD FOR DRIVING AN ELEVATOR

用於驅動電梯的方法

[71] KONE Corporation

Kartanontie 1

00330 Helsinki

FINLAND

通力股份公司

芬蘭

[72] TALONEN, Tapani T · 塔羅南

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] B66B

[11] 1216772\*

F16L

CN105042187 A

[13] A

---

[51] B81B

[11] 1216745\*

B81C

CN105384140 A

[13] A

[25] Ch

- [21] 16104514.1 [22] 20.04.2016  
[30] 31.08.2014 US 62/044,302  
[54] IMPROVED STACK STRUCTURES IN ELECTRONIC DEVICES  
電子裝置中改進的堆疊結構  
[71] Skyworks Solutions, Inc.  
20 Sylvan Road  
Woburn, MA 01801  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
天工方案公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] Jiro YOTA J·約塔  
Dogan GUNES D·古尼斯  
[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] B81C [11] 1216745\*  
B81B CN105384140 A  
[13] A
- 

- [51] C04B [11] 1216731\*  
B32B CN105026142 A  
[13] A
- 

- [51] C04B [11] 1216746  
CN105198284 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 16104795.1 [22] 27.04.2016

[54] ENVIRONMENTALLY-FRIENDLY PAPER AND A PREPARATION METHOD THEREOF  
一種環保紙及其製備方法

[71] 浙江華川實業集團有限公司  
中國內地/中國  
浙江省金華市義烏市  
赤岸鎮華川南路 72 號

[72] 樓旭軍

[74] 環球知識產權代理有限公司  
香港九龍尖沙咀東麼地道 62 號  
永安廣場 12 樓 1213 室

[51] C07C [11] 1216747\*  
A61K CN105473545 A  
A61P [13] A

[25] En

[21] 16104626.6 [22] 21.04.2016

[86] 08.07.2014 PCT/US2014/045731

[87] 15.01.2015 W02015/006315

[30] 08.07.2013 US 61/843,549

10.06.2014 US 62/010,098

[54] DIHYDROXYPHENYL NEUROTRANSMITTER COMPOUNDS, COMPOSITIONS AND METHODS  
二羥苯基神經遞質化合物、組合物以及方法

[71] AUSPEX PHARMACEUTICALS, INC.  
3366 North Torrey Pines Court  
Suite 225, La Jolla, CA 92037  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
奧斯拜客斯制藥有限公司  
美國/美利堅合眾國

THE UNITED STATES OF AMERICA, AS REPRESENTED BY THE SECRETARY, DEPT.  
OF HEALTH & HUMAN SERVICES  
Office Of Technology Transfer  
National Institutes Of Health  
6011 Executive Boulevard, Suite 325  
MSC 7660 Bethesda, MD 20892  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
美國衛生及公共服務部  
美國/美利堅合眾國

[72] GOLDSTEIN, David, S. D·S· 戈爾茨坦  
HOLMES, Courtney C· 霍姆斯  
ALKEN, Rudolf-Giesbert R-G· 艾肯  
SCHNEIDER, Frank F· 施奈德  
ZHANG, Chengzhi C· 張

[74] Rouse Legal  
18/F., Golden Centre  
188 Des Voeux Road  
Central, Hong Kong

[51] C07D  
A61K  
[11] 1216722\*  
EP3010503 A2  
[13] A

---

[51] C07D  
A61K  
A61P  
[11] 1216748\*  
EP2935258 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 16104400.8 [22] 18.04.2016  
[86] 20.12.2013 PCT/US2013/076811  
[87] 26.06.2014 WO2014/100541  
[30] 21.12.2013 US 61/740,777  
[54] SUBSTITUTED PYRIDINE-2-CARBOXAMIDE COMPOUNDS AS APOPTOSIS SIGNAL-  
REGULATING KINASE INHIBITORS  
作為細胞凋亡信號調節激酶抑制劑的經取代的吡啶-2-甲酰胺化合物  
[71] Gilead Sciences, Inc.  
333 Lakeside Drive  
Foster City  
California 94404  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] NOTTE Gregory  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam, Hong Kong

---

[51] C07D  
A61K  
A61P  
[11] 1216749\*  
CN105473568 A  
[13] A  
[25] En  
[21] 16104541.8 [22] 20.04.2016  
[86] 28.07.2014 PCT/EP2014/066123  
[87] 05.02.2015 WO2015/014768  
[30] 29.07.2013 EP 13178373.0  
[54] 1,7-NAPHTHYRIDINE DERIVATIVES  
1,7-萘啶衍生物  
[71] F. Hoffmann-La Roche AG  
Grenzacherstrasse 124  
4070 Basel

SWITZERLAND

豪夫邁·羅氏有限公司

瑞士

[72] CECCARELLI, Simona M. 西蒙娜·M·切卡雷利

JAGASIA, Ravi 拉維·姚高希亞

JAKOB-ROETNE, Roland 羅蘭·雅各布-勒特

PETERS, Jens-Uwe 延斯-烏韋·彼得斯

WICHMANN, Juergen 於爾根·維希曼

[74] MARKS &amp; CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam, Hong Kong

[51] C07D

A61K

C07H

A61P

[25] En

[21] 16104808.6

[22] 27.04.2016

[30] 23.04.2008

US 47263 P

19.12.2008

US 139449 P

[54] 1' -SUBSTITUTED CARBA-NUCLEOSIDE ANALOGS FOR ANTIVIRAL TREATMENT

用於抗病毒治療的 1' 替代嘧核苷類似物

[71] GILEAD SCIENCES, INC.

333 Lakeside Drive

Foster City

California 94404

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Butler, Thomas

Cho, Aesop

Kim, Choung, U.

Saunders, Oliver, L.

Zhang, Lijun

Parrish, Jay

[74] MARKS &amp; CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

[51] C07D

[11] 1216751\*

- A61K EP2937344 A1  
 A61P [13] A  
 [25] En  
 [21] 16104812.0 [22] 27.04.2016  
 [30] 11.03.2011 GB 1104153.0  
 [54] PYRIDINYL- AND PYRAZINYL -METHYLOXY - ARYL DERIVATIVES USEFUL AS  
 INHIBITORS OF SPLEEN TYROSINE KINASE (SYK)  
 可用作脾酪氨酸激酶 (SYK) 抑制劑的吡啶基-和吡嗪基-甲基氧基-芳基衍生物  
 [71] Glaxo Group Limited  
 980 Great West Road  
 Brentford  
 Middlesex TW8 9GS  
 UNITED KINGDOM  
 [72] Atkinson, Francis, Louis  
 Barker, Michael, David  
 Liddle, John  
 Wilson, David, Matthew  
 [74] MARKS & CLERK  
 Level 9, Cyberport 1  
 100 Cyberport Road  
 Pok Fu Lam HONG KONG

- [51] C07D [11] 1216752\*  
 A61K CN105026378 A  
 A61P [13] A  
 [25] En  
 [21] 16104859.4 [22] 28.04.2016  
 [86] 07.11.2013 PCT/KR2013/010088  
 [87] 15.05.2014 WO2014/073889  
 [30] 07.11.2012 KR 10-2012-0125516  
 [54] SOLID DISPERSIONS OF INSOLUBLE DRUG AND PREPARATION METHOD THEREOF  
 不溶性藥物的固體分散體及其製備方法  
 [71] SK BIOPHARMACEUTICALS CO., LTD.  
 99, SEORIN-DONG, JONGRO-GU  
 SEOUL 110-110  
 KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
 [72] BAEK, Myoung Ki  
 PEGAN, Augustin  
 [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
 22/F, Great Eagle Centre  
 23 Harbour Road  
 Wanchai, Hong Kong



---

[51] C07H                    [11] 1216750\*  
C07D                        EP2937350 A1  
                              [13] A

---

[51] C07H                    [11] 1216753\*  
A61K                        CN105408340 A  
A61P                        [13] A  
[25] En  
[21] 16104565.9            [22] 21.04.2016  
[86] 23.05.2014           PCT/EP2014/060665  
[87] 27.11.2014           W02014/187957  
[30] 23.05.2013           EP 13169009.1  
[54] TYLOSIN DERIVATIVES AND METHOD FOR PREPARATION THEREOF  
泰樂菌素衍生物及其製備方法  
[71] BAYER ANIMAL HEALTH GMBH  
51368 LEVERKUSEN  
GERMANY  
  
KITASATO INSTITUTE  
9-1, SHIROKANE 5-CHOME  
MINATO-KU, TOKYO 108-8641  
JAPAN  
[72] KLEEFELD, Gerd  
FROYMAN, Robrecht  
LUDWIG, Carolin  
OMURA, Satoshi  
SUNAZUKA, Toshiaki  
TOMOYASU, Hirose  
AKIHIRO, Sugawara  
KAZURO, Shiomi  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] C07K                    [11] 1216715\*  
A61K                        CN105283200 A

[13] A

---

- [51] C07K                    [11] 1216754\*  
A61K                                    EP2970462 A1  
   [13] A
- [25] En
- [21] 16104509.8            [22] 20.04.2016
- [86] 11.03.2014            PCT/US2014/023623
- [87] 02.10.2014            W02014/159430
- [30] 14.03.2013            US 201361786050 P
- [54] ANTI-RANKL ANTIBODIES AND METHODS OF USE  
抗-RANKL 抗體及其使用方法
- [71] APEXIGEN, INC.  
863 Mitten Road, Suite 103  
Burlingame  
California 94070  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] ZHANG, Yongke  
YANG, Xiaodong  
YU, Guo-Liang  
ZHU, Weimin
- [74] Melvin Li Intellectual Property Limited  
Level 8 Admiralty Centre Tower 2  
18 Harcourt Road  
Admiralty, Hong Kong
- 

- [51] C07K                    [11] 1216755\*  
A61K                                    EP2933261 A1  
A61P                                    [13] A  
C12N
- [25] Ja
- [21] 16104510.5            [22] 20.04.2016
- [86] 16.12.2013            PCT/JP2013/083580
- [87] 26.06.2014            W02014/098012
- [30] 17.12.2012            JP 2012274494
- [54] METHOD FOR ACTIVATING HELPER T CELL  
輔助性 T 細胞的活化方法
- [71] OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
9, Kanda Tsukasa-machi 2-chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 101-8535

JAPAN

INTERNATIONAL INSTITUTE OF CANCER IMMUNOLOGY, INC.

13-9, Enoki-cho, Suita-shi

Osaka 564-0053

JAPAN

[72] KUBO, Hiroshi

SOGO, Shinji

SUGIYAMA, Haruo

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C07K

[11] 1216756

EP2970406 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104582.8

[22] 21.04.2016

[86] 17.03.2014

PCT/EP2014/055299

[87] 18.09.2014

W02014/140366

[30] 15.03.2013

EP 13159500

15.03.2013

US 201361787305 P

[54] NEW POLYPEPTIDES

新的多肽

[71] Affibody AB

Gunnar Asplunds Allé 24

171 63 Solna

SWEDEN

[72] EKBLAD, Caroline

GUNNERIUSSON, Elin

LINDBORG, Malin

ABRAHMSÉN, Lars

LÖFBLOM, John

GRÄSLUND, Torbjörn

SEIJSING, Johan

[74] AWA Asia Limited

Suite 901, Lee Garden One

33 Hysan Avenue

Causeway Bay HONG KONG

[51] C07K                    [11] 1216757  
                                 EP3004155 A1  
                                 [13] A

[25] En

[21] 16104856.7            [22] 28.04.2016

[86] 27.05.2014            PCT/JP2014/002772

[87] 04.12.2014            W02014/192284

[30] 28.05.2013            JP 2013111893

[54] PEPTIDE COMPOUND  
     肽化合物

[71] TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED  
     1-1, DOSHOMACHI 4-CHOME CHUO-KU  
     OSAKA-SHI, OSAKA 541-0045  
     JAPAN

[72] ASAMI, Taiji  
     NIIDA, Ayumu

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
     22/F, Great Eagle Centre  
     23 Harbour Road  
     Wanchai, Hong Kong

---

[51] C09D                    [11] 1216733\*  
     B43K                    CN105128559 A  
                                 [13] A

---

[51] C12N                    [11] 1216718\*  
     A61K                    CN105025921 A  
                                 [13] A

---

[51] C12N                    [11] 1216723\*  
     A61K                    CN105007938 A  
                                 [13] A

---

[51] C12N                    [11] 1216755\*  
     C07K                    EP2933261 A1

[13] A

---

- [51] C12N [11] 1216758  
CN105264074 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104520.3 [22] 20.04.2016
- [86] 18.02.2015 PCT/EP2015/053396
- [87] 27.08.2015 WO2015/124614
- [30] 18.02.2014 GB 1402847.6
- [54] COVALENTLY CLOSED NON-CODING IMMUNOMODULATORY DNA CONSTRUCT  
共價閉合的非編碼免疫調節性 DNA 構建體
- [71] Mologen AG  
Fabeckstrasse 30  
14195 Berlin  
GERMANY  
莫洛根股份公司  
德國
- [72] KLEUSS, Christiane C · 克洛斯  
KAPP, Kerstin K · 卡普  
WITTIG, Burghardt B · 維蒂希  
SCHROFF, Matthias M · 施羅夫
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong
- 

- [51] C12N [11] 1216759  
CN105121648 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104577.5 [22] 21.04.2016
- [86] 12.12.2013 PCT/US2013/074819
- [87] 19.06.2014 WO2014/093712
- [30] 12.12.2012 US 61/736,527  
02.01.2013 US 61/748,427  
30.01.2013 US 61/758,468  
25.02.2013 US 61/769,046  
15.03.2013 US 61/791,409

15.03.2013 US 61/802,174  
 28.03.2013 US 61/806,375  
 20.04.2013 US 61/814,263  
 06.05.2013 US 61/819,803  
 28.05.2013 US 61/828,130  
 17.06.2013 US 61/835,931  
 17.06.2013 US 61/836,127

[54] ENGINEERING OF SYSTEMS, METHODS AND OPTIMIZED GUIDE COMPOSITIONS FOR SEQUENCE MANIPULATION

用於序列操縱的系統、方法和優化的指導組合物的工程化

[71] THE BROAD INSTITUTE, INC.

415 MAIN STREET CAMBRIDGE

MA 02142

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

布羅德研究所有限公司

美國/美利堅合眾國

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

77 MASSACHUSETTS AVE.

CAMBRIDGE, MA 02142

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

麻省理工學院

美國/美利堅合眾國

PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE

17 QUINCY STREET

CAMBRIDGE, MA 02138

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

哈佛大學校長及研究員協會

美國/美利堅合眾國

[72] Feng ZHANG F·張

Le CONG L·叢

Patrick HSU P·蘇

Fei RAN F·藍

[74] King & Wood Mallesons IP Limited

Level 11, Admiralty Center Tower 2

18 Harcourt Road

Admiralty HONG KONG

[51] C12N

C12Q

G01N

[11] 1216760\*

CN105452467 A

[13] A

- [25] Ja  
 [21] 16104595.3 [22] 21.04.2016  
 [86] 27.06.2014 PCT/JP2014/067125  
 [87] 29.01.2015 W02015/012059  
 [30] 23.07.2013 JP 2013-152476  
 [54] FLUORESCENCE SENSOR FOR TARGET ANALYSIS, KIT FOR TARGET ANALYSIS, AND TARGET ANALYSIS METHOD USING SAME  
 用於靶標分析的螢光傳感器、用於靶標分析的試劑盒、和使用其的靶標分析方法  
 [71] NEC Solution Innovators, Ltd.  
 1-18-7, Shinkiba, Koto-ku  
 Tokyo 136-8627  
 JAPAN  
 日本電氣方案創新株式會社  
 日本  
 [72] KANEKO Naoto 金子直人  
 SHIRATORI Ikuo 白鳥行大  
 HORII Katsunori 堀井克紀  
 AKITOMI Jou 秋富穰  
 WAGA Iwao 和賀岩  
 [74] MARKS & CLERK  
 Level 9, Cyberport 1  
 100 Cyberport Road  
 Pok Fu Lam HONG KONG

- [51] C12N [11] 1216761  
 EP2986715 A1  
 [13] A  
 [25] En  
 [21] 16104814.8 [22] 27.04.2016  
 [86] 17.04.2014 PCT/US2014/034565  
 [87] 23.10.2014 W02014/172580  
 [30] 17.04.2013 US US201361813034P  
 [54] MEDIA COMPOSITIONS FOR NEURONAL CELL CULTURE  
 用於神經細胞培養的培養基組合物  
 [71] Salk Institute for Biological Studies  
 10010 N. Torrey Pines Road  
 La Jolla, CA 92037-1002  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] GAGE Fred H  
 BARDY Cedric  
 [74] EMILY YIP & CO

1st Floor, Kingsfield Centre  
18 Shell Street  
Fortress Hill HONG KONG

---

[51] C12Q                    [11] 1216760\*  
C12N                                    CN105452467 A  
   [13] A

---

[51] C12Q                    [11] 1216762  
   CN104995312 A  
   [13] A

[25] En

[21] 16104586.4            [22] 21.04.2016

[86] 17.09.2013            PCT/US2013/060029

[87] 20.03.2014            W02014/043660

[30] 17.09.2012            US 61/702019

[54] COMBINATION OF DSDNA BINDING DYE AND PROBES FOR CHARACTERIZATION OF  
SSDNA SEQUENCES

用於表徵 SSDNA 序列的 DSDNA 結合染料和探針的組合

[71] BRANDEIS UNIVERSITY

415 SOUTH STREET

WALTHAM

MASSACHUSETTS 02454-9110

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] RICE, John

JIA, Yanwei

WANGH, Lawrence J.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] C12Q                    [11] 1216763\*  
G01N                                    CN104995310 A  
   [13] A

[25] Ch

[21] 16104594.4            [22] 21.04.2016

[86] 10.12.2013            PCT/US2013/074211



- [87] 19.06.2014 WO2014/093399  
[30] 10.12.2012 US 61/735,424  
[54] RAPID, LOW-SAMPLE-VOLUME CHOLESTEROL AND TRIGLYCERIDE ASSAYS  
快速、低樣品體積膽固醇和甘油三酯測定  
[71] THERANOS, INC.  
1701 Page Mill Rd, Palo Alto  
California 94304  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
賽拉諾斯股份有限公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] MATJE, Douglas D · 邁特杰  
GIBBONS, Ian I · 吉本斯  
PATEL, Paul P · 帕特爾  
HOLMES, Elizabeth A. E · A · 霍姆斯  
[74] Shanghai Intellectual Property Office  
Unit E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road  
Hong Kong
- 

- [51] C12Q [11] 1216764\*  
G01N CN105349647 A  
[13] A  
[25] Ch  
[21] 16104750.4 [22] 26.04.2016  
[30] 30.10.2007 US 60/983,886  
[54] APPARATUS FOR HIGH THROUGHPUT SEQUENCING OF NUCLEIC ACIDS  
用於核酸高通量測序的裝置  
[71] COMPLETE GENOMICS, INC.  
2071 Stierlin Court  
Mountain View, California 94043  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
考利達基因組股份有限公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] OLIPHANT, Arnold 阿諾德 · 歐力分特  
[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited  
Unit 503, 5/F., Tower 2  
Lippo Centre, 89 Queensway  
Admiralty HONG KONG
- 

- [51] C12Q [11] 1216765\*

G01N CN105209631 A

[13] A

[25] En

[21] 16104839.9 [22] 27.04.2016

[86] 13.03.2014 PCT/US2014/000041

[87] 02.10.2014 WO2014/158287

[30] 14.03.2013 US 61/851,867

[54] A METHOD FOR IMPROVING DISEASE DIAGNOSIS USING MEASURED ANALYTES  
使用所測分析物改進疾病診斷的方法

[71] OTRACES INC.

9700 Great Seneca Hwy

Rockville, MD 20850

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

奧特拉西斯公司

美國/美利堅合眾國

[72] KRASIK, Galina 加琳娜·克拉西克

MAREFAT, Mohsen 穆森·馬雷法特

LINGENFELTER, Keith 基思·林根費爾特

[74] Barron &amp; Young Intellectual Property Limited

Suite 617, Lakeside 2

No. 10 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

N.T. HONG KONG

[51] C12Q [11] 1216776

EP2943589 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104407.1 [22] 18.04.2016

[86] 08.01.2014 PCT/IB2014/000610

[87] 17.07.2014 WO2014/108810

[30] 09.01.2013 US 61/750,682

[54] SAMPLE PREPARATION ON A SOLID SUPPORT  
固體支持物上的樣品製備

[71] ILLUMINA CAMBRIDGE LIMITED

Little Chesterford

Nr Saffron Walden

Essex CB10 1XL

UNITED KINGDOM

[72] GORMLEY, Niall, Anthony

SMITH, Geoffrey, Paul

[74] HONG KONG INTELLECTUAL PROPERTY AGENT

LIMITED

Unit 230, 2/F, Building 12W, No. 12 Science

Park West Avenue, Phase 3

Hong Kong Science Park

Pak Shek Kok, N.T., Hong Kong

---

[51] C23C  
G03F

[11] 1216781\*  
EP2950147 A1

[13] A

---

[51] C23C  
G03F

[11] 1216782\*  
EP2950148 A1

[13] A

---

[51] D06F

[11] 1216766  
CN105019204 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16103968.4 [22] 07.04.2016

[54] LAUNDRY RACK WITH CONTROLLABLE EXPANSION  
伸縮可控曬架

[71] 萬金芬  
中國內地/中國  
浙江省樂清市  
虹橋鎮新豐路  
428 弄 15 號

[72] 萬金芬

[74] 陳鳳英  
香港沙田沙角村  
沙燕樓 531 室

---

[51] E04F  
B44C

[11] 1216735\*  
EP2976222 A1

[13] A

---

[51] E05D  
E05F

[11] 1216768\*  
GB2525444 A

[13] A

---

[51] E05F

[11] 1216767  
CN105421932 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104600.6 [22] 21.04.2016

[30] 12.09.2014 US 62/050,018

12.09.2014 US 62/049,941

21.05.2015 US 62/164,834

[54] LOUVER ASSEMBLY AND METHOD OF DEPLOYING ADJUSTABLE LIGHT RE-DIRECTING LOUVERS

百葉窗板組件及配置可調節光重定向百葉窗板的方法

[71] SerraLux Inc.

21432 Broadway Road #599

Los Gatos, CA, 95044

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Mark E GARDINER

David Allen LOCKETT

Robert Somers FORD

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central, Hong Kong

---

[51] E05F  
E05D

[11] 1216768\*  
GB2525444 A

[13] A

[25] En

[21] 16104843.3 [22] 27.04.2016

[54] DAMPED HINGE

阻尼鉸鏈

[71] Bestko Precision Limited

Unit 3, 3rd Floor, Block A

Po Lung Centre, 11 Wang Chiu Road

Kowloon Bay, Kowloon

HONG KONG

[72] CHOW Chung  
[74] EMILY YIP & CO  
1st Floor, Kingsfield Centre  
18 Shell Street  
Fortress Hill HONG KONG

---

[51] F16D                    [11] 1216769  
  CN105008747 A  
  [13] A  
[25] Pt  
[21] 16104840.6            [22] 27.04.2016  
[86] 09.09.2013           PCT/BR2013/000349  
[87] 13.03.2014           W02014/036625  
[30] 10.09.2012           BR BR102012022803-3  
[54] DECOUPLER WITH FREE WHEEL SYSTEM AND VIBRATION DAMPENING  
具有自由輪系統和減振機構的分離器  
[71] ZEN S/A INDÚ STRIA METALÚ RGICA  
          rua Guilherme Steffen  
          65 88355-100 Brusque SC  
          BRAZIL  
[72] CANTO MICHELOTTI, Alvaro  
[74] Kangxin Partners PC (Hong Kong) Limited  
          Suite 617, Lakeside 2  
          No. 10 Science Park West Avenue  
          Hong Kong Science Park  
          Hong Kong

---

[51] F16K                    [11] 1216770  
  CN105324597 A  
  [13] A  
[25] En  
[21] 16104566.8            [22] 21.04.2016  
[86] 06.05.2014           PCT/US2014/036918  
[87] 13.11.2014           W02014/182664  
[30] 07.05.2013           US 61/820202  
          10.01.2014           US 61/925724  
[54] VALVE WITH REMOVABLE SEAT  
具有可移除閥座的閥  
[71] VICTAULIC COMPANY  
          4901 KESSLERSVILLE ROAD

EASTON, PA 18040  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

- [72] REILLY, William, J.  
THAU, Lawrence, W.  
DAVIS, Michael  
PRINCE, Michael
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

- 
- [51] F16L                    [11] 1216771\*  
B63B                        EP2962029 A1
- [13] A
- [25] En
- [21] 16104503.4            [22] 19.04.2016
- [86] 28.02.2014           PCT/CA2014/050150
- [87] 04.09.2014           W02014/131130
- [30] 28.02.2013           US US201361770648P
- [54] DROGUE FOR CONFINED SPACES  
用於密閉空間的導傘
- [71] Pure Technologies Ltd.  
Third Floor, 705 - 11th Avenue S.W.  
Calgary, Alberta, T2R 0E3  
CANADA
- [72] PAULSON Peter O  
BLACK Adrian
- [74] EMILY YIP & CO  
1st Floor, Kingsfield Centre  
18 Shell Street  
Fortress Hill, Hong Kong

- 
- [51] F16L                    [11] 1216772\*  
B66B                        CN105042187 A
- [13] A
- [25] Ch
- [21] 16104739.0            [22] 26.04.2016
- [30] 29.04.2014           US 14/264,768
- [54] A TRAVELLING CABLE CLAMP ASSEMBLY, AN ELEVATOR ARRANGEMENT, AND A  
METHOD

## 隨行線纜夾具組件、電梯裝置和方法

- [71] KONE CORPORATION  
KARTANONTIE 1  
F-00330 HELSINKI  
FINLAND  
通力股份公司  
芬蘭
- [72] Mark Peacock M·皮科克  
Niki Backlund N·巴克倫
- [74] King & Wood Mallesons IP Limited  
Level 11, Admiralty Center Tower 2  
18 Harcourt Road  
Admiralty HONG KONG

- 
- [51] F16T                    [11] 1216773\*  
G01P                        CN105074315 A  
G01F                        [13] A  
F28B
- [25] De
- [21] 16104508.9            [22] 20.04.2016  
[86] 07.11.2013           PCT/EP2013/073304  
[87] 15.05.2014           W02014/072430  
[30] 09.11.2012           DE 10 2012 220 505.5
- [54] MONITORING OF A CONDENSATE DRAIN  
凝結物排泄器的監控
- [71] GESTRA AG  
M ünchener Stra ß e 77  
28215 Bremen  
GERMANY  
格斯特拉股份公司  
德國  
不來梅
- [72] JANZEN, Sergej 謝爾蓋·揚森  
Holger Schroeter 霍爾格·施勒特爾  
Juergen Klattenhoff 于爾根·克拉滕霍夫
- [74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
金雞廣場 12 層 1201 號

- 
- [51] F23D                    [11] 1216774

GB2528377 A

[13] A

[25] En

[21] 16104513.2 [22] 20.04.2016

[30] 01.07.2014 GB 1411747

[54] IMPROVEMENTS TO HYDRAULIC TIP FLUID INJECTION VALVE  
液壓尖端流體噴射閥

[71] SPECTUS ENERGY LIMITED

35 WELLINGFORD ROAD

GORING ON THAMES, READING

BERKSHIRE, RG8 OHL

UNITED KINGDOM

[72] DAVID TINDALL

VICTOR LOPES

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] F24D

[11] 1216775

CN105202611 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104796.0 [22] 27.04.2016

[54] A HEATER WITH MULTIFUNCTIONAL DC INVERTER AND A METHOD FOR CONTROLLING  
THE HEATER

一種多功能直流變頻取暖器及其控制方法

[71] 蘇州古尚電器科技有限公司

中國內地/中國

江蘇省蘇州市吳江區

松陵鎮友誼工業園

長青路 99 號

[72] 王建方

[74] 郝傳鑫

香港新界將軍澳

日出康城領凱 9 座

19 樓 LD 室

[51] F28B

[11] 1216773\*

F16T

CN105074315 A



[13] A

---

[51] G01F                    [11] 1216773\*  
F16T                        CN105074315 A  
[13] A

---

[51] G01J                    [11] 1216777  
                              EP2936092 A1  
[13] A

[25] En

[21] 16104589.1    [22] 21.04.2016

[86] 03.12.2013    PCT/US2013/00264

[87] 26.06.2014    W02014/098925

[30] 21.12.2012    US 61/740,569

[54] SPECTROSCOPY SYSTEM USING WAVEGUIDE AND EMPLOYING A LASER MEDIUM AS  
ITS OWN EMISSIONS DETECTOR

光譜系統波導和採用激光介質作為自身的排放檢測

[71] EMX International, LLC

4200 Dow Road, Suite C

Melbourne, FL 32934

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LEE, Graybeal Daniel

CAREY, Rogers Alan

[74] inCompass IP Limited

532B, 5/F, Core Building 2, Phase 1

Hong Kong Science Park

Pak Shek Kok

New Territories, Hong Kong

---

[51] G01N                    [11] 1216700\*  
A01K                        EP2931029 A1  
[13] A

---

[51] G01N                    [11] 1216708\*  
A61B                        CN105342646 A  
[13] A

---

[51] G01N                    [11] 1216760\*  
C12N                        CN105452467 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1216763\*  
C12Q                        CN104995310 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1216764\*  
C12Q                        CN105349647 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1216765\*  
C12Q                        CN105209631 A  
                              [13] A

---

[51] G01N                    [11] 1216778  
                              EP2936123 A1  
                              [13] A

[25] En

[21] 16104516.9            [22] 20.04.2016

[86] 14.03.2013           PCT/CA2013/050200

[87] 26.06.2014           W02014/094142

[30] 21.12.2012           US 61/745,286

[54] APPARATUS FOR IN-VITRO IMAGING AND ANALYSIS OF DENTAL SAMPLES  
用於體外成像和牙科樣本分析的儀器

[71] Quantum Dental Technologies Inc.  
748 Briar Hill Avenue  
Toronto, Ontario M6B 1L3  
CANADA

[72] JEON, Jinseok  
SIVAGURUNATHAN, Koneswaran  
ABRAMS, Stephen

MANDELIS, Andreas  
SILVERTOWN, Joshua D.  
WONG, Bonny  
HELLEN, Adam

[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1216779  
CN105247365 A  
[13] A

[25] En

[21] 16104519.6 [22] 20.04.2016

[86] 15.05.2014 PCT/EP2014/059995

[87] 04.12.2014 WO2014/191222

[30] 30.05.2013 GB 1309657.3

[54] PREDICTIVE BIOMARKER FOR CANCER THERAPY  
用於癌症治療的預測性生物標記物

[71] Mologen AG  
Fabeckstrasse 30  
14195 Berlin  
GERMANY  
莫洛根股份公司  
德國

[72] SCHROFF, Matthias M · 施羅夫  
SCHMIDT, Manuel M · 施密特  
KAPP, Kerstin K · 卡普  
WITTIG, Burghardt B · 維蒂希

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

---

[51] G01N [11] 1216780  
CN105092453 A  
[13] A

[25] Ch

- [21] 16104571.1 [22] 21.04.2016  
 [30] 17.05.2010 US 12/781,550  
 [54] SYSTEMS AND METHODS FOR PERFORMING MEASUREMENTS OF ONE OR MORE MATERIALS  
 對一種或多種材料進行測量的系統及方法  
 [71] LUMINEX CORPORATION  
 12212 TECHNOLOGY BLVD.  
 AUSTIN, TEXAS 78727-6100  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 盧米耐克斯公司  
 美國/美利堅合眾國  
 得克薩斯州  
 [72] Wayne D. ROTH 韋恩·D·羅特  
 Edward A. CALVIN 愛德華·A·卡爾維  
 Charles J. COLLINS 查爾斯·J·柯林斯  
 William R. DEICHER 威廉·R·戴歇爾  
 Jarden E. KRAGER 亞爾登·E·克拉格  
 Adam R. SCHILFFARTH 亞當·R·席爾法特  
 Ross G. JOHNSON 羅斯·G·約翰遜  
 Colin D. BOZARTH 科林·D·博察爾特  
 Victor SELVARAJ 維克托·塞爾瓦拉杰  
 Eric D. SMITH 埃里克·D·史密斯  
 Nicolas F. ARAB 尼古拉斯·F·阿拉巴  
 Bruce J. C. BERNARD 布魯斯·J·C·伯納德  
 Donald A. CONNER 唐納德·A·康納  
 Robert S. ROACH 羅貝特·S·羅奇  
 David L. SMITH 大衛·L·史密斯  
 [74] 香港集佳知識產權代理有限公司  
 香港九龍旺角洗衣街 39-55 號  
 金雞廣場 12 層 1201 號

---

[51] G01P [11] 1216773\*  
 F16T CN105074315 A  
 [13] A

---

[51] G02B [11] 1216798\*  
 G09F CN104992630 A  
 [13] A

---

[51] G03B  
G03F  
[11] 1216781\*  
EP2950147 A1  
[13] A

---

[51] G03B  
G03F  
[11] 1216782\*  
EP2950148 A1  
[13] A

---

[51] G03F  
G03B  
C23C  
H01L  
[11] 1216781\*  
EP2950147 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 16104744.3 [22] 26.04.2016  
[30] 10.04.2003 US 462112 P  
01.07.2003 US 484476 P  
[54] ENVIRONMENTAL SYSTEM INCLUDING VACCUM SCAVENGE FOR AN IMMERSION  
LITHOGRAPHY APPARATUS  
包括用於沉浸光刻裝置的真空掃氣的環境系統  
[71] NIKON CORPORATION  
15-3  
KONAN 2-CHOME MINATO-KU  
TOKYO 108-6290  
JAPAN  
[72] HAZELTON, ANDREW J.  
SOGARD, MICHAEL  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G03F  
G03B  
C23C  
H01L  
[11] 1216782\*  
EP2950148 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 16104745.2 [22] 26.04.2016

- [30] 10.04.2003 US 462112 P  
01.07.2003 US 484476 P
- [54] ENVIRONMENTAL SYSTEM INCLUDING VACUUM SCAVENGE FOR AN IMMERSION LITHOGRAPHY APPARATUS  
包括用於沉浸光刻裝置的真空掃氣的環境系統
- [71] NIKON CORPORATION  
15-3, KONAN 2-CHOME  
MINATO-KU  
TOKYO 108-6290  
JAPAN
- [72] HAZELTON, ANDREW  
SOGARD, MICHAEL
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] G03G [11] 1216783  
CN105308511 A  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104790.6 [22] 27.04.2016
- [86] 16.03.2015 PCT/JP2015/058643
- [87] 24.09.2015 WO2015/141861
- [30] 17.03.2014 JP 2014-053806  
11.06.2014 JP 2014-120636  
14.07.2014 JP 2014-144148
- [54] NOZZLE RECEIVER, POWDER CONTAINER, AND IMAGE FORMING APPARATUS  
噴嘴接收裝置、粉末容器和圖像形成設備
- [71] Ricoh Company, Limited  
3-6, Nakamagome 1-chome  
Ohta-ku, Tokyo 143-8555  
JAPAN  
株式會社理光  
日本
- [72] 山部順司  
矢野啟一  
鈴木道治  
木村秀樹  
善波英樹  
生熊貴広  
寺澤誠司

[74] Liu, Shen & Associates  
Room 3716, 37th Floor  
Sun Hung Kai Centre  
30 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G04B                      [11] 1216734\*  
B43K                              EP2988951 A1  
                                    [13] A

---

[51] G04B                      [11] 1216784  
                                    EP2984525 A2  
                                    [13] A

[25] Fr  
[21] 16104811.1              [22] 27.04.2016  
[86] 08.04.2014              PCT/IB2014/000509  
[87] 16.10.2014              WO2014/167404  
[30] 11.04.2013              CH CH00753/13  
[54] TIMEPIECE COMPRISING A CHIMING DEVICE  
包括報時裝置的時計  
[71] FELDBAUSCH, Michael  
Chemin Charles-Poluzzi 37  
CH-1227 Carouge  
SWITZERLAND  
[72] JOHNER, Cedric  
PAPI, Giulio  
[74] SIT FUNG KWONG & SHUM  
9th Floor, York House  
The Landmark  
15 Queen's Road  
Central HONG KONG

---

[51] G05D                      [11] 1216739\*  
B63H                              CN105143037 A  
                                    [13] A

---

[51] G06F                      [11] 1216707\*  
A61B                              CN105163684 A  
[13] A

---

[51] G06F                      [11] 1216785  
                                    EP2941705 A1  
[13] A

[25] En

[21] 16104262.5              [22] 14.04.2016

[86] 19.12.2013              PCT/US2013/076416

[87] 10.07.2014              W02014/107318

[30] 03.01.2013              US US201313733403

[54] CONFIGURABLE TESTING OF COMPUTER PROGRAMS  
計算機程序的可配置測試

[71] AB Initio Technology LLC  
201 Spring Street  
Lexington, Massachusetts 02421  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LARSON, Brond  
OFFNER, Carl  
WHOLEY, Joseph, Skeffington, III

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F.  
Office Tower, Convention Plaza  
No. 1 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] G06F                      [11] 1216786\*  
G06T                              CN105404393 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 16104274.1              [22] 14.04.2016

[30] 30.06.2015              US 14/788,633

[54] LOW-LATENCY VIRTUAL REALITY DISPLAY SYSTEM  
低延遲虛擬現實顯示系統

[71] Ariadne's Thread (USA), Inc.  
420 Stevens Avenue  
Suite 160, Solana Beach  
CA 92075  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA



指點無限(美國)有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] Adam Li 李橫空

[74] China Sunbow & Associates Limited

Unit E, 15/F, Cheuk Nang Plaza

250 Hennessy Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] G06F

[11] 1216787

CN105210032 A

[13] A

[25] En

[21] 16104511.4 [22] 20.04.2016

[86] 13.03.2014 PCT/US2014/026728

[87] 23.10.2014 W02014/172037

[30] 14.03.2013 US 61/782,511

[54] APPLICATION REGISTRATION AND INTERACTION

應用程序的登記和交互

[71] GOOD TECHNOLOGY CORPORATION

3500 South Dupont Highway

Dover, Delaware 19903

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

良好科技公司

美國/美利堅合眾國

[72] HAWAKINS, Siavash James Joorabchian

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam, Hong Kong

---

[51] G06F

[11] 1216788

CN105022776 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104591.7 [22] 21.04.2016

[30] 30.04.2014 US 14/266,618

[54] ENHANCED SEARCH RESULTS ASSOCIATED WITH A MODULAR SEARCH OBJECT

FRAMEWORK

與模塊化搜索對象框架相關聯的增強搜索結果

[71] Excalibur IP, LLC

701 First Avenue

Sunnyvale

CA 94089

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] ANDRESS, Scott Richard 斯科特·理查德·安德斯

POON, Andrew 安德魯·蓬

LEE, Ivan Young 李彥曉

DE BARROS CHAPIEWSKI, Guilherme 古爾赫姆·德·巴若斯·柴佩斯基

GUPTA, Abhay Kumar 阿布黑·庫馬爾·古普塔

[74] CHAN, TANG & KWOK

Rooms 2503-04, 25/F.

Shanghai Industrial Investment Building

48-62 Hennessy Road

Wanchai HONG KONG

[51] G06F

[11] 1216789

EP3005151 A2

[13] A

[25] En

[21] 16104599.9

[22] 21.04.2016

[86] 03.06.2014

PCT/US2014/040676

[87] 11.12.2014

WO2014/197463

[30] 03.06.2013

US US201313908979

[54] SYSTEMS AND METHODS FOR MULTI-USER MULTI-LINGUAL COMMUNICATIONS

用於多使用者多語言通訊的系統和方法

[71] Machine Zone, Inc.

555 Hamilton Avenue

Palo Alto, CA 94301

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] LEYDON Gabriel

ORSINI Francois

BOJJA Nikhil

NEDUNCHEZHIAN Arun

PUZON Bartlomiej

[74] EMILY YIP & CO

1st Floor, Kingsfield Centre

18 Shell Street

Fortress Hill, Hong Kong

[51] G06F

[11] 1216790

EP2936355 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104785.3 [22] 27.04.2016

[86] 18.12.2013 PCT/US2013/076243

[87] 26.06.2014 WO2014/100243

[30] 19.12.2012 US 201213719561

[54] METHOD AND SYSTEM OF USING STANDARDIZED STRUCTURAL COMPONENTS  
使用標準化結構構件的方法和系統

[71] Patco LLC

6260 DOWNING STREET

DENVER, CO 80216

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] VANKER, John Louis

LASTOWSKI, Michael J.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] G06F

[11] 1216791

EP2958011 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104788.0 [22] 27.04.2016

[30] 20.06.2014 EP 14305964

[54] APPARATUS AND METHOD FOR CONTROLLING THE APPARATUS BY A USER  
裝置以及用戶控制裝置的方法

[71] Thomson Licensing

1-5, rue Jeanne d'Arc

92130 Issy-les-Moulineaux

FRANCE

[72] ALLEAUME, Vincent

BAILLARD, Caroline

JOUET, Pierrick

[74] Liu, Shen &amp; Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] G06F  
G06T

[11] 1216794\*  
CN105279795 A

[13] A

---

[51] G06F  
H05K

[11] 1216812\*  
CN105009701 A

[13] A

---

[51] G06N  
G11C

[11] 1216801\*  
EP2943958 A1

[13] A

---

[51] G06Q  
B64F

[11] 1216740\*  
CN105235913 A

[13] A

---

[51] G06Q  
B64F

[11] 1216741\*  
CN105329460 A

[13] A

---

[51] G06Q

[11] 1216792  
EP2956899 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104746.1 [22] 26.04.2016

[86] 14.02.2014 PCT/US2014/016571

[87] 21.08.2014 WO2014/127279

[30] 14.02.2013 US 61/764,731

[54] METHODS, SYSTEMS, AND MEDIA FOR INDICATING DIGITAL MEDIA CONTENT  
QUALITY TO A USER

用於向用戶顯示數字媒體內容質量的方法、系統和媒體

[71] SINGER, HOWARD M.

115 RICO DRIVE NORTH

MORGANVILLE NJ 07751  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

LYDECKER, GEORGE  
11743 SUNSHINE TERRACE  
STUDIO CITY, 91604  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SINGER, HOWARD M.

LYDECKER, GEORGE

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] G06Q [11] 1216793\*  
H04L CN105205655 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104858.5 [22] 28.04.2016

[30] 14.02.2009 US 61/152,696

[54] SECURE PAYMENT AND BILLING METHOD USING MOBILE PHONE NUMBER OR  
ACCOUNT

使用移動電話號碼或賬戶的安全支付和計費方法

[71] NET2TEXT LTD.

377 East 33rd Street  
Suite 20B New York, NY 10016  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
網絡文本有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] RAMMAL, Karim, Anwar 卡裏姆·安瓦爾·拉梅爾

[74] King & Wood Mallesons IP Limited

Level 11, Admiralty Center Tower 2  
18 Harcourt Road  
Admiralty, Hong Kong

---

[51] G06T [11] 1216786\*  
G06F CN105404393 A

[13] A

[51] G06T                    [11] 1216794\*  
G06F                        CN105279795 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104851.2    [22] 27.04.2016

[30] 09.07.2014    HK 14107000.7

[54] AUGMENTED REALITY SYSTEM BASED ON 3D MARKER  
基於 3D 標記的增強現實系統

[71] SenMedia Limited

Unit 708, 7/F., Lakeside 2

No. 10 Science Park West Ave.

Science Park, Tai Po

HONG KONG

先科媒體有限公司

香港

[72] LAM, Hiu Fung 林曉鋒

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited

Suite 617, Lakeside 2

No. 10 Science Park West Avenue

Hong Kong Science Park

N.T. HONG KONG

[51] G07D                    [11] 1216795\*  
B65B                        EP2988753 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104297.4    [22] 14.04.2016

[86] 25.04.2014    PCT/US2014/035529

[87] 30.10.2014    W02014/176546

[30] 25.04.2013    US 61/816,057

[54] METHODS TO MODULATE RAC1 IMPORT AND TO TREAT PULMONARY FIBROSIS  
調節 RAC1 輸入和治療肺纖維化的方法

[71] University of Iowa Research Foundation

112 N. Capitol Street

6 Gilmore Hall, Iowa City

Iowa 52242-5500

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] RAZZABONI, Nicoletta

RAZZABONI, Vittorio

[74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited

5001 Hopewell Centre

183 Queen's Road East  
Hong Kong

---

- [51] G07G [11] 1216796  
CN105006081 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 16104794.2 [22] 27.04.2016  
[54] AN INTELLIGENT HANDHELD MOBILE CASH REGISTER TERMINAL  
一種智能手持移動收銀終端  
[71] 浙江愛客仕網絡科技有限公司  
中國內地/中國  
浙江省杭州市下城區  
三槐里 18 號 1 幢 204 室  
[72] 宗永亮  
[74] 環球知識產權代理有限公司  
香港九龍尖沙咀東麼地道 62 號  
永安廣場 12 樓 1213 室
- 

- [51] G09B [11] 1216797  
CN105023481 A  
[13] A
- [25] Ch  
[21] 16104813.9 [22] 27.04.2016  
[54] A NUCLEAR RADIATION EMULATION EXPERIMENTAL SYSTEM AND ITS MECHANISM  
一種仿真核輻射實驗系統及其實驗方法  
[71] WONG MAN HON  
黃文翰  
香港  
新界沙田第一城  
34 座 14A  
[72] WONG MAN HON 黃文翰  
[74] 黃文翰  
香港新界沙田第一城  
34 座 14A
- 

- [51] G09F [11] 1216798\*  
G02B CN104992630 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104585.5 [22] 21.04.2016

[30] 17.12.2010 US 61/424,199

02.03.2011 US 61/448,599

13.05.2011 US 61/486,160

13.05.2011 US 61/486,166

13.05.2011 US 61/486,171

[54] DISPLAY SYSTEM

顯示系統

[71] DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION

1275 Market Street

San Francisco

California 94103

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

杜比實驗室特許公司

美國/美利堅合眾國

加利福尼亞州

[72] NINAN, Ajit 阿吉特·尼南

[74] 香港集佳知識產權代理有限公司

香港九龍旺角洗衣街 39-55 號

金雞廣場 12 層 1201 號

[51] G10L

[11] 1216799

EP2936484 A1

[13] A

[25] En

[21] 16104853.0 [22] 28.04.2016

[86] 28.01.2014 PCT/EP2014/051593

[87] 07.08.2014 W02014/118157

[30] 29.01.2013 US 61/758,075

[54] APPARATUS AND METHOD FOR PROCESSING AN ENCODED SIGNAL AND ENCODER AND  
METHOD FOR GENERATING AN ENCODED SIGNAL

用於處理編碼信號的設備和方法以及用於生成編碼信號的編碼器和方法

[71] Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e.V.

Hansastraße 27c

80686 München

GERMANY

[72] FUCHS, Guillaume

GRILL, Bernhard

LUTZKY, Manfred

MULTRUS, Markus



[74] HONG KONG UNITALEN INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY LIMITED  
RM 1201, 12/F  
GOLDEN ERA PLAZA, 39-55 SAI YEE ST  
MONGKOK, KLN, HONG KONG

---

[51] G11B [11] 1216800  
CN105244046 A  
[13] A

[25] Ch

[21] 16104799.7 [22] 07.03.2013

[30] 23.06.2011 US 13/167,559

[62] 07.03.2013 13102871.5

[54] DISK DRIVE MAPPING OUT DATA TRACKS TO AVOID THERMAL ASPERITIES  
劃定數據磁道以避開熱粗糙的磁盤驅動器

[71] Western Digital Technologies, Inc.  
3355 Michelson Drive  
Suite 100  
Irvine  
California 92612  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
西部數據技術公司  
美國/美利堅合眾國

[72] GOMEZ SAM VASANTHAN SELVARAJ G · S · V · 塞瓦拉吉

[74] Oriental Intellectual Property Services Co.  
Flat B, 38F, South Tower 3  
Phase 2, Residence Bel-Air  
Hong Kong

---

[51] G11C [11] 1216801\*  
G06N EP2943958 A1  
[13] A

[25] En

[21] 16104596.2 [22] 21.04.2016

[86] 14.01.2013 PCT/EP2013/050598

[87] 17.07.2014 W02014/108215

[54] ASYMMETRICAL MEMRISTOR  
非對稱的憶阻器

[71] Fraunhofer-Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V.  
Hansastraße 27c  
80686 München

GERMANY

Technische Universität Ilmenau

Max Planck Ring 12

98693 Ilmenau

GERMANY

[72] KLEFENZ, Frank

HUSAR, Peter

WILLIAMSON, Adam

SCHUMANN, Lars

HILLER, Lars

HÖRSELMANN, Ingo

SCHOBER, Andreas

[74] MARKS &amp; CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H01L  
G03F

[11] 1216781\*  
EP2950147 A1

[13] A

---

[51] H01L  
G03F

[11] 1216782\*  
EP2950148 A1

[13] A

---

[51] H01L

[11] 1216802  
CN105374833 A

[13] A

[25] Ch

[21] 16104841.5 [22] 27.04.2016

[30] 21.08.2014 US 14/465,054

[54] IMAGE SENSOR AND METHODS FOR IMAGE SENSOR FABRICATION  
圖像傳感器及用於圖像傳感器製造的方法

[71] 豪威科技股份有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] ZHENG, Yuanwei 鄭源偉  
CHEN, Gang 陳剛

MAO, DuLi 毛杜利  
TAI, Dyson H. 戴森·H·戴  
HSIUNG, Chih-Wei 熊志偉  
KUMAR, Arvind 阿爾溫德·庫馬爾

[74] GE Bo  
Unit 404, 4/F., Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road Central  
HONG KONG

---

[51] H01R [11] 1216803  
CN105048134 A  
[13] A

[25] Ch  
[21] 16104857.6 [22] 28.04.2016  
[30] 29.04.2014 US 14/264,777  
[54] INTERLOCKING POKE HOME CONTACT  
互鎖懶式接頭  
[71] AVX CORPORATION  
801 17th Avenue South Myrtle Beach  
South Carolina 29577  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
阿維科斯公司  
美國/美利堅合眾國  
[72] BISHOP, Peter 彼得·畢曉普  
[74] King & Wood Mallesons IP Limited  
Level 11, Admiralty Center Tower 2  
18 Harcourt Road  
Admiralty, Hong Kong

---

[51] H04L [11] 1216793\*  
G06Q CN105205655 A  
[13] A

---

[51] H04L [11] 1216804\*  
H04M EP2939406 A1  
[13] A

---

[51] H04M [11] 1216804\*  
H04L EP2939406 A1  
H04N [13] A

[25] En

[21] 16104627.5 [22] 21.04.2016

[86] 24.12.2013 PCT/IB2013/061311

[87] 03.07.2014 WO2014102720

[30] 28.12.2012 GB GB20120023468

[54] REDUCED LATENCY SERVER-MEDIATED AUDIO-VIDEO COMMUNICATION  
延遲減少的服務器干預式音頻-視頻通信

[71] Glide Talk Ltd.  
Malcha Technology Park  
Building 1B, 2nd Floor  
96951 Jerusalem  
ISRAEL

[72] Jonathan CARAS  
Adam KORBL  
Yosef SUKENIK  
Liron M. HERTZ  
Roi GINAT

[74] Letters & Thoo Limited  
Suite 1008  
Prosperity Millennia Plaza  
663 King's Road  
Quarry Bay, Hong Kong

---

[51] H04M [11] 1216805\*  
H04N CN105338250 A  
[13] A

---

[51] H04M [11] 1216806\*  
H04N CN105338252 A  
[13] A

---

[51] H04N [11] 1216804\*  
H04M EP2939406 A1  
[13] A

---

[51] H04N                    [11] 1216805\*  
      H04M                         CN105338250 A  
                                  [13] A

[25] Ch  
[21] 16103978.2    [22] 07.04.2016  
[54] PORTABLE PHONE AUTO-TRACKING AND SHOOTING CAMERA  
      便携式手機自動跟踪自攝器

[71] 呂衍榮  
      中國內地/中國  
      浙江省樂清市  
      虹橋鎮通仙二路  
      後幢 15 號

[72] 呂衍榮  
[74] 陳鳳英  
      香港沙田沙角村  
      沙燕樓 531 室

---

[51] H04N                    [11] 1216806\*  
      H04M                         CN105338252 A  
                                  [13] A

[25] Ch  
[21] 16103984.4    [22] 07.04.2016  
[54] PHONE SHOOTING CAMERA  
      手機拍攝器

[71] 呂衍榮  
      中國內地/中國  
      浙江省樂清市  
      虹橋鎮  
      通仙二路後幢 15 號

[72] 呂衍榮  
[74] 陳鳳英  
      香港沙田沙角村  
      沙燕樓 531 室

---

[51] H04N                    [11] 1216807  
                                  CN104995921 A  
                                  [13] A

- [25] Fr  
[21] 16104517.8 [22] 20.04.2016  
[86] 03.10.2013 PCT/EP2013/070602  
[87] 10.04.2014 W02014/053583  
[30] 05.10.2012 FR 1202664  
[54] METHOD OF FORMATTING A VIDEO STREAM FOR MOBILE TERMINALS  
格式化用於移動終端的視頻流的方法  
[71] Harmonic Inc.  
4300 North First Street  
San Jose  
CA95134  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] COGNAULT, Marc M·科尼奧  
LE MOUEL, Franck F·勒穆埃  
QUINTARD, Jean-Yves J-Y·坎塔爾  
[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F  
Greenfield Tower, Concordia Plaza  
No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong
- 

- [51] H04N [11] 1216808  
EP2987325 A1  
[13] A  
[25] En  
[21] 16104597.1 [22] 21.04.2016  
[86] 14.04.2014 PCT/IB2014/060716  
[87] 23.10.2014 W02014/170819  
[30] 15.04.2013 US 61/812,046  
[54] HYBRID BACKWARD-COMPATIBLE SIGNAL ENCODING AND DECODING  
混合向後兼容的信號編碼和解碼  
[71] LUCA ROSSATO  
VIA TOMMASO GULLI  
4, I-20147 MILANO (MI)  
ITALY  
  
GUIDO MEARDI  
VIA BALILLA, 36  
I-20136 MILANO (MI)  
ITALY  
[72] ROSSATO, LUCA  
MEARDI, GUIDO

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

[51] H04N [11] 1216809  
CN105379282 A  
[13] A

[25] En  
[21] 16104842.4 [22] 27.04.2016  
[86] 20.06.2014 PCT/US2014/043403  
[87] 24.12.2014 W02014/205343  
[30] 21.06.2013 US 61/838,208  
14.07.2013 US 61/846,036  
19.06.2014 US 14/309,711

[54] MORE ACCURATE ADVANCED RESIDUAL PREDICTION (ARP) FOR TEXTURE CODING  
用於紋理譯碼的更精確先進殘餘預測(ARP)

[71] QUALCOMM INCORPORATED  
5775 Morehouse Drive  
San Diego  
California 92121-1714  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
高通股份有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] ZHANG, Li 張莉  
CHEN, Ying 陳穎  
KARCZEWICZ, Marta 馬爾塔·卡切維奇

[74] GE Bo  
Unit 404, 4/F.  
Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road  
Central HONG KONG

---

[51] H04S [11] 1216810  
CN105432098 A  
[13] A

[25] En  
[21] 16104619.5 [22] 21.04.2016  
[86] 17.06.2014 PCT/US2014/042768  
[87] 05.02.2015 W02015/017037

- [30] 30.07.2013 ES P201331169  
09.06.2014 US 62/009,536
- [54] PANNING OF AUDIO OBJECTS TO ARBITRARY SPEAKER LAYOUTS  
針對任意揚聲器布局的音頻對象的平移
- [71] DOLBY INTERNATIONAL AB  
ATLAS COMPLEX  
AFRICA BUILDING HOOGOORDDREEF  
9 1101 BA AMSTERDA  
SWEDEN  
杜比國際公司  
瑞典  
斯德哥爾摩
- DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION  
1275 MARKET STREET  
SAN FRANCISCO, CA 94103  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
杜比實驗室特許公司  
美國/美利堅合眾國  
加利福尼亞
- [72] MATEOS SOLE, ANTONIO A · 瑪蒂奧斯索爾  
CENGARLE, GIULIO G · 聖高爾  
JEROEN-BREEBAART, DIRK D · 傑洛恩-布裡巴特  
TSINGOS, NICOLAS R. N · R · 茨恩高斯
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

- [51] H04W [11] 1216811  
EP2938106 A1  
[13] A
- [25] En
- [21] 16104807.7 [22] 27.04.2016
- [30] 25.04.2014 US US 201414262672
- [54] METHOD AND SYSTEM FOR UTILIZING A MULTI-IDENTITY UICC  
利用多身份 UICC 的方法和系統
- [71] BlackBerry Limited  
2200 University Avenue East  
Waterloo, ON N2K 0A7  
CANADA
- [72] Deu-Ngoc, Joseph



Plestid, Thomas Leonard Trevor

Wijayanathan, Maiyuran

Cormier, Jean-Philippe Paul

[74] VIVIEN CHAN & CO.

57/F Cheung Kong Center

2 Queen's Road

Central HONG KONG

---

[51] H05K

G06F

[11] 1216812\*

CN105009701 A

[13] A

[25] En

[21] 16104590.8

[22] 21.04.2016

[86] 14.03.2014 PCT/US2014/029684

[87] 18.09.2014 W02014/145041

[30] 15.03.2013 US 61/800,707

[54] ATMOSPHERIC COOLING OF SERVERS IN A DATA CENTER

數據中心的服務器的大氣冷卻

[71] Excalibur IP, LLC

701 First Avenue

Sunnyvale

CA 94089

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] TOTANI, Mozan 户谷茂山

BIANCULLI, Barry 巴里·彼安庫利

[74] CHAN, TANG & KWOK

Rooms 2503-04, 25/F.

Shanghai Industrial Investment Building

48-62 Hennessy Road

Wanchai HONG KONG

---

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1216699 - 1216812

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1216699	CN105103888	A01G
1216700	EP2931029	A01K, G01N
1216701	CN105360131	A01N, A01P, A61K, A61P
1216702	CN105025734	A23L, A23C
1216703	EP3003074	A24F, A45C
1216704	CN105286128	A41D
1216705	EP2928364	A61B
1216706	CN105050527	A61B, B25J
1216707	CN105163684	A61B, G06F
1216708	CN105342646	A61B, G01N
1216709	EP2934283	A61B
1216710	EP2942038	A61F
1216711	EP2990012	A61F
1216712	CN105307617	A61H
1216713	GB2528331	A61H, A63B
1216714	EP2928449	A61K, A61P
1216715	CN105283200	A61K, C07K, A61P
1216716	CN105120870	A61K, A61P
1216717	EP2931269	A61K, A61P
1216718	CN105025921	A61K, C12N
1216719	EP2938324	A61K
1216720	CN105025928	A61K, A61P
1216721	EP2934501	A61K, A61P
1216722	EP3010503	A61K, C07D
1216723	CN105007938	A61K, C12N
1216724	EP2928506	A61L
1216725	CN105327431	A61M
1216726	CN105126241	A61M
1216727	CN105007962	A61M
1216728	CN105007960	A61M

1216729	CN105081421	B23C, B23Q
1216730	CN105150072	B24B
1216731	CN105026142	B32B, C04B
1216732	EP2993037	B32B
1216733	CN105128559	B43K, C09D
1216734	EP2988951	B43K, G04B
1216735	EP2976222	B44C, E04F
1216736	EP2938529	B61L
1216737	CN105253215	B62H
1216738	CN105235779	B62H
1216739	CN105143037	B63H, B63B, G05D
1216740	CN105235913	B64F, G06Q
1216741	CN105329460	B64F, G06Q
1216742	CN105008247	B65D
1216743	CN105398920	B66B
1216744	CN105253752	B66B
1216745	CN105384140	B81B, B81C
1216746	CN105198284	C04B
1216747	CN105473545	C07C, A61K, A61P
1216748	EP2935258	C07D, A61K, A61P
1216749	CN105473568	C07D, A61K, A61P
1216750	EP2937350	C07D, A61K, C07H, A61P
1216751	EP2937344	C07D, A61K, A61P
1216752	CN105026378	C07D, A61K, A61P
1216753	CN105408340	C07H, A61K, A61P
1216754	EP2970462	C07K, A61K
1216755	EP2933261	C07K, A61K, A61P, C12N
1216756	EP2970406	C07K
1216757	EP3004155	C07K
1216758	CN105264074	C12N
1216759	CN105121648	C12N
1216760	CN105452467	C12N, C12Q, G01N
1216761	EP2986715	C12N
1216762	CN104995312	C12Q
1216763	CN104995310	C12Q, G01N
1216764	CN105349647	C12Q, G01N
1216765	CN105209631	C12Q, G01N
1216766	CN105019204	D06F
1216767	CN105421932	E05F
1216768	GB2525444	E05F, E05D
1216769	CN105008747	F16D
1216770	CN105324597	F16K
1216771	EP2962029	F16L, B63B
1216772	CN105042187	F16L, B66B

1216773	CN105074315	F16T, G01P, G01F, F28B
1216774	GB2528377	F23D
1216775	CN105202611	F24D
1216776	EP2943589	C12Q
1216777	EP2936092	G01J
1216778	EP2936123	G01N
1216779	CN105247365	G01N
1216780	CN105092453	G01N
1216781	EP2950147	G03F, G03B, C23C, H01L
1216782	EP2950148	G03F, G03B, C23C, H01L
1216783	CN105308511	G03G
1216784	EP2984525	G04B
1216785	EP2941705	G06F
1216786	CN105404393	G06F, G06T
1216787	CN105210032	G06F
1216788	CN105022776	G06F
1216789	EP3005151	G06F
1216790	EP2936355	G06F
1216791	EP2958011	G06F
1216792	EP2956899	G06Q
1216793	CN105205655	G06Q, H04L
1216794	CN105279795	G06T, G06F
1216795	EP2988753	G07D, B65B
1216796	CN105006081	G07G
1216797	CN105023481	G09B
1216798	CN104992630	G09F, G02B
1216799	EP2936484	G10L
1216800	CN105244046	G11B
1216801	EP2943958	G11C, G06N
1216802	CN105374833	H01L
1216803	CN105048134	H01R
1216804	EP2939406	H04M, H04L, H04N
1216805	CN105338250	H04N, H04M
1216806	CN105338252	H04N, H04M
1216807	CN104995921	H04N
1216808	EP2987325	H04N
1216809	CN105379282	H04N
1216810	CN105432098	H04S
1216811	EP2938106	H04W
1216812	CN105009701	H05K, G06F

**3. 按申請編號排列****Arranged by Application Number**

1216699 – 1216812

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
16103923.8	1216705
16103968.4	1216766
16103974.6	1216737
16103976.4	1216738
16103978.2	1216805
16103984.4	1216806
16104057.4	1216710
16104204.6	1216724
16104205.5	1216714
16104262.5	1216785
16104274.1	1216786
16104297.4	1216795
16104400.8	1216748
16104407.1	1216776
16104491.8	1216740
16104499.0	1216741
16104502.5	1216735
16104503.4	1216771
16104507.0	1216731
16104508.9	1216773
16104509.8	1216754
16104510.5	1216755
16104511.4	1216787
16104512.3	1216725
16104513.2	1216774
16104514.1	1216745
16104515.0	1216743
16104516.9	1216778
16104517.8	1216807
16104518.7	1216715
16104519.6	1216779
16104520.3	1216758
16104521.2	1216703

16104541.8	1216749
16104562.2	1216700
16104564.0	1216712
16104565.9	1216753
16104566.8	1216770
16104567.7	1216711
16104568.6	1216716
16104571.1	1216780
16104577.5	1216759
16104582.8	1216756
16104584.6	1216717
16104585.5	1216798
16104586.4	1216762
16104587.3	1216726
16104589.1	1216777
16104590.8	1216812
16104591.7	1216788
16104594.4	1216763
16104595.3	1216760
16104596.2	1216801
16104597.1	1216808
16104598.0	1216727
16104599.9	1216789
16104600.6	1216767
16104603.3	1216704
16104618.6	1216733
16104619.5	1216810
16104626.6	1216747
16104627.5	1216804
16104633.7	1216732
16104666.7	1216718
16104739.0	1216772
16104740.7	1216706
16104741.6	1216707
16104744.3	1216781
16104745.2	1216782
16104746.1	1216792
16104748.9	1216719
16104749.8	1216708
16104750.4	1216764
16104751.3	1216720
16104784.4	1216721
16104785.3	1216790
16104786.2	1216713

16104787.1	1216744
16104788.0	1216791
16104789.9	1216729
16104790.6	1216783
16104792.4	1216728
16104793.3	1216701
16104794.2	1216796
16104795.1	1216746
16104796.0	1216775
16104798.8	1216736
16104799.7	1216800
16104807.7	1216811
16104808.6	1216750
16104809.5	1216722
16104810.2	1216734
16104811.1	1216784
16104812.0	1216751
16104813.9	1216797
16104814.8	1216761
16104815.7	1216742
16104839.9	1216765
16104840.6	1216769
16104841.5	1216802
16104842.4	1216809
16104843.3	1216768
16104846.0	1216730
16104847.9	1216723
16104848.8	1216699
16104851.2	1216794
16104852.1	1216739
16104853.0	1216799
16104855.8	1216709
16104856.7	1216757
16104857.6	1216803
16104858.5	1216793
16104859.4	1216752
16104860.1	1216702

## 4. 按申請人名稱排列

## Arranged by Name of Applicant

1216699 - 1216812

[71] 申請人名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Applicant	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
AB Initio Technology LLC	G06F	1216785	EP2941705
Affibody AB	C07K	1216756	EP2970406
APEXIGEN, INC.	C07K, A61K	1216754	EP2970462
Ariadne's Thread (USA), Inc. 指點無限(美國)有限公司	G06F, G06T	1216786	CN105404393
AUSPEX PHARMACEUTICALS, INC. 奧斯拜客斯制藥有限公司	C07C, A61K, A61P	1216747	CN105473545
AVX CORPORATION 阿維科斯公司	H01R	1216803	CN105048134
BAYER ANIMAL HEALTH GMBH	C07H, A61K, A61P	1216753	CN105408340
Baylor Research Institute at Dallas	A61K, A61P	1216717	EP2931269
Bestko Precision Limited	E05F, E05D	1216768	GB2525444
BlackBerry Limited	H04W	1216811	EP2938106
BRANDEIS UNIVERSITY	C12Q	1216762	CN104995312
Breg, Inc.	A61F	1216710	EP2942038
CLINIQUE LA PRAIRIE 青草地療養院	A61K, C07K, A61P	1216715	CN105283200
COMPLETE GENOMICS, INC. 考利達基因組股份有限 公司	C12Q, G01N	1216764	CN105349647



DAICEL CORPORATION	A61M		1216725	CN105327431
DAITO ELECTRIC MACHINE INDUSTRY COMPANY LIMITED	A61H		1216712	CN105307617
大東電機工業株式會社				
DOLBY INTERNATIONAL AB	H04S		1216810	CN105432098
杜比國際公司				
DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION	G09F, G02B		1216798	CN104992630
杜比實驗室特許公司				
DOLBY LABORATORIES LICENSING CORPORATION	H04S		1216810	CN105432098
杜比實驗室特許公司				
Dow AgroSciences LLC	A01N, A01P,		1216701	CN105360131
陶氏益農公司	A61K, A61P			
DUSTIN TOWNSEND	A61H, A63B		1216713	GB2528331
EMX International, LLC	G01J		1216777	EP2936092
Excalibur IP, LLC	H05K, G06F		1216812	CN105009701
Excalibur IP, LLC	G06F		1216788	CN105022776
Eyebright Medical Technology (Beijing) Co., Ltd.	A61F		1216711	EP2990012
F. Hoffmann-La Roche AG	C07D, A61K, A61P		1216749	CN105473568
豪夫邁·羅氏有限公司				
FELDBAUSCH, Michael	G04B		1216784	EP2984525
Fraunhofer- Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V.	G11C, G06N		1216801	EP2943958
Fraunhofer- Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V.	G10L		1216799	EP2936484
Fresenius Medical Care Holdings, Inc.	A61M		1216728	CN105007960
弗雷塞尼斯醫療保健控 股公司				
GESTRA AG	F16T, G01P,		1216773	CN105074315
格斯特拉股份公司	G01F, F28B			

GILEAD SCIENCES, INC.	C07D, A61K, C07H, A61P		1216750	EP2937350
Gilead Sciences, Inc.	C07D, A61K, A61P		1216748	EP2935258
Glaxo Group Limited	C07D, A61K, A61P		1216751	EP2937344
Glide Talk Ltd.	H04M, H04L, H04N		1216804	EP2939406
GOOD TECHNOLOGY CORPORATION 良好科技公司	G06F		1216787	CN105210032
GUIDO MEARDI	H04N		1216808	EP2987325
Harmonic Inc.	H04N		1216807	CN104995921
HELPERBY THERAPEUTICS LIMITED	A61K, A61P		1216716	CN105120870
HENRY, Raphaël	B43K, G04B		1216734	EP2988951
HYPROTEK, INC. 海普羅泰克股份有限公 司	A61M		1216727	CN105007962
ICM AIRPORT TECHNICS AUSTRALIA PTY LTD ICM 空港科技澳大利亞 有限公司	B64F, G06Q		1216740	CN105235913
ICM AIRPORT TECHNICS AUSTRALIA PTY LTD ICM 空港科技澳大利亞 有限公司	B64F, G06Q		1216741	CN105329460
ILLUMINA CAMBRIDGE LIMITED	C12Q		1216776	EP2943589
INTERNATIONAL INSTITUTE OF CANCER IMMUNOLOGY, INC.	C07K, A61K, A61P, C12N		1216755	EP2933261
JRX Biotechnology, Inc.	A61K		1216719	EP2938324
KABUSHIKI KAISHA PILOT CORPORATION (PILOT CORPORATION) 株式會社百樂	B43K, C09D		1216733	CN105128559
KEPPEL OFFSHORE & MARINE TECHNOLOGY CENTRE PTE LTD. 吉寶岸外與海事技術中 心	B63H, B63B, G05D		1216739	CN105143037
KITASATO INSTITUTE	C07H, A61K,		1216753	CN105408340

	A61P			
Knauf Gips KG	B44C,	E04F	1216735	EP2976222
KONE CORPORATION	F16L,	B66B	1216772	CN105042187
通力股份公司				
KONE Corporation	B66B		1216743	CN105398920
通力股份公司				
KONE Corporation	B66B		1216744	CN105253752
通力股份公司				
LUCA ROSSATO	H04N		1216808	EP2987325
LUMINEX CORPORATION	G01N		1216780	CN105092453
盧米耐克斯公司				
LYDECKER, GEORGE	G06Q		1216792	EP2956899
Machine Zone, Inc.	G06F		1216789	EP3005151
MASSACHUSETTS	C12N		1216759	CN105121648
INSTITUTE OF				
TECHNOLOGY				
麻省理工學院				
Metawell GmbH	B32B		1216732	EP2993037
MICROMASS UK LIMITED	A61B,	G01N	1216708	CN105342646
英國質譜有限公司				
MJN U.S. HOLDINGS LLC	A23L,	A23C	1216702	CN105025734
Mologen AG	G01N		1216779	CN105247365
莫洛根股份公司				
Mologen AG	C12N		1216758	CN105264074
莫洛根股份公司				
National Institute of	A61K,	A61P	1216717	EP2931269
Health and Medical				
Research				
NEC Solution	C12N,	C12Q,	1216760	CN105452467
Innovators, Ltd.	G01N			
日本電氣方案創新株式				
會社				
NET2TEXT LTD.	G06Q,	H04L	1216793	CN105205655
網絡文本有限公司				
Nicoventures Holdings	A24F,	A45C	1216703	EP3003074
Limited				
NIKON CORPORATION	G03F,	G03B,	1216781	EP2950147
	C23C,	H01L		
NIKON CORPORATION	G03F,	G03B,	1216782	EP2950148
	C23C,	H01L		
Nitto Denko	A61M		1216726	CN105126241
Corporation				
日東電工株式會社				
Novadaq Technologies	A61B		1216709	EP2934283

Inc.				
Once Innovations, Inc.	A01K,	G01N	1216700	EP2931029
OTRACES INC. 奧特拉西斯公司	C12Q,	G01N	1216765	CN105209631
OTSUKA PHARMACEUTICAL CO., LTD.	C07K, A61P,	A61K, C12N	1216755	EP2933261
Patco LLC	G06F		1216790	EP2936355
PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE 哈佛大學校長及研究員 協會	C12N		1216759	CN105121648
PSIMedica Limited PSI 醫療有限公司	A61K,	A61P	1216720	CN105025928
pSivida US, Inc. 普西維達公司	A61K,	A61P	1216720	CN105025928
PSR Profitable Strategic Redeployment Sa r1 PSR (有利的戰略性再部 署)責任有限公司	B65D		1216742	CN105008247
Pure Technologies Ltd.	F16L,	B63B	1216771	EP2962029
QUALCOMM INCORPORATED 高通股份有限公司	H04N		1216809	CN105379282
Quantum Dental Technologies Inc.	G01N		1216778	EP2936123
Regenics AS	A61K,	A61P	1216714	EP2928449
Ricoh Company, Limited 株式會社理光	G03G		1216783	CN105308511
Salk Institute for Biological Studies	C12N		1216761	EP2986715
Schweerbau GmbH & Co. KG 施韋鮑兩合公司	B23C,	B23Q	1216729	CN105081421
SenMedia Limited 先科媒體有限公司	G06T,	G06F	1216794	CN105279795
SerraLux Inc.	E05F		1216767	CN105421932
SINGER, HOWARD M.	G06Q		1216792	EP2956899
SK BIOPHARMACEUTICALS CO., LTD.	C07D, A61P	A61K,	1216752	CN105026378
Skyworks Solutions, Inc.	B81B,	B81C	1216745	CN105384140

## 天工方案公司

SPECTUS ENERGY LIMITED	F23D		1216774	GB2528377
SYNAPTIVE MEDICAL (BARBADOS) INC. 聖納普醫療(巴巴多斯)公司	A61B, B25J		1216706	CN105050527
SYNAPTIVE MEDICAL (BARBADOS) INC. 聖納普醫療(巴巴多斯)公司	A61B, G06F		1216707	CN105163684
TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED	C07K		1216757	EP3004155
Technische Universität Ilmenau	G11C, G06N		1216801	EP2943958
Thales Canada Inc.	B61L		1216736	EP2938529
THE BROAD INSTITUTE, INC. 布羅德研究所有限公司	C12N		1216759	CN105121648
THE INTELLECTUAL GORILLA GMBH 知識產權古里亞公司	B32B, C04B		1216731	CN105026142
THE PILOT INK CO., LTD. 百樂墨水株式會社	B43K, C09D		1216733	CN105128559
THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA	A61K, C12N		1216718	CN105025921
THE TRUSTEES OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA	A61K, C12N		1216723	CN105007938
THE UNITED STATES OF AMERICA, AS REPRESENTED BY THE SECRETARY, DEPT. OF HEALTH & HUMAN SERVICES 美國衛生及公共服務部	C07C, A61K, A61P		1216747	CN105473545
THERANOS, INC. 賽拉諾斯股份有限公司	C12Q, G01N		1216763	CN104995310
Thomson Licensing	G06F		1216791	EP2958011
University of Iowa Research Foundation	G07D, B65B		1216795	EP2988753
VALENCELL, INC.	A61B		1216705	EP2928364

VERLYX PHARMA INC.	A61K, A61P	1216721	EP2934501
VICTAULIC COMPANY	F16K	1216770	CN105324597
Western Digital Technologies, Inc. 西部數據技術公司	G11B	1216800	CN105244046
WONG MAN HON 黃文翰	G09B	1216797	CN105023481
XENEX DISINFECTION SERVICES, LLC	A61L	1216724	EP2928506
Xining Kejin Industrial Design Co., Ltd 西寧科進工業設計有限 公司	B24B	1216730	CN105150072
Xining Kejin Industrial Design Co., Ltd 西寧科進工業設計有限 公司	A01G	1216699	CN105103888
X-TECHNOLOGY SWISS GMBH X-技術瑞士有限公司	A41D	1216704	CN105286128
ZEN S/A INDUSTRIA METALURGICA	F16D	1216769	CN105008747
Zenith Epigenetics Corp. 呂衍榮	A61K, C07D	1216722	EP3010503
浙江華川實業集團有限 公司	H04N, H04M C04B	1216805 1216746	CN105338250 CN105198284
浙江愛客仕網絡科技有 限公司	G07G	1216796	CN105006081
張輝	B62H	1216737	CN105253215
張輝	B62H	1216738	CN105235779
萬金芬	D06F	1216766	CN105019204
豪威科技股份有限公司	H01L	1216802	CN105374833
蘇州古尚電器科技有限 公司	F24D	1216775	CN105202611
呂衍榮	H04N, H04M	1216806	CN105338252



- [54] POWER LIFT LUMBAR SUPPORT SYSTEM  
動力提升腰部支承系統
- [73] LA-Z-BOY INCORPORATED  
1284 N. TELEGRAPH ROAD MONROE  
MI 48162  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] LAPOINTE, Larry, P.  
ADAMS, Chad, E.  
HARWOOD, Eric, B.
- [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] A47H                    [11] 1186940\*  
E06B                        CN103284572 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 13114425.1    [22] 31.12.2013
- [54] WINDOW SHADE AND ITS CONTROL MODULE  
窗簾及其控制模組
- [73] Teh Yor Co., Ltd.  
No. 1 and 36, Lane 338  
Shidung Rd., Sanshia Jen  
Taipei 237  
TAIWAN  
德侑股份有限公司  
台灣
- [72] Fu-Lai Yu 游福來  
Chin-Tien Huang 黃清添
- [74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.  
Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower  
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, kowloon HONG KONG
- 

- [51] A61B                    [11] 1184667  
                              CN103269642 B  
                              [13] B
- [25] Ch
- [21] 13112052.5    [22] 25.10.2013



- [86] 15.12.2011 PCT/EP2011/072891  
[87] 05.07.2012 W02012/089523  
[30] 30.12.2010 US 12/981,816  
[54] HANDHELD MEDICAL DIAGNOSTIC DEVICES WITH LANCING SPEED CONTROL  
具有刺血針速度控制的手持醫療診斷裝置  
[73] F. HOFFMANN-LA ROCHE AG  
GRENZACHER STRASSE 124  
4070 BASEL  
SWITZERLAND  
[72] ROE, Steven N.  
FRUHAUF, Chris  
CHEN, Max  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] A61F [11] 1086182  
EP1618855 B1  
[13] B  
[25] En  
[21] 06106334.6 [22] 01.06.2006  
[30] 22.07.2004 US 896571  
[54] DEVICE FOR FILTERING BLOOD IN A VESSEL WITH HELICAL ELEMENTS  
具有螺旋狀的元件並用於在脈管中過濾血液的裝置  
[73] Cordis Corporation  
6500 Paseo Padre Parkway  
Fremont, CA 94555  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] Niermann, Volker  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam  
HONG KONG
- 

- [51] A61K [11] 1116088  
EP1928423 B1  
[13] B  
[25] En

- [21] 08110376.5 [22] 19.09.2008  
 [86] 14.09.2006 PCT/US2006/035822  
 [87] 22.03.2007 WO2007/033316  
 [30] 14.09.2005 US 60/717,524  
 14.04.2006 US 60/744,882
- [54] METHOD OF DRUG FORMULATION BASED ON INCREASING THE AFFINITY OF ACTIVE AGENTS FOR CRYSTALLINE MICROPARTICLE SURFACES  
 基於增加活性劑對晶體微粒表面的親和力的藥物配方法
- [73] MannKind Corporation  
 25134 Rye Canyon Loop  
 Suite 300, Valencia, CA 91355  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] HOKENSON, Mark  
 OBERG, Keith, A.
- [74] WENPING & CO.  
 1701 Tung Wai Commercial Building  
 111 Gloucester Road, HONG KONG

- [51] A61K [11] 1130185\*  
 A61P EP2040727 B1  
 [13] B
- [25] En
- [21] 09109082.1 [22] 30.09.2009  
 [86] 29.05.2007 PCT/EP2007/055176  
 [87] 13.12.2007 WO2007/141158  
 [30] 02.06.2006 ES P-200601542
- [54] ISOLATED EXTRACT OF WALNUTS, PROCESS FOR ITS OBTENTION AND ITS USE  
 胡桃分離提取物及其獲取方法和應用
- [73] Hartington Business, S. L.  
 Torre Mapfre, Villa Olimpica  
 C. Marina 16-18 30oC  
 08005 Barcelona  
 SPAIN
- [72] MICHEDLIDZE, Vakhtang
- [74] WENPING & CO.  
 1701 Tung Wai Commercial Building  
 111 Gloucester Road, HONG KONG

- [51] A61K [11] 1133641\*  
 C07D EP2079727 B1

[13] B

---

[51] A61K                    [11] 1151726\*  
A61P                                    EP2316453 B1  
   [13] B

[25] En

[21] 11105855.0    [22] 24.02.2009

[30] 02.12.2005    US 60/741,976

[62] 24.02.2009    09101727.9

[54] REDUCTION OF DIZZINESS, A SIDE EFFECT ASSOCIATED WITH PIRFENIDONE THERAPY  
減少與吡非尼酮治療相關的副作用頭暈

[73] Intermune, Inc.  
3280 Bayshore Boulevard  
Brisbane, CA 94005  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] ROBINSON, Cynthia Y.  
LOUTIT, Jeffery Stuart  
FREEMER, Michelle M.

[74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1151757\*  
A61P                                    EP2266665 B1  
   [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1154253\*  
C07K                                    EP2280021 B1  
   [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1155374\*  
C07D                                    EP2296653 B1  
   [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1160841\*  
C07D                        CN102292322 B  
                              [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1165438\*  
C07K                        EP2447282 B1  
                              [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1166018  
                              CN102413837 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 12106837.0    [22] 11.07.2012

[86] 23.04.2010    PCT/DK2010/000054

[87] 28.10.2010    W02010/121618

[30] 24.04.2009    DK PA200900539

[54] A TUBERCULOSIS TB VACCINE TO PREVENT REACTIVATION  
預防再激活的結核病 TB 疫苗

[73] STATENS SERUM INSTITUT

Artillerivej 5

2300 Copenhagen S

DENMARK

國家血清研究所

丹麥

[72] DIETRICH, Jes J · 迪特裏希

ANDERSEN, Peter 彼得 · 安德森

LUNDBERG, Carina, Vingsbo 卡裏納 · 溫斯波 · 倫德貝裏

HOANG, Truc, Thi, Kim, Than 特呂克 · 蒂 · 吉姆 · 坦 · 候昂

[74] IT&T Intellectual Property

1/F, Everglory Centre

1B Kimberley Street

Tsim Sha Tsui

Kowloon, HONG KONG

---

[51] A61K                    [11] 1170485\*  
C07D                        EP2451794 B1  
                              [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1174926\*  
C07H                                    CN102753562 B  
   [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1177896\*  
A61P                                    CN102781424 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 13105664.9            [22] 13.05.2013

[86] 03.03.2011            PCT/FI2011/000013

[87] 09.09.2011            W02011/107653

[30] 04.03.2010            US 61/310,398

12.11.2010            US 61/412,821

01.02.2011            US 61/438,416

[54] USE OF LEVODOPA, CARBIDOPA AND ENTACAPONE FOR TREATING PARKINSON'S DISEASE  
左旋多巴、卡比多巴和恩他卡朋用於治療帕金森病的應用

[73] ORION CORPORATION

ORIONINTIE 1

FIN-02200 ESPOO

FINLAND

[72] ROURU, Juha

KUOPPAMÄ KI, Mikko

ELLMEN, Juha

MÄ NNISTÖ , Pekka

[74] Zhongzi IP

Room A, 7/F

China Overseas Building

139 Hennessy Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] A61K                    [11] 1180678\*  
C07D                                    EP2597091 B1  
   [13] B

---

[51] A61K                    [11] 1186722\*  
C07D                                    CN103339121 B

[13] B

---

[51] A61K  
C07D

[11] 1190405\*  
EP2651898 B1

[13] B

---

[51] A61L

[11] 1167618  
EP2482859 B1

[13] B

[25] En

[21] 12108303.1 [22] 23.08.2012

[86] 29.09.2010 PCT/CA2010/001518

[87] 07.04.2011 W02011/038487

[30] 30.09.2009 US 61/247,197

[54] STERILIZATION METHOD

消毒方法

[73] TS03 Inc.

2505, avenue Dalton, Quebec

QC G1P 3S5

CANADA

[72] ROBITAILLE, Simon

DUFRESNE, SyIvie

VALLIERES, Jean-Martin

MARTEL, Cynthia

LEBLOND, Helene

DASSIE, Nancy

GAGNE, Marie-Christine

MARTEL, Karine

BEDARD, Claudia

TREMBLAY, Bruno

[74] VIVIEN CHAN & CO.

57/F Cheung Kong Center

2 Queen's Road

Central HONG KONG

---

[51] A61L  
C25D

[11] 1185924\*  
CN103243366 B

[13] B

- 
- [51] A61L                    [11] 1190951\*  
B01D                        CN103547294 B  
B60H                        [13] B  
F24F
- [25] Ch
- [21] 14104087.0                [22] 29.04.2014  
[86] 06.04.2012                PCT/JP2012/059451  
[87] 17.01.2013                W02013/008497  
[30] 08.07.2011                JP 2011-151364
- [54] AIR CLEANER  
空氣淨化機
- [73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME  
CHIYODA-KU  
TOKYO 100-8310  
JAPAN  
三菱電機株式會社  
日本  
東京
- MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO., LTD.  
1728-1, OMAEDA  
FUKAYA-SHI  
SAITAMA 369-1295  
JAPAN  
三菱電機家用電器株式會社  
日本  
埼玉縣
- [72] KUGE, YOUSUKE 久下洋介  
AKARI, YOSHITAKA 明裡好孝  
SATO, AKIHISA 佐藤明久  
AKAHORI, KATSUYUKI 赤堀克幸  
TOUDA, YASUMITSU 任田保滿
- [74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] A61M                    [11] 1093451

EP1695731 B1

[13] B

[25] En

[21] 07100674.6 [22] 18.01.2007

[86] 15.12.2004 PCT/JP2004/019133

[87] 23.06.2005 WO2005/056092

[30] 15.12.2003 JP 2003-416308

24.12.2003 JP 2003-426457

[54] HUMIDIFYING DEVICE AND OXYGEN CONCENTRATING SYSTEM  
增濕裝置及氧氣濃縮系統

[73] Teijin Pharma Limited

2-1, Kasumigaseki 3-chome

Chiyoda-ku

Tokyo 100-0013

JAPAN

[72] Toshihiro TAKEDA 武田敏博

Morihiro NISHIHARA 西平守彦

Nozomu TANIHARA 谷原望

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central HONG KONG

[51] A61M [11] 1128431

EP2011538 B1

[13] B

[25] En

[21] 09106098.9 [22] 07.07.2009

[54] INHALER

吸入器

[73] Vectura Delivery Devices Limited

1 Prospect West, Chippenham

Wiltshire SN14 6FH

UNITED KINGDOM

[72] Eason, Stephen William

Sarkar, Matthew

Gibbins, Graham

Campling, Nicholas John

Biddle, Howard William

Thornhill, Tristian Roger

Bradley, Duncan James

[74] Simmons &amp; Simmons



13th Floor  
One Pacific Place  
88 Queensway  
HONG KONG

---

[51] A61P                    [11] 1130185\*  
A61K                        EP2040727 B1  
                              [13] B

---

[51] A61P                    [11] 1133641\*  
C07D                        EP2079727 B1  
                              [13] B

---

[51] A61P                    [11] 1151726\*  
A61K                        EP2316453 B1  
                              [13] B

---

[51] A61P                    [11] 1151757\*  
A61K                        EP2266665 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 11105725.8    [22] 07.06.2011

[30] 31.03.2000    US 194061

[54] METHOD FOR THE IMPROVEMENT OF ISLET SIGNALING IN DIABETES MELLITUS AND FOR ITS PREVENTION

用於增進糖尿病密劑中的島信號及對其預防的方法

[73] PROSIDION LTD

Windrush Court Watlington Road

Oxford, Oxfordshire OX4 6LT

UNITED KINGDOM

[72] Demuth, Hans-Ulrich

Glund, Konrad

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F.

Greenfield Tower, Concordia Plaza

No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] A61P C07D	[11] 1155374* EP2296653 B1
	[13] B

---

[51] A61P C07D	[11] 1160841* CN102292322 B
	[13] B

---

[51] A61P C07H	[11] 1174926* CN102753562 B
	[13] B

---

[51] A61P A61K	[11] 1177896* CN102781424 B
	[13] B

---

[51] A61P C07D	[11] 1186722* CN103339121 B
	[13] B

---

[51] A61P C07D	[11] 1190405* EP2651898 B1
	[13] B

---

[51] B01D G01N	[11] 1178606* CN102803948 B
	[13] B

---

- 
- [51] B01D                    [11] 1183458\*  
    B01J                    CN102985169 B  
    C02F                    [13] B
- [25] Ch
- [21] 13110790.6    [22] 19.09.2013  
[86] 01.07.2011    PCT/DK2011/050260  
[87] 12.01.2012    W02012/003833  
[30] 09.07.2010    EP 10169074.1
- [54] A METHOD FOR REMOVING AMMONIUM NITROGEN FROM ORGANIC WASTE WATER COMPRISING LIQUID MANURE  
用於從包含液體糞肥的有機廢水中去除銨態氮的方法
- [73] RE-N TECHNOLOGY APS  
    Rungsted Strandvej 51  
    DK-2960 Rungsted Kyst  
    DENMARK  
    RE-N 技術有限公司  
    丹麥
- [72] Wennergren Bo 博·溫納格林  
    Christensen Jens Trad 真斯·川茲伯格·克里斯坦森
- [74] HK PAT IP LIMITED  
    UNIT 827 8/F OCEAN CENTRE  
    HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
    TST KOWLOON HONG KONG
- 

- [51] B01D                    [11] 1187975\*  
    F24F                    CN103443555 B  
                              [13] B
- 

- [51] B01D                    [11] 1190951\*  
    A61L                    CN103547294 B  
                              [13] B
- 

- [51] B01J                    [11] 1183458\*  
    B01D                    CN102985169 B  
                              [13] B

[51] B09B [11] 1199421  
CN104070051 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 14113015.8 [22] 29.12.2014

[54] DOMESTIC WASTE RECYCLING, CLEANING AND SORTING METHOD  
生活垃圾資源化清潔化分選方法

[73] 臨沂清宇環境資源工程設備有限公司  
中國內地/中國  
山東省臨沂市河東區  
九曲人民大街 369 號  
編碼 276034

[72] 任憲君  
張秋艷

[74] 中國專利代理(香港)有限公司  
香港灣仔港灣道 23 號  
鷹君中心 22 字樓

[51] B23K [11] 1164786  
CN102281984 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12105813.0 [22] 14.06.2012

[86] 20.11.2009 PCT/EP2009/008293

[87] 27.05.2010 W02010/057661

[30] 21.11.2008 DE 102008058422.3

20.07.2009 DE 102009033881.0

07.08.2009 EP 09010230.2

04.09.2009 EP 09011375.4

[54] METHOD AND DEVICE FOR MONITORING A LASER PROCESSING OPERATION TO BE PERFORMED ON A WORKPIECE AND LASER PROCESSING HEAD HAVING SUCH A DEVICE  
用於監視要在工件上實施的激光加工過程的方法和裝置以及具有這種裝置的激光加工頭

[73] Precitec KG.  
Draisstrasse 1  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
GERMANY  
普雷茨特兩合公司  
德國

PRECITEC ITM GMBH  
Unterortstr. 48, 65760 Eschborn  
GERMANY  
普雷茨特 ITM 有限公司  
德國

[72] Ingo STORK GENANNT WERSBORG I · 施托克格南特韋斯博格

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower  
Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road  
Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] B41F [11] 1148986\*  
G03G EP2227394 B1

[13] B

[25] En

[21] 11102629.2 [22] 15.03.2011

[86] 18.12.2008 PCT/US2008/087534

[87] 25.06.2009 W02009/079652

[30] 18.12.2007 US 11/959,016

[54] UPPER SEAL FOR INHIBITING DOCTOR BLADE TONER LEAKAGE  
用於防止刮粉刀色粉洩露的上密封件

[73] LEXMARK INTERNATIONAL, INC.

740 West New Circle Road  
Lexington, Kentucky 40550  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] KANT, Benjamin, Erich

KAPPES, Lenci, Robert

[74] Barron & Young Intellectual Property Limited

Suite 617, Lakeside 2  
No. 10 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
N.T. HONG KONG

---

[51] B60H [11] 1190951\*  
A61L CN103547294 B

[13] B

---

[51] B60R [11] 1184842\*



斯西奧索芙特有限公司

西班牙

拉科魯尼亞 E-15003

阿科 13-15 1°

- [72] BERMUDEZ PESTONIT, Pablo 巴勃羅·貝穆德斯·佩斯托尼  
 CASALS DIAZ, Jaime 亞米·卡薩爾斯·迪亞茲  
 LOPEZ PENA, FERNANDO 費爾南多·洛佩斯·白瑪  
 DURO FERNANDEZ, RICHARD J. 里夏德·J·杜羅·費爾南德斯  
 PAZ LOPEZ, ALEJANDRO 亞歷杭德羅·帕斯·洛佩斯  
 VARELA FERNANDEZ, GERVASIO 傑爾瓦西奧·巴雷拉·費爾南德斯
- [74] 偉成國際專利商標事務所  
 香港九龍彌敦道 430 號  
 彌敦商務大廈 13 字樓 A 室

- [51] B65D [11] 1174314  
 EP2531416 B1  
 [13] B
- [25] En
- [21] 13101330.2 [22] 30.01.2013
- [86] 02.02.2011 PCT/US2011/023511
- [87] 11.08.2011 WO2011/097322
- [30] 03.02.2010 US 61/301,133  
 30.03.2010 US 61/319,030  
 02.02.2011 US 13/019,941
- [54] PRESSURE EQUALIZATION APPARATUS FOR A BOTTLE AND METHODS ASSOCIATED THEREWITH  
 用於瓶子的均衡壓力裝置以及相關的方法
- [73] Paha Designs, LLC  
 818 Logan Street 1202  
 Denver, CO 80203  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] MEAGER, Benjamin
- [74] Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited  
 5001 Hopewell Centre  
 183 Queen's Road East  
 HONG KONG

- [51] B65D [11] 1185324  
 CN103287647 B  
 [13] B

- [25] Ch  
[21] 13112798.4 [22] 15.11.2013  
[30] 30.09.2002 NZ 521694  
[54] SYSTEM AND METHOD FOR INCREASING INTERNAL PRESSURE WITHIN CONTAINER  
使塑料容器內壓力上升的系統和方法  
[73] CO2 PAC LIMITED  
88-90 BALMORAL ROAD  
MT EDEN  
1001 AUCKLAND  
NEW ZEALAND  
CO2 包裝有限公司  
新西蘭/紐西蘭  
奧克蘭  
[72] MELROSE, DAVID, MURRAY D · M · 梅爾羅斯  
[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] B82Y [11] 1154253\*  
C07K EP2280021 B1  
[13] B
- 

- [51] C02F [11] 1183458\*  
B01D CN102985169 B  
[13] B
- 

- [51] C04B [11] 1185602\*  
E04C CN103253895 B  
[13] B
- 

- [25] Ch  
[21] 13112926.9 [22] 19.11.2013  
[30] 21.02.2012 US 61/633,920  
18.02.2013 US 13/769,808  
[54] COMPOSITE WALL PANEL WITH LOW THERMAL CONDUCTIVITY AND SUFFICIENT STRENGTH  
FOR STRUCTURAL USE  
可用於結構牆建造的具有低熱導率和足夠高強度的複合牆板  
[73] NANO AND ADVANCED MATERIALS INSTITUTE LIMITED



ROOM 3648, THE HONG KONG JOCKEY CLUB ENTERPRISE CENTER  
 THE HONG KONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY  
 CLEAR WATER BAY, KOWLOON  
 HONG KONG  
 納米及先進材料研發院有限公司  
 香港

[72] Christopher Kin Ying LEUNG 梁堅凝

Kwok Fai CHEUNG 張國輝

Honggang ZHU 朱宏剛

Sze Wai LIN 林思惠

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] C07D                    [11] 1133641\*  
       A61P                    EP2079727 B1  
       A61K                    [13] B

[25] En

[21] 10100700.9    [22] 22.01.2010

[86] 14.09.2007    PCT/US2007/020193

[87] 20.03.2008    W02008/033562

[30] 15.09.2006    US 60/844,902

[54] KINASE INHIBITOR COMPOUNDS

激酶抑制劑化合物

[73] Xcovery, INC.

501 South Flagler Drive Suite 501

West Palm Beach, FL 33401

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Congxin LIANG

Shu GAO

Zhigang LI

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central HONG KONG

[51] C07D                    [11] 1154253\*  
       C07K                    EP2280021 B1  
                                   [13] B

- 
- [51] C07D                    [11] 1155374\*  
A61K                        EP2296653 B1  
A61P                        [13] B
- [25] En
- [21] 11109629.7            [22] 12.09.2011
- [86] 03.06.2009            PCT/US2009/046136
- [87] 10.12.2009            W02009/149188
- [30] 03.06.2008            US 61/058,436  
20.06.2008            US 61/074,446
- [54] COMPOUNDS AND METHODS FOR TREATING INFLAMMATORY AND FIBROTIC DISORDERS  
用於治療炎症性疾病和纖維變性疾病的化合物和方法
- [73] Intermune, Inc.  
3280 Bayshore Boulevard  
Brisbane, CA 94005-1021  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] KOSSEN, Karl  
SEIWERT, Scott, D.  
SEREBRYANY, Vladimir  
RUHRMUND, Donald  
BEIGELMAN, Leonid  
RAVEGLIA, Luca, Francesco Mario  
VALLESE, Stefania  
BIANCHI, Ivana  
HU, Tao
- [74] WENPING & CO.  
1701 Tung Wai Commercial Building  
111 Gloucester Road, HONG KONG
- 

- [51] C07D                    [11] 1160841\*  
A61K                        CN102292322 B  
A61P                        [13] B
- [25] Ch
- [21] 12101136.9            [22] 07.02.2012
- [86] 24.11.2009            PCT/EP2009/065768
- [87] 27.05.2010            W02010/058032
- [30] 24.11.2008            EP 08169807.8  
07.09.2009            EP 09169654.2
- [54] SUBSTITUTED PYRIMIDINES FOR THE TREATMENT OF DISEASES SUCH AS CANCER  
用於治療例如癌症的疾病的取代的嘧啶

[73] Boehringer Ingelheim International GmbH

Binger Strasse 173

55216 Ingelheim am Rhein

GERMANY

貝林格爾·英格海姆國際有限公司

德國

[72] STADTMUELLER, Heinz

SAPOUNTZIS, Ioannis

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1170485\*

A61K

EP2451794 B1

[13] B

[25] En

[21] 12111252.6 [22] 07.11.2012

[86] 08.07.2010 PCT/GB2010/001315

[87] 13.01.2011 WO2011/004162

[30] 08.07.2009 US 61/213,735

[54] 1,2,4-THIAZOLIDIN-3-ONE DERIVATIVES AND THEIR USE IN THE TREATMENT OF  
CANCER

1,2,4-噻唑烷-3-酮衍生物及其在癌症治療中的用途

[73] BALTIC BIO AB

SUFFLÖ RGRÄ ND 14

BOX 489, 90109 UMEÅ

SWEDEN

波羅的海生物公司

瑞典

[72] WESTMAN, JACOB J · 韋斯特曼

HALLETT, ALLAN A · 哈利特

VAGBERG, JAN J · 瓦格拜格

[74] Shun Shun CHAN

Unit 2205, 22/F, Prosperity Place

6 Shing Yip Street, Kwun Tong

Kowloon, Hong Kong

---

[51] C07D [11] 1180678\*

- A61K EP2597091 B1  
[13] B
- [25] En
- [21] 13107821.5 [22] 01.03.2011
- [30] 20.12.2007 EP 07123882
- [62] 01.03.2011 11102052.8
- [54] ANTITUMORAL COMPOUNDS  
抗腫瘤化合物
- [73] PHARMA MAR, S.A.  
Poligono Industrial La Mina  
Avda. de los Reyes No 1  
Colmenar Viejo, 28770 Madrid  
SPAIN
- [72] Rodriguez Vincente, Alberto  
Garcia-Lbarrola, Maria Garranzo  
Pérez Carmen Murcia  
Sancho, Francisco Sánchez  
Marchante, Carmen Cuevas  
Urbano, Christina Mateo  
Juárez, Isabel Digón
- [74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG
- 
- [51] C07D [11] 1186722\*  
A61K CN103339121 B  
A61P [13] B
- [25] Ch
- [21] 13114058.5 [22] 19.12.2013
- [86] 10.01.2012 PCT/CN2012/070169
- [87] 09.08.2012 W02012/103777
- [30] 01.02.2011 CN 201110033924.8
- [54] COMPOUND ISOLATED FROM MONASCUS PURPUREUS, PREPARATION METHOD THEREFOR AND  
USES THEREOF  
一種從紅曲中分離的化合物、其製備方法及用途
- [73] BEIJING PEKING UNIVERSITY WBL BIOTECH CO.,LTD.  
10TH FLOOR  
BEIJING AEROSPACE CPMIEC BUILDING  
NO.30 SOUTH HAIDIAN ROAD  
BEIJING 100080  
CHINA

北京北大維信生物科技有限公司

中國內地/中國

北京市海澱區

海澱南路 30 號

航天精密大廈 10 層

[72] DUAN, ZHENWEN 段震文

GUO, SHUREN 郭樹仁

LI, XUEMEI 李雪梅

LIU, CHUNLI 劉春麗

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] C07D [11] 1190405\*  
A61K EP2651898 B1

A61P [13] B

[25] En

[21] 14103672.3 [22] 16.04.2014

[86] 16.12.2011 PCT/US2011/065633

[87] 21.06.2012 WO2012/083246

[30] 17.12.2010 US 61/424,395

[54] NOVEL N- (4- (AZETIDINE - 1 - CARBONYL) PHENYL) - (HETERO - )

ARYLSULFONAMIDE DERIVATIVES AS PYRUVATE KINASE M2 (PMK2) MODULATORS

作為丙酮酸激酶 M2 (PMK2) 調節物的新穎的 N- (4- (氮雜環丁烷-1-羰基) 苯基)- (異型) 芳基磺胺衍生物

[73] Agios Pharmaceuticals, Inc.

88 Sidney Street

Cambridge, MA 02139

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

安吉奧斯醫藥有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] SALITURO, Francesco G. F · G · 薩利圖如

SAUNDERS, Jeffrey O. J · O · 撒德

YAN, Shunqi 顏順啓

[74] SBZL IP SERVICE LIMITED

RM 1005 (B), 10/F

HO KING COMMERCIAL CENTRE

2-16, FA YUEN STREET, MONGKOK

KOWLOON, HONG KONG

[51] C07H [11] 1174926\*  
A61K CN102753562 B  
A61P [13] B  
[25] Ch  
[21] 13102333.7 [22] 25.02.2013  
[86] 13.12.2010 PCT/EP2010/069436  
[87] 23.06.2011 WO2011/073112  
[30] 14.12.2009 EP 09179007.1  
[54] MANNOSE DERIVATIVES AS ANTAGONISTS OF BACTERIAL ADHESION  
作為細菌粘附拮抗劑的甘露糖衍生物  
[73] UNIVERSITY OF BASEL  
PETERSGRABEN 35  
CH-4003 BASEL  
SWITZERLAND  
[72] ERNST, Beat  
HEROLD, Janno  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] C07H [11] 1185106\*  
C12Q EP2592155 B1  
[13] B

---

[51] C07K [11] 1154253\*  
C07D EP2280021 B1  
A61K [13] B  
B82Y  
[25] En  
[21] 11107997.5 [22] 19.12.2007  
[30] 29.06.1999 US 141433 P  
[62] 19.12.2007 07113881.8  
[54] PHARMACEUTICAL FORMULATIONS COMPRISING INSULIN COMPLEXED WITH A  
DIKETOPIPERAZINE  
包括與二酮哌嗪合成的胰島素的藥物製劑  
[73] MannKind Corporation  
25134 Rye Canyon Loop  
Suite 300, Valencia

California 91355

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] STEINER, Solomon S.

WOODS, Rodney J.

SULNER, Joseph W.

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] C07K                    [11] 1165438\*  
A61K                        EP2447282 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 12106012.7    [22] 19.06.2012

[30] 30.05.2006    US 809328 P

29.03.2007    US 908941 P

13.04.2007    US 911829 P

[54] ANTI-CD22 ANTIBODIES, THEIR IMMUNOCONJUGATES AND USES THEREOF  
抗 CD22 抗體、其免疫偶聯物及它們的用途

[73] GENENTECH, INC.

1 DNA Way

South San Francisco

California 94080

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Ebens, Allen J. Jr

Gray, Alane M

Liang, Wei-Ching

Wu, Yan

Yu, Shang-Fan

[74] Insight (HK) Intellectual Property Limited

Unit 503, 5/F., Tower 2

Lippo Centre, 89 Queensway

Admiralty HONG KONG

---

[51] C07K                    [11] 1170748  
                              EP2456788 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 12111503.3    [22] 13.11.2012

[86] 22.07.2010    PCT/US2010/002062

- [87] 27.01.2011 WO2011/011072
- [30] 22.07.2009 US 61/271,549
- [54] ANALOGUES OF INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR-1 (IGF-1) HAVING AMINO ACID  
SUBSTITUTION AT POSITION 59  
在位置 59 具有胺基酸取代之類胰島素生長因子 1 (IGF-1) 類似物
- [73] IPSEN PHARMA S.A.S.  
65, Quai Georges Gorse  
92100 Boulogne-Billancourt  
FRANCE
- [72] DONG, Zheng, Xin  
PRAIRIE, Nicholas, C.  
UFRET, Maria, L.  
ZHANG, Jundong  
ROTHMAN, Deborah  
COMSTOCK, Jeanne, Mary
- [74] HASTINGS & CO.  
5th Floor, Gloucester Tower  
The Landmark, 11 Pedder Street  
Central, HONG KONG
- 

- [51] C07K [11] 1176940\*  
G01N EP2501724 B1  
C12N [13] B
- [25] En
- [21] 13103592.1 [22] 22.03.2013
- [86] 18.11.2010 PCT/US2010/003012
- [87] 26.05.2011 WO2011/062634
- [54] MONOCLONAL ANTIBODIES AND DIAGNOSTIC USES THEREOF  
單克隆抗體及其診斷用途
- [73] Mannkind Corporation  
28903 North Avenue Paine  
Valencia, California 91355  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] Kertesz, Nathalie  
Zhu, Sutao  
Chiang, Chihsheng
- [74] Oriental Intellectual Property Services Co.  
Flat B, 38F, South Tower 3  
Phase 2, Residence Bel-Air  
Hong Kong
-



- [51] C08B [11] 1146074  
EP2205642 B1  
[13] B
- [25] En
- [21] 11100101.3 [22] 06.01.2011
- [86] 03.11.2008 PCT/US2008/082224
- [87] 07.05.2009 WO2009/059284
- [30] 02.11.2007 US 60/985,080
- [54] NON-ANTICOAGULANT POLYSACCHARIDE COMPOSITIONS  
非抗凝性多糖組合物
- [73] Momenta Pharmaceuticals, Inc.  
675 West Kendall Street  
Cambridge, MA 02142  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA
- [72] SUNDARAM, Mallik  
KISHIMOTO, Takashi, Kei  
ROY, Sucharita
- [74] Wilkinson & Grist  
6th Floor, Prince's Building  
Chater Road HONG KONG

- 
- [51] C09J [11] 1184842\*  
F16B CN103109097 B  
B60R [13] B
- [25] Ch
- [21] 13112189.1 [22] 29.10.2013
- [86] 15.09.2011 PCT/IB2011/002148
- [87] 22.03.2012 WO2012/035415
- [30] 18.09.2010 US 12/885,448
- [54] METHOD FOR ATTACHING PREPARED ADHESIVE TO BONDING PART BONDING TOOL  
THEREFOR  
將製備好的粘合劑連接至粘結部件的方法和所用粘結工具
- [73] A. RAYMOND ET CIE.  
115, Cours Berriat  
F-38000 Grenoble  
FRANCE  
阿雷蒙公司  
法國
- [72] HÄ NSEL, Mathias 馬賽厄斯·漢塞爾  
LE PABIC, Herbert 赫伯特·里·帕比克  
LAURE, Frédéric 弗雷迪里克·勞雷

DAVERIO, Olivier 奧利維爾·達韋里奧

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

[51] C12N [11] 1134320  
CN101528924 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 10102344.7 [22] 05.03.2010

[86] 09.08.2007 PCT/US2007/017748

[87] 21.02.2008 W02008/021207

[30] 11.08.2006 US 60/837,147

[54] ZINC FINGER NUCLEASE-MEDIATED HOMOLOGOUS RECOMBINATION  
鋅指核酸酶介導的同源重組

[73] Dow AgroSciences LLC

9330 Zionsville Road

Indianapolis

Indiana 46268-1054

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

陶氏益農公司

美國/美利堅合眾國

Sangamo Biosciences, Inc.

Point Richmond Tech Center

501 Canal Blvd., Suite A100

Richmond, California 94804

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

桑格摩生物科學股份有限公司

美國/美利堅合眾國

[72] CAI, Qihua

MILLER, Jeffrey

AINLEY, William Michael

GARRISON, Robbi Janette

PETOLINO, Joseph F.

RUBIN-WILSON, Beth Cori

SCHULENBERG, Lisa Lynn

WORDEN, Andrew Frederick

[74] Liu, Shen & Associates

Room 3716, 37th Floor

Sun Hung Kai Centre

30 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

- [51] C12N [11] 1142095  
CN101668845 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 10108504.0 [22] 08.09.2010
- [86] 22.04.2008 PCT/US2008/061125
- [87] 30.10.2008 WO2008/131375
- [30] 23.04.2007 US 60/913,382
- [54] METHODS OF PROTEIN PRODUCTION USING ANTI-SENESCENCE COMPOUNDS  
使用抗衰老化合物產生蛋白質的方法
- [73] WYETH  
Five Giralda Farms  
Madison, NJ 07940  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
惠氏公司  
美國/美利堅合眾國
- [72] GOMES, Jose, Manuel 喬斯·曼紐爾·戈梅斯  
LUAN, Yen-Tung 鑾燕童  
HILLER, Gregory, Walter 格雷戈里·沃爾特·希勒  
WANG, Wenge 王文格
- [74] GE Bo  
Unit 404, 4/F., Kai Wong Commercial Building  
No.222 Queen's Road  
Central HONG KONG
- 

- [51] C12N [11] 1176940\*  
C07K EP2501724 B1  
[13] B
- 

- [51] C12Q [11] 1185106\*  
G01N EP2592155 B1  
C07H [13] B
- [25] En
- [21] 13112353.1 [22] 04.11.2013
- [30] 04.06.2004 US US 577425 P  
10.12.2004 US US 635344 P

28.03.2005 US US 666068 P

[54] EGFR MUTATIONS

EGFR 突變

[73] Genentech, Inc.

1 DNA Way

South San Francisco

CA 94080-4990

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Seshagiri, Somasekar

[74] WENPING & CO.

1701 Tung Wai Commercial Building

111 Gloucester Road, HONG KONG

---

[51] C25D

A61L

[11] 1185924\*

CN103243366 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13112882.1 [22] 18.11.2013

[30] 06.02.2012 US 61/633,141

31.01.2013 US 13/754,916

[54] FUNCTIONAL NANOSTRUCTURED CHITOSAN COATINGS FOR MEDICAL INSTRUMENTS AND DEVICES

用於醫療器械和裝置的功能納米結構殼聚糖塗層

[73] NANO AND ADVANCED MATERIALS INSTITUTE LIMITED

RMS.3641-3649

THE HK JOCKEY CLUB ENTERPRISE CTR.

THE HONG KONG UNIVERSITY OF SCIENCE AND

TECHNOLOGY

CLEAR WATER BAY, KOWLOON

HONG KONG

納米及先進材料研發院有限公司

香港

[72] 黃家偉

陳梅

林菁怡

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] E04C                    [11] 1185602\*  
C04B                        CN103253895 B  
                              [13] B

---

[51] E06B                    [11] 1186940\*  
A47H                        CN103284572 B  
                              [13] B

---

[51] F01B                    [11] 1163209\*  
F02P                        CN102356213 B  
F02D                        [13] B  
F02B

[25] Ch

[21] 12103906.3    [22] 19.04.2012

[86] 28.12.2009    PCT/US2009/006727

[87] 19.08.2010    W02010/093352

[30] 16.02.2009    US 12/371,677

[54] STATIONARY BLOCK ROTARY ENGINE/GENERATOR  
固定缸體的旋轉式發動機/發電機

[73] RUSSELL ENERGY CORPORATION  
979 WALNUT RIDGE CT.  
FRANKFORT, ILLINOIS 60423  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] RUSSELL, Robert, L.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] F02B                    [11] 1163209\*  
F01B                        CN102356213 B  
                              [13] B

---

[51] F02B                    [11] 1186764  
                              CN103370511 B  
                              [13] B

[25] Ch  
[21] 13114258.3 [22] 24.12.2013  
[86] 21.10.2011 PCT/EP2011/005310  
[87] 03.05.2012 W02012/055514  
[30] 27.10.2010 DE 102010043027.7  
[54] INTERNAL COMBUSTION ENGINE  
內燃機  
[73] MTU FRIEDRICHSHAFEN GMBH  
MAYBACHPLATZ 1  
88045 FRIEDRICHSHAFEN  
GERMANY  
[72] HEIERMANN, Jörg  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] F02D [11] 1163209\*  
F01B CN102356213 B  
[13] B

---

[51] F02P [11] 1163209\*  
F01B CN102356213 B  
[13] B

---

[51] F03B [11] 1190180  
CN103339374 B  
[13] B

[25] Ch  
[21] 14103094.3 [22] 01.04.2014  
[86] 09.11.2011 PCT/US2011/060036  
[87] 18.05.2012 W02012/064877  
[30] 09.11.2010 US 61/411,772  
[54] APPARATUS UTILIZING BUOYANCY FORCES AND METHOD FOR USING SAME  
利用浮力的設備及其使用方法  
[73] TRAVIS, Wayne, S.  
1685 COUNTY STREET 2800  
CHICKASHA, OK 73018

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

韋恩·S·特拉維斯

美國/美利堅合眾國

[72] TRAVIS, Wayne, S. 韋恩·S·特拉維斯

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] F16B                    [11] 1184842\*  
C09J                                    CN103109097 B  
   [13] B

---

[51] F16K                    [11] 1176670  
   CN102678981 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 13103347.9    [22] 18.03.2013

[30] 08.03.2011    JP 2011-050342

[54] CHECK VALVE

止回閥

[73] KITZ CORPORATION

10-1, NAKASE 1-CHOME

MIHAMA-KU, CHIBA-SHI, CHIBA

JAPAN

株式會社開滋

日本

千葉縣

[72] KOUICHI TAKAHASHI 高橋浩一

ICHIROU TAKANO 高野一郎

[74] CLT Patent &amp; Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

---

[51] F24F                    [11] 1187975\*  
B01D                                    CN103443555 B  
F26B                                    [13] B

[25] Ch

[21] 14100949.6 [22] 29.01.2014

[86] 10.02.2012 PCT/JP2012/000897

[87] 13.09.2012 W02012/120786

[30] 07.03.2011 JP 2011-048962

[54] AIR CONDITIONER

空氣調節機

[73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME

CHIYODA-KU

TOKYO 100-8310

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

東京

MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO., LTD.

1728-1, OMAEDA

FUKAYA-SHI

SAITAMA 369-1295

JAPAN

三菱電機家用電器株式會社

日本

埼玉縣

[72] FUJITA, YOSHIYUKI 藤田善行

SHIBATA, HIDEO 柴田英雄

KABETA, TOMOYOSHI 壁田知宜

[74] CLT Patent &amp; Trademark (H.K.) Ltd.

Unit 09, 34/F, Office Tower

Convention Plaza, No. 1 Harbour Road

Wanchai, Hong Kong

[51] F24F

A61L

[11] 1190951\*

CN103547294 B

[13] B

[51] F26B

F24F

[11] 1187975\*

CN103443555 B

[13] B



- 
- [51] G01N [11] 1128331  
EP2063251 B1  
[13] B
- [25] En
- [21] 09107408.2 [22] 12.08.2009
- [86] 20.06.2008 PCT/CN2008/071397
- [87] 08.01.2009 W02009/003390
- [30] 03.07.2007 CN 200710122913.0
- [54] BETA-RAY SOOT CONCENTRATION DIRECT READOUT MONITOR AND METHOD FOR DETERMINING EFFECTIVE SAMPLE  
一種  $\beta$  射線烟塵濃度直讀監測儀及其確認有效樣本的方法
- [73] WUHAN TIANHONG INSTRUMENTS CO., LTD.  
NO.939, Xiongchu Street  
Hongshan District, Wuhan  
Hubei Province  
CHINA  
武漢市天虹儀表有限責任公司  
中國內地/中國
- [72] LI, Hongjie 李虹杰  
YAO, Hanyong 姚漢永  
CHEN, Zhongquan 陳仲泉
- [74] HONG KONG HUIZE INTELLECTUAL PROPERTY AGENT LIMITED  
UNIT 827, 8/F, OCEAN CENTRE  
HARBOUR CITY, 5 CANTON ROAD  
TST KOWLOON, HONG KONG
- 

- [51] G01N [11] 1176940\*  
C07K EP2501724 B1  
[13] B
- 

- [51] G01N [11] 1178606\*  
B01D CN102803948 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13106267.8 [22] 27.05.2013
- [86] 04.06.2010 PCT/SE2010/050624
- [87] 16.12.2010 W02010/144037
- [30] 09.06.2009 SE 0950431-7

[54] AUTOMATED FLUID HANDLING SYSTEM

自動化流體處理系統

[73] GE HEALTHCARE BIO-SCIENCES AB

BJORKGATAN 30

SE-75184 UPPSALA

SWEDEN

[72] BLOMBERG, Johan

LUNDKVIST, Mats

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] G01N

C12Q

[11] 1185106\*

EP2592155 B1

[13] B

[51] G02B

[11] 1175255

CN102834741 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13102617.4 [22] 01.03.2013

[86] 11.04.2011 PCT/US2011/031878

[87] 20.10.2011 WO2011/130137

[30] 13.04.2010 US 61/323426

08.04.2011 US 13/082517

[54] PROCESS FOR MANUFACTURE OF A THERMOCHROMIC CONTACT LENS MATERIAL

用於製造熱致變色的接觸鏡片材料的方法

[73] JOHNSON & JOHNSON VISION CARE, INC.

7500 CENTURION PARKWAY

SUITE 100 JACKSONVILLE

FLORIDA 32256

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] Nayiby ALVAREZ-CARRIGAN

Donnie J. DUIS

Holly L. GRAMMER

Ture KINDT-LARSEN

Frank F. MOLOCK, Jr.

Jaqunda PATTON

Kim Sander PEDERSEN

Eric R. GEORGE

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] G02B [11] 1180041  
CN102928979 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13107026.8 [22] 14.06.2013

[30] 30.08.2011 US 13/221,707

[54] ADJUSTMENT OF A MIXED REALITY DISPLAY FOR INTER-PUPILLARY DISTANCE  
ALIGNMENT

調整混合現實顯示器以供瞳孔間距對準

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC

One Microsoft Way

Redmond, Washington 98052

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

微軟技術許可有限責任公司

美國/美利堅合眾國

[72] John R. Lewis J·R·劉易斯

Kathryn Stone Perez K·S·佩雷茲

Robert L. Crocco R·L·克勞扣

Alex Aben-Athar Kipman A·A-A·基普曼

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Unit E-F, 20th Floor, Neich Tower

128 Gloucester Road

HONG KONG

---

[51] G02B [11] 1183103  
CN103091844 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13110305.4 [22] 04.09.2013

[30] 12.12.2011 US 13/316,888

[54] HEAD MOUNTED DISPLAYS AND CONTROL METHOD THEREOF

頭戴式顯示設備及其控制方法

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC

One Microsoft Way, Redmond

WA 98052

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

微軟技術許可有限責任公司

美國/美利堅合眾國

[72] John Clavin J·克拉維

Ben Sugden B·薩格登

Stephen G. Latta S·G·拉塔

Benjamin I. Vaught B·I·瓦特

Michael Scavezze M·斯卡維澤

Jonathan T. Steed J·T·斯蒂德

Ryan Hastings R·哈斯汀斯

Adam G. Poulos A·G·普洛斯

[74] Shanghai Intellectual Property Office

Unit E-F, 20th Floor

Neich Tower, 128 Gloucester Road

HONG KONG

---

[51] G03F                    [11] 1183943\*  
G06K                                    CN103257522 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 13111144.7    [22] 30.09.2013

[30] 16.02.2012    JP 2012-031621

[54] METHOD OF MANUFACTURING A DUST-PREVENTION FILM COMPONENT  
防塵薄膜組件的製造方法

[73] SHIN-ETSU CHEMICAL CO., LTD.

6-1, Ohtemachi 2-Chome

Chiyoda-Ku

Tokyo, 1000004

JAPAN

信越化學工業株式會社

日本

[72] SEKIHARA, KAZUTOSHI 关原一敏

[74] Shun Shun CHAN

Unit 2205, 22/F, Prosperity Place

6 Shing Yip Street, Kwun Tong

Kowloon, Hong Kong

---

[51] G03G                    [11] 1148986\*  
B41F                                    EP2227394 B1

[13] B

---

[51] G06F                    [11] 1167025  
  CN102402661 B  
  [13] B

[25] Ch

[21] 12107618.3    [22] 02.08.2012

[30] 04.10.2010    US 12/897,586

[54] MULTIPLE-ACCESS-LEVEL LOCK SCREEN  
多級訪問鎖定屏幕

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
One Microsoft Way, Redmond  
Washington 98052  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
微軟技術許可有限責任公司  
美國/美利堅合眾國

[72] Weerapan Wilairat W · 維萊拉特

[74] Shanghai Intellectual Property Office  
Unit E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road  
HONG KONG

---

[51] G06F                    [11] 1173802  
  CN102667713 B  
  [13] B

[25] Ch

[21] 13100854.0    [22] 18.01.2013

[86] 29.10.2010    PCT/US2010/054727

[87] 03.06.2011    WO2011/066056

[30] 24.11.2009    US 12/624,463

[54] RESPONSIVE USER INTERFACE WITH BACKGROUND APPLICATION LOGIC  
帶有後台應用邏輯的響應式用戶界面

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
One Microsoft Way  
Redmond, Washington 98052  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
微軟技術許可有限責任公司  
美國/美利堅合眾國

[72] RIVARD, John J. J · J · 里瓦德  
PROVINE, Stephen W. S · W · 普羅文

ANONSEN, Steven P. S·P·阿農森

[74] Shanghai Intellectual Property Office  
Unit E-F, 20th Floor  
Neich Tower  
128 Gloucester Road  
HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1174998  
CN102741839 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13102092.8 [22] 19.02.2013

[86] 31.12.2010 PCT/US2010/062662

[87] 04.08.2011 W02011/093985

[30] 28.01.2010 US 12/695,770

[54] URL FILTERING BASED ON USER BROWSER HISTORY  
基於用戶瀏覽器歷史的 URL 過濾

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
One Microsoft Way, Redmond  
Washington 98052  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
微軟技術許可有限責任公司  
美國/美利堅合眾國

[72] KOULINITCH, Irina I·庫利尼奇  
VISWANATHAN, Ram R·維斯瓦納杉  
ANDERSEN, Hans H·安德森

[74] Shanghai Intellectual Property Office  
Unit E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road  
HONG KONG

---

[51] G06F [11] 1175861\*  
H04L CN102656589 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13102313.1 [22] 22.02.2013

[86] 18.11.2010 PCT/US2010/057258

[87] 07.07.2011 W02011/081738

[30] 15.12.2009 US 61/286,654  
08.07.2010 US 12/832,400

[54] VERIFIABLE TRUST FOR DATA THROUGH WRAPPER COMPOSITION  
通過包裝器合成的用於數據的可驗證的信任

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
One Microsoft Way  
Redmond, Washington 98052  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
微軟技術許可有限責任公司  
美國/美利堅合眾國

[72] AURADKAR, Rahul V. R · V · 奧拉德卡  
D'SOUZA, Roy Peter R · P · 德索扎

[74] Shanghai Intellectual Property Office  
Unit E-F, 20th Floor, Neich Tower  
128 Gloucester Road  
HONG KONG

[51] G06F [11] 1178659  
CN102934139 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13105570.2 [22] 09.05.2013

[86] 03.06.2011 PCT/US2011/039078

[87] 22.12.2011 W02011/159496

[30] 18.06.2010 US 12/818,397

[54] USER CENTRIC REAL-TIME ADVERTISEMENT BIDDING  
以用戶為中心的實時廣告競價

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
ONE MICROSOFT WAY  
REDMOND, WASHINGTON 98052-6399  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] NICE, Nir  
BARASH, Uri  
LI, Ying  
GOLDBACH, Michael J.  
GATES III, William H.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

[51] G06F [11] 1179424\*

H02J CN102971937 B  
[13] B

---

- [51] G06F [11] 1179705  
CN102867012 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13106677.2 [22] 05.06.2013
- [30] 24.08.2005 US 11/212,044  
20.12.2005 US 11/313,525  
08.05.2006 US 11/430,487
- [54] PROPOSING ALTERNATIVE QUERIES PRIOR TO COMPLETION OF SEARCH QUERY  
在完成搜索查詢之前提出可替代查詢
- [73] JOLLIFY MANAGEMENT LIMITED  
C/O TRIDENT TRUST COMPANY (B.V.I.) LIMITED  
TRIDENT CHAMBERS, P.O. BOX 146  
ROAD TOWN, TORTOLA  
VIRGIN ISLANDS, BRITISH/BRITISH VIRGIN ISLANDS
- [72] KASPERSKI, Richard 理查德·卡斯佩爾斯基  
BORKOVSKY, Arkady 阿爾卡德·博爾科夫斯基  
RABBAT, Ralph 拉爾夫·拉巴特
- [74] Zhongzi IP  
Room A, 7/F  
China Overseas Building  
139 Hennessy Road  
Wanchai, Hong Kong
- 

- [51] G06F [11] 1180418  
CN102859509 B  
[13] B
- [25] Ch
- [21] 13107712.7 [22] 02.07.2013
- [86] 24.03.2011 PCT/US2011/029748
- [87] 29.09.2011 WO2011/119803
- [30] 26.03.2010 US 12/748093
- [54] TRACKING NAVIGATION FLOWS WITHIN THE SAME BROWSER TAB  
跟蹤相同瀏覽器選項卡內的導航流
- [73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
ONE MICROSOFT WAY REDMOND  
WA 98052-6399





- [21] 13108199.7 [22] 12.07.2013  
 [86] 13.05.2011 PCT/US2011/036547  
 [87] 24.11.2011 WO2011/146347  
 [30] 17.05.2010 US 61/345550  
 14.06.2010 US 12/814709  
 [54] ADAPTABLE LAYOUTS FOR SOCIAL FEEDS  
 用於社交摘要的可適配佈局  
 [73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
 ONE MICROSOFT WAY REDMOND  
 WA 98052-6399  
 UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
 [72] OBASANJO, Oludare V.  
 PARK, Seung-Hae  
 WALTERS, Benjamin C.  
 RUSSELL, Jared A.  
 [74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
 22/F, Great Eagle Centre  
 23 Harbour Road  
 Wanchai HONG KONG

- [51] **G06K** [11] **1093373\***  
 H04N EP1696367 B1  
 [13] B  
 [25] En  
 [21] 06114162.7 [22] 27.12.2006  
 [86] 17.12.2004 PCT/JP2004/018912  
 [87] 30.06.2005 WO2005/059816  
 [30] 19.12.2003 JP 2003421775  
 26.12.2003 JP 2003433546  
 [54] INFORMATION DISPLAY METHOD, MOBILE INFORMATION APPARATUS, AND NONCONTACT  
 COMMUNICATION DEVICE  
 信息顯示方法、移動信息裝置以及無接觸通信裝置  
 [73] VODAFONE GROUP PLC  
 VODAFONE HOUSE  
 THE CONNECTION, NEWBURY  
 BERKSHIRE, RG14 2FN  
 UNITED KINGDOM  
 [72] MITANI, Yukihiro  
 WADA, Atsushi  
 OHNO, Akinori  
 NAGAYANAGI, Hideki  
 KEZUKA, Shoji

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] G06K [11] 1179387  
CN102822846 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 13106061.6 [22] 22.05.2013

[86] 24.03.2011 PCT/US2011/029752

[87] 13.10.2011 W02011/126755

[30] 30.03.2010 US 12/749,599

[54] METHOD AND APPARATUS FOR SEGMENTING WORDS FROM A TEXTUAL LINE IMAGE  
用於對來自文本行圖像的單詞進行分割的方法和設備

[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
ONE MICROSOFT WAY  
REDMOND, WASHINGTON 98052-6399  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] UZELAC, Aleksandar  
DRESEVIC, Bodin  
GALIC, Sasa  
RADAKOVIC, Bogdan

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG

---

[51] G06K [11] 1183943\*  
G03F CN103257522 B  
[13] B

---

[51] G06Q [11] 1162734  
CN102282593 B  
[13] B

[25] Ch

[21] 12103119.6 [22] 28.03.2012

[86] 23.10.2009 PCT/GB2009/002532

- [87] 29.04.2010 WO2010/046659  
[30] 24.10.2008 US 12/257,883  
[54] SYSTEMS AND METHODS FOR PROCESSING TRANSACTIONS WITH ONLINE MERCHANTS  
用於處理與在線商家交易的系統和方法  
[73] UC GROUP LTD.  
The Mansion House  
Plaistow Lane, Bromley  
Kent BR1 3TP  
UNITED KINGDOM  
UC 集團有限公司  
英國/聯合王國  
[72] PAULSEN, Kobus 科波斯·保爾森  
HUGHES, Ian 伊恩·休斯  
HOLLAND, Mark 馬克·霍蘭德  
[74] Barron & Young Intellectual Property Limited  
Suite 617, Lakeside 2  
No. 10 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park  
N.T. HONG KONG
- 

- [51] G07C [11] 1175016  
CN102812498 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 13102005.4 [22] 18.02.2013  
[86] 22.03.2011 PCT/DE2011/075045  
[87] 29.09.2011 WO2011/116764  
[30] 23.03.2010 DE 102010016098.9  
[54] ACCESS CONTROL DEVICE  
入口控制裝置  
[73] KABA GALLENSCHÜTZ GMBH  
Nikolaus-Otto-Straße 1  
77815 Bühl  
GERMANY  
[72] FRÜH, Bernhard B·弗呂  
[74] Melvin Li Intellectual Property Limited  
Level 8 Admiralty Centre Tower 2  
18 Harcourt Road  
Admiralty HONG KONG
-

[51] G08B                    [11] 1176915\*  
B63C                        CN102971211 B  
                              [13] B

---

[51] G11B                    [11] 1150254  
                              CN101996641 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 11104369.2    [22] 03.05.2011

[30] 20.08.2009    US 12/544,998

[54] A METHOD OF FORMING A WRITE POLE, METHOD OF FORMING A PLURALITY OF WRITE  
POLES, AND MAGNETIC RECORDING DEVICE  
一種形成寫入極的方法、形成多個寫入極的方法及磁性記錄器件

[73] Western Digital (Fremont), LLC  
44100 Osgood Road, Fremont  
CA 94539  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
西部數據(弗里蒙特)公司  
美國/美利堅合眾國

[72] Ronghui Zhou R·周  
Ming Jiang M·蔣  
Xiaohai Xiang X·項  
Jinwei Wang J·王  
Guanghong Luo G·羅  
Yun-Fei Li Y·李

[74] Oriental Intellectual Property Services Co.  
Flat B, 38F, South Tower 3  
Phase 2, Residence Bel-Air  
Hong Kong

---

[51] H01L                    [11] 1161767  
                              EP2365548 B1  
                              [13] B

[25] En

[21] 12102215.1    [22] 05.03.2012

[30] 09.03.2010    JP 2010051413

[54] SEMICONDUCTOR LIGHT EMITTING DEVICE AND METHOD FOR MANUFACTURING SAME  
半導體光發射設備及其製造方法

[73] Kabushiki Kaisha Toshiba  
1-1, Shibaura 1-chome

Minato-ku

Tokyo

JAPAN

[72] Kojima, Akihiro

Sugizaki, Yoshiaki

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F.

Greenfield Tower, Concordia Plaza

No.1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon, HONG KONG

---

[51] H01R

[11] 1091599

EP1665471 B1

[13] B

[25] En

[21] 06111965.2 [22] 31.10.2006

[86] 10.09.2004 PCT/AU2004/001222

[87] 17.03.2005 W02005/025007

[30] 11.09.2003 AU 2003904963

[54] SHUTTERED ELECTRICAL CONNECTOR SOCKET

安裝遮門的電子連接器插座

[73] Clipsal Australia Pty Ltd

12 Park Terrace

Bowden

S.A. 5007

AUSTRALIA

[72] KELLOCK, Andrew

COOK, Quentin, David

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road

Pok Fu Lam HONG KONG

---

[51] H02J

[11] 1179424\*

G06F

CN102971937 B

[13] B

[25] Ch

[21] 13106419.5 [22] 30.05.2013

[86] 20.06.2011 PCT/US2011/041022

[87] 29.12.2011 W02011/163103

- [30] 24.06.2010 US 12/822949  
[54] HIERARCHICAL POWER SMOOTHING  
分層電力平滑  
[73] MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC  
ONE MICROSOFT WAY REDMOND  
WA 98052-6399  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] PETERSON, Eric, C.  
HARRIS, Shaun, L.  
BELADY, Christian, L.  
WIRTZ, Frank, J.  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG
- 

- [51] H04L [11] 1116606  
CN101076971 B  
[13] B  
[25] Ch  
[21] 08105579.0 [22] 20.05.2008  
[86] 05.08.2005 PCT/US2005/027956  
[87] 23.02.2006 W02006/020520  
[30] 12.08.2004 US 60/601,323  
[54] METHOD AND SYSTEM FOR CONTROLLING ACCESS TO A WIRELESS COMMUNICATION MEDIUM  
用於控制接入到無線通信媒介的方法及系統  
[73] InterDigital Technology Corporation  
200 Bellevue Parkway  
Suite 300, Wilmington  
DE 19809  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] GRANDHI, Sudheer A. 蘇希爾·A·格蘭帝  
CHANDRA, Arty 亞蒂·錢德拉  
LEVY, Joseph, S. 約瑟·S·李維  
SHAHEEN, Kamel, M. 卡梅爾·M·沙恩  
TERRY, Stephen, E. 史蒂芬·E·泰利  
ZEIRA, Eldad 愛爾戴德·萊爾  
[74] MARKS & CLERK  
Level 9, Cyberport 1  
100 Cyberport Road  
Pok Fu Lam HONG KONG

- 
- [51] H04L [11] 1170090  
CN102638568 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 12110827.4 [22] 30.10.2012  
[54] CLOUD STORAGE SYSTEMS AND DATA MANAGEMENT METHODS THEREOF  
雲存儲系統及其數據管理方法  
[73] NETAC TECHNOLOGY CO., LTD.  
深圳市朗科科技股份有限公司  
中國內地/中國  
廣東省深圳市南山區  
高新區南區高新南六道 10 號  
朗科大廈 16、18、19 層  
郵編: 518057  
[72] 成曉華  
盧賽文  
[74] 英賽嘉華 (香港) 知識產權有限公司  
香港金鐘金鐘道 89 號  
力寶中心 2 座 5 樓 503 室
- 

- [51] H04L [11] 1171878\*  
H04W CN102497258 B  
[13] B
- [25] Ch  
[21] 12112570.9 [22] 05.12.2012  
[30] 13.02.2002 US 60/357,224  
24.10.2002 US 10/279,393  
[54] A USER EQUIPMENT AND A BASE STATION  
用戶設備和基站  
[73] INTEL CORPORATION  
2200 MISSION COLLEGE BOULEVARD  
SANTA CLARA, CALIFORNIA 95052  
UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA  
[72] TERRY, Stephen, E.  
BOLOURCHI, Nader  
ZEIRA, Ariela  
[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.  
22/F, Great Eagle Centre  
23 Harbour Road  
Wanchai HONG KONG





高通股份有限公司  
美國/美利堅合眾國

[72] Edward Harrison TEAGUE 愛德華·哈里森·蒂格

[74] NTD Patent & Trade Mark Agency Ltd.

Units 1805-6, 18/F, Greenfield Tower

Concordia Plaza No. 1 Science Museum Road

Tsimshatsui East, Kowloon HONG KONG

---

[51] H04L                    [11] 1175861\*  
G06F                        CN102656589 B  
                              [13] B

---

[51] H04L                    [11] 1177368\*  
H04W                        CN102711223 B  
                              [13] B

[25] Ch

[21] 13104034.5    [22] 02.04.2013

[30] 11.01.2011    US 13/004,357

[54] METHOD, APPARATUS AND SYSTEM FOR SELECTING WIRELESS NETWORK CONTROLLER  
用於選擇無線網絡控制器的方法、設備和系統

[73] INTEL CORPORATION

2200 MISSION COLLEGE BLVD.

M/S: RNB4-150. SANTA CLARA

CA 95052

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] SOLOMON B. TRAININ

CARLOS CORDEIRO

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] H04N                    [11] 1093373\*  
G06K                        EP1696367 B1  
                              [13] B

---

[51] H04W                      [11] 1171878\*  
H04L                              CN102497258 B  
   [13] B

---

[51] H04W                      [11] 1171898  
   CN102523607 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 12112616.5      [22] 06.12.2012

[30] 19.07.2004      US 60/588,960

25.04.2005      US 11/113,763

[54] A METHOD FOR MULTIPLEXING DATA AND A WIRELESS TRANSMIT/RECEIVE UNIT  
多路複用數據的方法和無線傳輸/接收單元

[73] INTEL CORPORATION

2200 MISSION COLLEGE BLVD.

M/S: RNB4-150 SANTA CLARA

CALIFORNIA 95054

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] TERRY, Stephen, E.

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

---

[51] H04W                      [11] 1177368\*  
H04L                              CN102711223 B  
   [13] B

---

[51] H05B                      [11] 1117699  
   CN101115343 B  
   [13] B

[25] Ch

[21] 08107884.6      [22] 16.07.2008

[30] 21.06.1999      US 60/140159

21.06.1999      US 60/140090

12.06.2000      US 09/592194

12.06.2000      US 09/596416

[54] BALLAST CIRCUIT FOR FLUID PROCESSING SYSTEM AND METHOD OF PROVIDING

## ELECTROMAGNETIC RADIATION IN THE SYSTEM

用於流體處理系統的鎮流器電路及在該系統中提供電磁輻射的方法

[73] ACCESS BUSINESS GROUP INTERNATIONAL LLC

7575 FULTON STREET

EAST ADA, MICHIGAN 49355

UNITED STATES/UNITED STATES OF AMERICA

[72] DAVID W. BAARMAN

ROY W. KUENNEN

DENNIS J. DENEN

RONALD C. MARKHAM

SCOTT A. MOLLEMA

[74] China Patent Agent (H.K.) Ltd.

22/F, Great Eagle Centre

23 Harbour Road

Wanchai HONG KONG

[51] H05B

[11] 1188076

CN103348763 B

[13] B

[25] Ch

[21] 14100940.5 [22] 29.01.2014

[86] 26.01.2012 PCT/JP2012/000481

[87] 16.08.2012 W02012/108135

[30] 10.02.2011 JP 2011-027580

[54] INDUCTIVE HEATING COOKER

感應加熱烹調器

[73] MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

7-3, MARUNOUCHI 2-CHOME

CHIYODA-KU

TOKYO 100-8310

JAPAN

三菱電機株式會社

日本

東京

MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO., LTD.

1728-1, OMAEDA

FUKAYA-SHI

SAITAMA 369-1295

JAPAN

三菱電機家用電器株式會社

日本

埼玉縣

[72] SEKINE, KATSUNORI 關根加津典  
TANAKA, MICHIO 田仲導生

[74] CLT Patent & Trademark (H.K.) Ltd.  
Unit 09, 34/F, Office Tower  
Convention Plaza, No. 1 Harbour Road  
Wanchai, Hong Kong

---

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1086182 - 1199421

[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	Designated Patent Office Publication No.	International Patent Classification
1086182	EP1618855	A61F
1091599	EP1665471	H01R
1093373	EP1696367	G06K, H04N
1093451	EP1695731	A61M
1116088	EP1928423	A61K
1116606	CN101076971	H04L
1117699	CN101115343	H05B
1128331	EP2063251	G01N
1128431	EP2011538	A61M
1130185	EP2040727	A61K, A61P
1133641	EP2079727	C07D, A61P, A61K
1134320	CN101528924	C12N
1142095	CN101668845	C12N
1146074	EP2205642	C08B
1148986	EP2227394	B41F, G03G
1150254	CN101996641	G11B
1151726	EP2316453	A61K, A61P
1151757	EP2266665	A61P, A61K
1154253	EP2280021	C07K, C07D, A61K, B82Y
1155374	EP2296653	C07D, A61K, A61P
1160841	CN102292322	C07D, A61K, A61P
1161767	EP2365548	H01L
1162734	CN102282593	G06Q
1163209	CN102356213	F01B, F02P, F02D, F02B
1164786	CN102281984	B23K
1165438	EP2447282	C07K, A61K
1166018	CN102413837	A61K
1167025	CN102402661	G06F
1167618	EP2482859	A61L
1168576	CN102481940	B61B

分項名稱 Section Name: 標準專利的批予 (按發表編號排列)  
Standard Patents Granted (Arranged by Publication No.)

1170090	CN102638568	H04L
1170485	EP2451794	C07D, A61K
1170748	EP2456788	C07K
1171878	CN102497258	H04L, H04W
1171879	CN102497257	H04L
1171898	CN102523607	H04W
1173802	CN102667713	G06F
1174168	CN102624504	H04L
1174314	EP2531416	B65D
1174926	CN102753562	C07H, A61K, A61P
1174998	CN102741839	G06F
1175016	CN102812498	G07C
1175255	CN102834741	G02B
1175861	CN102656589	G06F, H04L
1175959	CN102805283	A23L
1176670	CN102678981	F16K
1176915	CN102971211	B63C, G08B
1176940	EP2501724	C07K, G01N, C12N
1177368	CN102711223	H04L, H04W
1177896	CN102781424	A61K, A61P
1178606	CN102803948	G01N, B01D
1178659	CN102934139	G06F
1179387	CN102822846	G06K
1179424	CN102971937	H02J, G06F
1179705	CN102867012	G06F
1180041	CN102928979	G02B
1180418	CN102859509	G06F
1180678	EP2597091	C07D, A61K
1181135	CN102968183	G06F
1181139	CN102884529	G06F
1183103	CN103091844	G02B
1183458	CN102985169	B01D, B01J, C02F
1183943	CN103257522	G03F, G06K
1184667	CN103269642	A61B
1184842	CN103109097	C09J, F16B, B60R
1185106	EP2592155	C12Q, G01N, C07H
1185324	CN103287647	B65D
1185602	CN103253895	C04B, E04C
1185924	CN103243366	C25D, A61L
1186722	CN103339121	C07D, A61K, A61P
1186764	CN103370511	F02B
1186938	CN103209615	A47C
1186940	CN103284572	A47H, E06B
1187975	CN103443555	F24F, B01D, F26B

1188076	CN103348763	H05B
1190180	CN103339374	F03B
1190405	EP2651898	C07D, A61K, A61P
1190951	CN103547294	A61L, B01D, B60H, F24F
1199421	CN104070051	B09B



**3. 按申請編號排列****Arranged by Application Number**

1086182 - 1199421

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
06106334.6	1086182
06111965.2	1091599
06114162.7	1093373
07100674.6	1093451
08105579.0	1116606
08107884.6	1117699
08110376.5	1116088
09106098.9	1128431
09107408.2	1128331
09109082.1	1130185
10100700.9	1133641
10102344.7	1134320
10108504.0	1142095
11100101.3	1146074
11102629.2	1148986
11104369.2	1150254
11105725.8	1151757
11105855.0	1151726
11107997.5	1154253
11109629.7	1155374
12101136.9	1160841
12102215.1	1161767
12103119.6	1162734
12103906.3	1163209
12105813.0	1164786
12106012.7	1165438
12106837.0	1166018
12107618.3	1167025
12108303.1	1167618
12109296.8	1168576
12110827.4	1170090
12111252.6	1170485
12111503.3	1170748

12112570.9	1171878
12112571.8	1171879
12112616.5	1171898
13100854.0	1173802
13101330.2	1174314
13101447.2	1174168
13102005.4	1175016
13102092.8	1174998
13102313.1	1175861
13102333.7	1174926
13102617.4	1175255
13103347.9	1176670
13103372.7	1175959
13103592.1	1176940
13103919.7	1176915
13104034.5	1177368
13105570.2	1178659
13105664.9	1177896
13106061.6	1179387
13106267.8	1178606
13106419.5	1179424
13106677.2	1179705
13107026.8	1180041
13107712.7	1180418
13107821.5	1180678
13108181.7	1181135
13108199.7	1181139
13110305.4	1183103
13110790.6	1183458
13111144.7	1183943
13112052.5	1184667
13112189.1	1184842
13112353.1	1185106
13112798.4	1185324
13112882.1	1185924
13112926.9	1185602
13114058.5	1186722
13114258.3	1186764
13114425.1	1186940
14100058.3	1186938
14100940.5	1188076
14100949.6	1187975
14103094.3	1190180
14103672.3	1190405

14104087.0	1190951
14113015.8	1199421

## 4. 按專利所有人名稱排列

## Arranged by Name of Proprietor

1086182 - 1199421

[73] 專利所有人名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號	指定專利當局 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
A. RAYMOND ET CIE. 阿雷蒙公司	C09J, F16B, B60R	1184842	CN103109097
ACCESS BUSINESS GROUP INTERNATIONAL LLC	H05B	1117699	CN101115343
Agios Pharmaceuticals, Inc. 安吉奧斯醫藥品有限公司	C07D, A61K, A61P	1190405	EP2651898
BALTIC BIO AB 波羅的海生物公司	C07D, A61K	1170485	EP2451794
BEIJING PEKING UNIVERSITY WBL BIOTECH CO.,LTD. 北京北大維信生物科技 有限公司	C07D, A61K, A61P	1186722	CN103339121
Boehringer Ingelheim International GmbH 貝林格爾·英格海姆國 際有限公司	C07D, A61K, A61P	1160841	CN102292322
Clipsal Australia Pty Ltd	H01R	1091599	EP1665471
CO2 PAC LIMITED CO2 包裝有限公司	B65D	1185324	CN103287647
Cordis Corporation	A61F	1086182	EP1618855
CWA CONSTRUCTIONS S.A. CWA 建築有限公司	B61B	1168576	CN102481940
Dow AgroSciences LLC 陶氏益農公司	C12N	1134320	CN101528924

F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	A61B		1184667	CN103269642
GE HEALTHCARE BIO- SCIENCES AB	G01N, B01D		1178606	CN102803948
GENENTECH, INC.	C07K, A61K		1165438	EP2447282
Genentech, Inc.	C12Q, G01N, C07H		1185106	EP2592155
Hartington Business, S. L.	A61K, A61P		1130185	EP2040727
INTEL CORPORATION	H04L, H04W		1177368	CN102711223
INTEL CORPORATION	H04L		1171879	CN102497257
INTEL CORPORATION	H04L, H04W		1171878	CN102497258
INTEL CORPORATION	H04W		1171898	CN102523607
InterDigital Technology Corporation	H04L		1116606	CN101076971
Intermune, Inc.	C07D, A61K, A61P		1155374	EP2296653
Intermune, Inc.	A61K, A61P		1151726	EP2316453
IPSEN PHARMA S.A.S.	C07K		1170748	EP2456788
JOHNSON & JOHNSON	G02B		1175255	CN102834741
VISION CARE, INC.				
JOLLIFY MANAGEMENT LIMITED	G06F		1179705	CN102867012
KABA GALLEN SCHÜTZ GMBH	G07C		1175016	CN102812498
Kabushiki Kaisha Toshiba	H01L		1161767	EP2365548
KITZ CORPORATION 株式會社開滋	F16K		1176670	CN102678981
LA-Z-BOY INCORPORATED	A47C		1186938	CN103209615
LEXMARK INTERNATIONAL, INC.	B41F, G03G		1148986	EP2227394
MannKind Corporation	C07K, C07D, A61K, B82Y		1154253	EP2280021
MannKind Corporation	A61K		1116088	EP1928423
Mannkind Corporation	C07K, G01N, C12N		1176940	EP2501724
MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC	G06F		1180418	CN102859509
MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC	G06F		1181139	CN102884529
MICROSOFT TECHNOLOGY LICENSING, LLC	G02B		1183103	CN103091844

微軟技術許可有限責任  
公司

MICROSOFT TECHNOLOGY G06F 1167025 CN102402661  
LICENSING, LLC

微軟技術許可有限責任  
公司

MICROSOFT TECHNOLOGY G06F 1181135 CN102968183  
LICENSING, LLC

微軟技術許可有限責任  
公司

MICROSOFT TECHNOLOGY H02J, G06F 1179424 CN102971937  
LICENSING, LLC

MICROSOFT TECHNOLOGY G06F 1174998 CN102741839  
LICENSING, LLC

微軟技術許可有限責任  
公司

MICROSOFT TECHNOLOGY G02B 1180041 CN102928979  
LICENSING, LLC

微軟技術許可有限責任  
公司

MICROSOFT TECHNOLOGY G06K 1179387 CN102822846  
LICENSING, LLC

MICROSOFT TECHNOLOGY G06F 1178659 CN102934139  
LICENSING, LLC

MICROSOFT TECHNOLOGY G06F 1173802 CN102667713  
LICENSING, LLC

微軟技術許可有限責任  
公司

MICROSOFT TECHNOLOGY G06F, H04L 1175861 CN102656589  
LICENSING, LLC

微軟技術許可有限責任  
公司

MITSUBISHI ELECTRIC A61L, B01D, 1190951 CN103547294  
CORPORATION B60H, F24F

三菱電機株式會社

MITSUBISHI ELECTRIC F24F, B01D, 1187975 CN103443555  
CORPORATION F26B

三菱電機株式會社

MITSUBISHI ELECTRIC H05B 1188076 CN103348763  
CORPORATION

三菱電機株式會社

MITSUBISHI ELECTRIC A61L, B01D, 1190951 CN103547294  
HOME APPLIANCE CO., B60H, F24F

LTD.

三菱電機家用電器株式  
會社

MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO., LTD.	F24F, B01D, F26B	1187975	CN103443555
--	---------------------	---------	-------------

三菱電機家用電器株式  
會社

MITSUBISHI ELECTRIC HOME APPLIANCE CO., LTD.	H05B	1188076	CN103348763
--	------	---------	-------------

三菱電機家用電器株式  
會社

Momenta Pharmaceuticals, Inc.	C08B	1146074	EP2205642
----------------------------------	------	---------	-----------

MTU FRIEDRICHSHAFEN  
GMBH

MTU FRIEDRICHSHAFEN GMBH	F02B	1186764	CN103370511
-----------------------------	------	---------	-------------

NANO AND ADVANCED  
MATERIALS INSTITUTE  
LIMITED

NANO AND ADVANCED MATERIALS INSTITUTE LIMITED	C04B, E04C	1185602	CN103253895
---	------------	---------	-------------

納米及先進材料研發院  
有限公司

NANO AND ADVANCED MATERIALS INSTITUTE LIMITED	C25D, A61L	1185924	CN103243366
---	------------	---------	-------------

納米及先進材料研發院  
有限公司

NETAC TECHNOLOGY CO., LTD.	H04L	1170090	CN102638568
-------------------------------	------	---------	-------------

深圳市朗科科技股份有  
限公司

ORION CORPORATION	A61K, A61P	1177896	CN102781424
-------------------	------------	---------	-------------

## Paha Designs, LLC

Paha Designs, LLC	B65D	1174314	EP2531416
-------------------	------	---------	-----------

## PHARMA MAR, S.A.

PHARMA MAR, S.A.	C07D, A61K	1180678	EP2597091
------------------	------------	---------	-----------

## PRECITEC ITM GMBH

PRECITEC ITM GMBH	B23K	1164786	CN102281984
-------------------	------	---------	-------------

## 普雷茨特 ITM 有限公司

Precitec KG.	B23K	1164786	CN102281984
--------------	------	---------	-------------

## 普雷茨特兩合公司

PROSIDION LTD	A61P, A61K	1151757	EP2266665
---------------	------------	---------	-----------

## QUALCOMM Incorporated

QUALCOMM Incorporated	H04L	1174168	CN102624504
-----------------------	------	---------	-------------

## 高通股份有限公司

RE-N TECHNOLOGY APS	B01D, B01J,	1183458	CN102985169
---------------------	-------------	---------	-------------

## RE-N 技術有限公司

RE-N 技術有限公司	C02F		
-------------	------	--	--

## RUSSELL ENERGY

RUSSELL ENERGY	F01B, F02P,	1163209	CN102356213
----------------	-------------	---------	-------------

## CORPORATION

CORPORATION	F02D, F02B		
-------------	------------	--	--

Sangamo Biosciences, Inc. 桑格摩生物科學股份有 限公司	C12N		1134320	CN101528924
SCIO SOFT, S.L. 斯西奧索芙特有限公司	B63C,	G08B	1176915	CN102971211
SHIN-ETSU CHEMICAL CO., LTD. 信越化學工業株式會社	G03F,	G06K	1183943	CN103257522
STATENS SERUM INSTITUT 國家血清研究所	A61K		1166018	CN102413837
T.HASEGAWA CO.,LTD. 長谷川香料株式會社	A23L		1175959	CN102805283
Teh Yor Co., Ltd. 德侑股份有限公司	A47H,	E06B	1186940	CN103284572
Teijin Pharma Limited	A61M		1093451	EP1695731
TRAVIS, Wayne, S. 韋恩·S·特拉維斯	F03B		1190180	CN103339374
TSO3 Inc.	A61L		1167618	EP2482859
UC GROUP LTD. UC 集團有限公司	G06Q		1162734	CN102282593
UNIVERSITY OF BASEL	C07H,	A61K,	1174926	CN102753562
Vectura Delivery Devices Limited	A61M		1128431	EP2011538
VODAFONE GROUP PLC	G06K,	H04N	1093373	EP1696367
Western Digital (Fremont), LLC 西部數據(弗里蒙特)公 司	G11B		1150254	CN101996641
WUHAN TIANHONG INSTRUMENTS CO., LTD. 武漢市天虹儀表有限責 任公司	G01N		1128331	EP2063251
WYETH 惠氏公司	C12N		1142095	CN101668845
Xcovery, INC.	C07D,	A61P,	1133641	EP2079727
臨沂清宇環境資源工程 設備有限公司	A61K B09B		1199421	CN104070051





香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 118 條發表批予短期專利

Granted Short-term Patents published under section 118 of the Patents Ordinance

### 1. 按國際專利分類排列

Arranged by International Patent Classification

1216813 – 1216820

[51] A44C                    [11] 1216813  
                                 [13] A

[25] En

[21] 16105159.8    [22] 29.02.2016

[54] JEWELLERY ITEM  
珠寶飾物

[62] 29.02.2016    16102314.7

[73] Designlink Jewellery (Mfg.) Limited  
9/F, Block Q, Kaiser Estate, Phase 3  
No. 11 Hok Yuen Street  
Hung Hom, KOWLOON  
HONG KONG

[72] So Yau Mei  
Au Yeung Sui Ming

[74] Deacons  
5th Floor  
Alexandra House  
Central HONG KONG

---

[51] A44C                    [11] 1216814  
                                 [13] A

[25] En

[21] 16105160.5    [22] 29.02.2016

[54] JEWELLERY ITEM  
珠寶飾物

[62] 29.02.2016    16102314.7

[73] Designlink Jewellery (Mfg.) Limited  
9/F, Block Q, Kaiser Estate, Phase 3  
No. 11 Hok Yuen Street

Hung Hom, KOWLOON

HONG KONG

[72] So Yau Mei

Au Yeung Sui Ming

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central HONG KONG

---

[51] A44C [11] 1216815

[13] A

[25] En

[21] 16105161.4 [22] 29.02.2016

[54] A METHOD OF MANUFACTURING A JEWELLERY ITEM

製造珠寶飾物的方法

[62] 29.02.2016 16102314.7

[73] Designlink Jewellery (Mfg.) Limited

9/F, Block Q, Kaiser Estate, Phase 3

No. 11 Hok Yuen Street

Hung Hom, KOWLOON

HONG KONG

[72] So Yau Mei

Au Yeung Sui Ming

[74] Deacons

5th Floor

Alexandra House

Central HONG KONG

---

[51] A44C [11] 1216816

[13] A

[25] En

[21] 16105162.3 [22] 29.02.2016

[54] A DECORATIVE ITEM FOR A JEWELLERY ITEM

用於珠寶飾物的裝飾物

[62] 29.02.2016 16102314.7

[73] Designlink Jewellery (Mfg.) Limited

9/F, Block Q, Kaiser Estate, Phase 3

No. 11 Hok Yuen Street

Hung Hom, KOWLOON

HONG KONG

[72] So Yau Mei  
 Au Yeung Sui Ming

[74] Deacons  
 5th Floor  
 Alexandra House  
 Central HONG KONG

[51] **A45D**                    [11] 1216817  
    [13] A

[25] Kr

[21] 16106183.6    [22] 08.08.2014  
 [86] 08.08.2014  
       PCT/KR2014/007350

[87] 19.02.2015    W02015/023084  
 [30] 12.08.2013    KR 20-2013-0006672

[54] EYELASH CURLER  
 睫毛捲曲器

[73] AMOREPACIFIC CORPORATION  
 100 Cheonggyecheon-ro, Jung-gu  
 Seoul, 100-230  
 KOREA, REPUBLIC OF/REPUBLIC OF KOREA  
 株式會社愛茉莉太平洋  
 大韓民國

[72] LEE, Jeongin 李埤璘  
 LEE, Gimyoung 李枝明

[74] Sunhope Intellectual Property Limited (Attn: Miss Fiona Ko)  
 ROOM 902, 9/F, QUALIPAK TOWER  
 NO. 121-122 CONNAUGHT ROAD WEST  
 HONG KONG

[51] **B64D**                    [11] 1216818\*  
       G03B                    [13] A

[51] **G03B**                    [11] 1216818\*  
       B64D                    [13] A

[25] Ch

[21] 16104117.2    [22] 11.04.2016

[54] AERIAL PANOBlique CAMERA SYSTEM

## 航空全景傾斜相機系統

- [73] AS VISION LIMITED  
天維移動測量有限公司  
香港  
九龍觀塘駿業里 10 號  
業運工業大廈 14 樓 D 室
- [72] LIU MAN KIT 廖文傑
- [74] 天維移動測量有限公司  
香港九龍觀塘駿業里 10 號  
業運工業大廈 14 樓 D 室
- 

- [51] G06Q [11] 1216819  
[13] A
- [25] Ch
- [21] 16105481.7 [22] 13.05.2016
- [54] AUTOMATED RETAIL FULFILMENT SYSTEM  
自動化零售實現系統
- [73] Goldbox Technologies Limited  
Unit 711, 7/F, Enterprise Place  
Hong Kong Science Park, Shatin  
HONG KONG
- [72] LAI, Po Ming 黎寶茗  
SUN, Kwok Wah 孫國華
- [74] Barron & Young Intellectual Property Limited  
Suite 617, Lakeside 2  
No. 10 Science Park West Avenue  
Hong Kong Science Park, N.T.  
HONG KONG
- 

- [51] G09G [11] 1216820  
[13] A
- [25] En
- [21] 15109718.5 [22] 05.10.2015
- [54] A DISPLAY APPARATUS, SYSTEM AND DEVICE  
一種顯示設備、系統及裝置
- [73] City University of Hong Kong  
83 Tat Chee Avenue  
Kowloon  
HONG KONG
- [72] Hei Ting Tamar WONG 黃熙廷

[74] MARKS & CLERK

Level 9, Cyberport 1

100 Cyberport Road, Pok Fu Lam

HONG KONG

---

## 2. 按發表編號排列

## Arranged by Publication Number

1216813 - 1216820

---

[11] 發表編號	[51] 國際專利分類
Publication No.	International Patent Classification
1216813	A44C
1216814	A44C
1216815	A44C
1216816	A44C
1216817	A45D
1216818	G03B, B64D
1216819	G06Q
1216820	G09G

---

### 3. 按申請編號排列

#### Arranged by Application Number

1216813 - 1216820

---

[21] 申請編號	[11] 發表編號
Application No.	Publication No.
15109718.5	1216820
16104117.2	1216818
16105159.8	1216813
16105160.5	1216814
16105161.4	1216815
16105162.3	1216816
16105481.7	1216819
16106183.6	1216817

---

## 4. 按專利所有人名稱以字母排列

## Arranged by Name of Proprietor

1216813 - 1216820

[73] 專利所有人名稱	[51] 國際專利分類	[11] 發表編號
Name of Proprietor	International Patent Classification	Publication No.
AMOREPACIFIC CORPORATION 株式會社愛茉莉太平洋	A45D	1216817
AS VISION LIMITED 天維移動測量有限公司	G03B, B64D	1216818
City University of Hong Kong	G09G	1216820
Designlink Jewellery (Mfg.) Limited	A44C	1216813
Designlink Jewellery (Mfg.) Limited	A44C	1216814
Designlink Jewellery (Mfg.) Limited	A44C	1216815
Designlink Jewellery (Mfg.) Limited	A44C	1216816
Goldbox Technologies Limited	G06Q	1216819





香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 20 條發表後撤回, 當作已予撤回或被拒的申請

Applications withdrawn, deemed to have been withdrawn, or refused, after publication under section 20 of the Patents Ordinance

[21] 申請編號	[11] 發表編號	指定專利當局發表編號
Application No.	Publication No.	Designated Patent Office Publication No.
08113260.8	1120553	CN101203604
09100066.0	1119960	CN101217959
09100692.2	1121067	CN101237857
09110553.9	1135313	CN101437530
09107104.9	1128037	CN101437883
09109488.1	1130717	CN101443079
09111979.3	1134796	CN101479020
10100411.9	1135568	CN101484008
10100391.3	1135777	CN101484861
10102191.1	1137406	CN101522561
10103254.3	1136658	CN101546270
10103449.9	1136221	CN101553236
10104498.7	1136891	CN101576843
10104223.9	1138073	CN101581854
10105416.3	1139473	CN101595439
10104091.8	1138460	CN101631289
10102448.2	1135792	CN101632124
10107288.4	1140701	CN101647798
10105777.6	1140073	CN101656823
10103911.8	1135577	CN101674751
10108688.8	1142399	CN101675338
10106294.8	1140118	CN101677718
10104987.5	1137372	CN101678156
10108822.5	1142297	CN101678590
10108939.5	1142333	CN101679401
10103873.4	1138307	CN101679761

10107202.7	1140800	CN101680147
10108757.4	1142375	CN101680163
10109107.9	1142648	CN101680410
10108632.5	1142123	CN101680722
10108513.9	1142130	CN101680898
10104706.5	1139233	CN101681542
10103880.5	1138675	CN101681650
10106258.2	1139514	CN101682185
10108464.8	1142190	CN101682464
10108206.1	1141911	CN101682564
10109408.5	1142850	CN101683750
10107266.0	1140731	CN101687476
10108564.7	1142108	CN101688528
10106982.5	1140600	CN101689973
10110265.5	1143844	CN101711301
10110678.6	1144282	CN101712660
10110124.6	1143657	CN101715608
10111392.9	1144848	CN101730899
10110740.0	1144423	CN101798305
01106911.2	1036841	EP1086390
04102570.0	1059648	EP1376203
04106368.7	1063669	EP1393255
05103293.3	1072191	EP1503716
06101450.5	1083003	CN1652839
07109251.8	1102996	EP1765114
06110771.8	1088843	CN1822834
07100705.9	1093789	CN1858673
08106622.5	1111895	EP1896007
07111648.6	1106190	CN1956846
09106501.0	1127198	EP2036309
09111483.2	1133575	EP2068924
09110939.4	1132916	EP2068925
10104466.5	1136779	EP2116231
10104314.9	1136642	EP2116890
10106989.8	1140710	EP2144672
10106713.1	1145037	EP2147167
10107666.6	1142838	EP2150302
10107178.7	1140798	EP2150637
10107809.4	1141263	EP2152605
10107342.8	1141041	EP2152782
10104848.4	1137545	EP2153362
10107705.9	1141649	EP2153633
10106351.8	1140108	EP2154978
10106352.7	1140109	EP2154982

10107334.8	1140942	EP2155164
10107333.9	1140941	EP2155173
10104209.7	1137934	EP2155193
10108047.4	1141461	EP2155253
10108046.5	1141460	EP2155255
10107907.5	1141516	EP2155737
10108016.1	1141529	EP2155751
10107901.1	1141515	EP2155757
10108093.7	1141561	EP2155906
10108013.4	1141577	EP2156098
10107420.3	1141082	EP2156189
10106052.0	1139892	EP2156888
10108301.5	1141732	EP2157980
10104909.0	1139241	EP2171858
10107488.2	1141053	EP2204454



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39 條，下列標準專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Standard Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 39 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

03.05.2016 – 09.05.2016

<b>03.05.2016</b>	1097790	1078708
	1105940	1123949
1051522	1132332	1124498
1057106	1153789	1137023
1062014	1155709	1139464
1062033		1142940
1064607	<b>06.05.2016</b>	
1066090		<b>08.05.2016</b>
1101938	1023143	
1102014	1032621	1025825
1110267	1035957	1026778
	1089280	1030104
<b>04.05.2016</b>	1089281	1062911
	1089282	1133158
1044305	1089283	1138830
1083163	1089284	1139656
1098448	1107656	1148855
1112604	1108312	
1119762	1117157	<b>09.05.2016</b>
1132651	1152493	
1136540		1130713
	<b>07.05.2016</b>	1137048
<b>05.05.2016</b>		1139166
	1057221	1142051



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 39(1)(b)條，下列當作標準專利或標準專利 20 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Deemed Standard Patents or Standard Patents Expired after Termination of 20 years under section 39(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

12.11.2016 – 18.11.2016

12.11.2016	1016601
	1018096
1005548	1018097
1015866	1024080
1017797	1028914
	1060597
13.11.2016	1104604
1012589	16.11.2016
1015799	
1017363	1001778
1029536	
1052920	18.11.2016
14.11.2016	1043007



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

## 根據專利條例第 51 條，更改註冊紀錄冊的資料

### Changes in the Register under section 51 of the Patents Ordinance

#### 更正註冊紀錄冊上的錯誤

#### Correction of Error in the Register

international application' s details:

刪除國際申請資料:

[11] 1169120

[87] International Publication No. 國際發表編號: W02005/003137

International Publication Date 國際發表日期: 13.01.2005

[86] International Application No. 國際申請編號: PCT/US2004/019453

International Application Filing Date 國際申請提交日期: 18.06.2004



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126 條，下列短期專利因未繳續期費而停止有效。各組記項按專利停止有效日期及發表編號先後次序排列。

Short-term Patents Ceased through Non-payment of Renewal Fees under section 126 of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of ceasing and in ascending publication number order within each block.

04.05.2016 – 09.05.2016

04.05.2016

1162104

1162843

07.05.2016

1162838

09.05.2016

1162095

1166218

1175068



香港特別行政區政府知識產權署專利註冊處  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
Patents Registry, Intellectual Property Department

根據專利條例第 126(1)(b)條，下列短期專利 8 年期屆滿終止。各組記項按專利期滿日期及專利編號先後次序排列。

Short-term Patents Expired after Termination of 8 years under section 126(1)(b) of the Patents Ordinance. Entries are arranged in blocks according to the date of expiry and in ascending patent number order within each block.

19.11.2016 – 25.11.2016

19.11.2016

1121334

1121906